

EN EL PALACIO
DE EL PARDO

PRESTARON JURAMENTO LOS CONSEJEROS NACIONALES DEL MOVIMIENTO



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 16 de noviembre de 1971

AÑO XXXII :-: N° 10.689
PRECIO: 5'- PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

LO QUE ANUNCIA NGUYEN VAN THIEU

SAIGON. - El Presidente del Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, dirigiendo la palabra ante la sesión conjunta del Senado y Cámara de Delegados. Anunció vastos cambios económicos. Propuso Thieu un mercado libre para la piastra vietnamita, reformas sobre impuestos y tarifas y aumentos de salario para soldados y funcionarios públicos.
(Telefoto Cifra Gráfica-Upt)



LEYO LA FORMULA EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

MADRID, 15 (Pyresa). En el Salón de Consejo del Palacio de El Pardo, ha tenido lugar a mediodía de hoy la ceremonia de juramento de los Consejeros Nacionales del Movimiento que fue presidida por S. E. el Jefe del Estado.
El Caudillo estuvo acompañado por los Jefes de sus Casas Ci-

vil y Militar y el Ministro Secretario General del Movimiento, que dió lectura a la fórmula del juramento, prestándolo a continuación todos los Consejeros. El Caudillo pronunció las palabras de ritual después de la jura y saludó a todos los presentes, terminando seguidamente el acto.

LAS QUINIELAS

UN IBICENCO ACERTO LOS 14

(Páginas interiores)

LOS DEPORTES EN «BALEARES»



BARCELONA. - Por 54 tantos a 77 el Picadero ha perdido frente al Real Madrid, en encuentro de baloncesto correspondiente a la Liga Nacional, Primera División. En la fotografía un ataque del Real Madrid. (En este número ofrecemos una completa información de todas las actividades deportivas que se desarrollaron el pasado domingo).

EN ESTE
NUMERO

135 SOLDADOS
PAKISTANES,
MURIERON AL
ATACAR A LA INDIA

(Página 10)

—O—

LIN PIAO
TRATO DE
ASESINAR A MAO

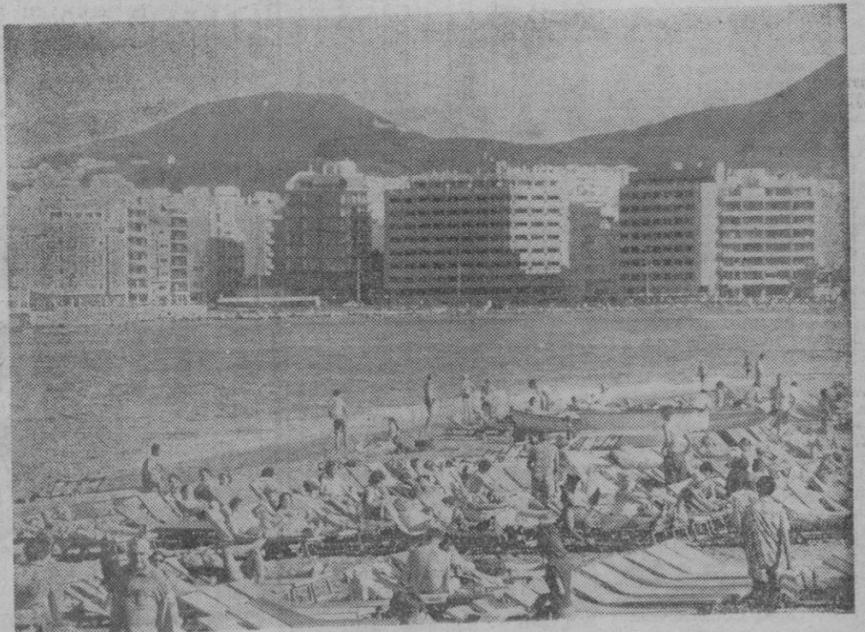
—O—

LOPEZ BRAVO
RECIBIO LAS LLAVES
DE GUATEMALA

HOY

36
PAGINAS

En las Canarias tampoco hace frío



LAS PALMAS. - Sugestiva vista de una de las playas de esta capital, donde infinidad de visitantes gozan de un clima maravilloso a la orilla del mar. Contrasta esta fotografía con las estampas de nieve que durante la pasada semana, y debido al brusco descenso de las temperaturas, se han registrado en la península.
(Foto CIFRA GRAFICA)



CAN GALL
TRAITEUR
Comidas preparadas
para llevarse
JOVELLANOS, 9-11-TEL. 2115 78

EL CAUDILLO RECORRIÓ LAS OBRAS DE MEJORA INTRODUCIDAS EN LAS CORTES

Recibió la primera medalla de Oro de la Cámara TRES CANDIDATOS A LAS DOS VICEPRESIDENCIAS Y SIETE PARA LAS CUATRO SECRETARIAS

Madrid 15. (Pyresa). — El Jefe del Estado ha visitado esta tarde con carácter privado el Palacio de las Cortes, con objeto de recorrer las obras de modernización del hemicycleo de la Cámara. Durante la visita se hizo entrega al Jefe del Estado por el Presidente de las Cortes de la primera medalla de oro de la Cámara, realizada a iniciativa de la Comisión de Gobierno Interior de las Cortes. Próximamente se hará entrega de una medalla similar al Príncipe de España.

El Jefe del Estado llegó acompañado de los Jefes de sus Casas Civil y Militar a las cuatro en punto de la tarde. Ante la entrada de la calle Florida Blanca, del Palacio de las Cortes, fue cumplimentado por el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel; miembros de la Mesa de las Cortes y de su Comisión Permanente, entre quienes se hallaban los Ministros Secretario General y de Relaciones Sindicales, don Torcuato Fernández Miranda y don Enrique García Ramal, respectivamente.

A continuación, Su Excelencia se trasladó a una sala adaptada como muestra de las obras realizadas, en la que se exhiben fotografías de las mejoras introducidas en las instalaciones del hemicycleo. El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, explicó a Su Excelencia las características de las obras y manifestó: «Sabemos que la mejor manera de testimoniar la gratitud al Jefe del Estado es la lealtad. Prueba de ello queremos que sean el libro que le ofrendamos, escrito por un letrado de las Cor-

tes, don Gaspar Gómez de la Serna, sobre la institución de las Cortes, y el libro de fotografías, en el que se muestra todo el proceso de modernización del hemicycleo. Posteriormente hizo entrega al Jefe del Estado de la primera medalla de oro de las Cortes, recientemente acuñada.

A continuación Su Excelencia el Jefe del Estado y acompañantes penetraron en el nuevo hemicycleo y ascendieron posteriormente a las tribunas de invitados, y recorrieron las nuevas dependencias contiguas al hemicycleo. Posteriormente giraron visita a la nueva Sala de Comisiones, empujando a las 4.30 regreso al Palacio de El Pardo, después de ser cumplimentado por las autoridades que lo recibieron.

PRESENTACION DE CANDIDATURAS

Madrid, 15. (Pyresa). — Tres procuradores han presentado su candidatura para las dos Vicepresidencias de las Cortes, y otros siete lo han hecho para los cuatro puestos de Secretarios de la Cámara, cuyo plazo de presentación ha finalizado a las dos de esta tarde.

Optan a las dos Vicepresidencias de las Cortes los actuales Vicepresidentes, don Dionisio Martín Sanz (de representación sindical), y don José Finat Escrivá de Romani (Consejero Nacional), y don Manuel Mendoza Jimeno (de representación sindical).

Los candidatos a las cuatro Secretarías de la Cámara son los siguientes: don Tomás Romojaro y don Sancho Dávila (actuales Se-

cretarios), don Ezequiel Puig y Maestro-Amado (de representación de los Colegios Profesionales), don Rafael Arteaga Padrón (procurador familiar), don Antonio Navarro Velasco (sindical), don Pedro Moya Chua (sindical) y el señor Del Oro Pulido (de Administración Local).

COMO SE ELIGEN

Los dos Vicepresidentes se eligen para cada legislatura en votación secreta por el pleno de las Cortes, en un mismo acto, y entre los candidatos propuestos entre los mismos procuradores y por veinte de ellos como mínimo. En cada papeleta ha de figurar un solo nombre. Son elegidos los dos candidatos que obtengan más votos. En caso de empate, se celebrará una nueva elección entre los dos candidatos que hayan obtenido igual número de votos.

Si el empate se repitiera, será elegido el de mayor edad.

Los cuatro Secretarios se eligen análogamente, salvo que en cada papeleta deben figurar dos nombres de candidatos y que, en caso de segundo empate, es elegido el candidato de menor edad, contrariamente al caso de los Vicepresidentes.

NUEVOS PROCURADORES

Madrid, 15. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado inserta hoy una disposición del Presidente de las Cortes por la que se publica la condición de procuradores en Cortes de don Arturo Seligrat Delgado, Presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad; y de don Jesús López Medel, Presidente del Sindicato Nacional de Enseñanza, ambos por el grupo de representación sindical; y el de don Emilio Mirave Diez, representante de los municipios de Huesca, por el grupo de Administración Local.

A PIE DESDE CEUTA PEREGRINO A SANTIAGO UNA PATRULLA DE LA LEGION

MARCHA EN 36 ETAPAS Y SIETE DIAS DE DESCANSO

Santiago de Compostela, 15. (Cifra). — Los componentes de la patrulla de la Legión del Tercio "Duque de Alba segundo", que desde Ceuta peregrinaron a pie a Compostela, hicieron hoy su ofrenda al Apóstol Santiago.

Esta patrulla la integran 25 legionarios. El Capitán David Cervera Estevez; los Tinentes Alfonso Arada Sarriá y Manuel Vargas Hermoso; cuatro sargentos y dos legionarios. Tamoién participaron en la marcha, como unidad de servicio, un sargento, dos conductores, un sanitario y dos rancheros.

Los peregrinos se infijeron a la Basílica en una vistosa comitiva, que presidió el Coronel-Jefe del Tercio, José Jiménez Henríquez, acompañado de. Alcalde de Santiago y representaciones del Batallón Aerotransportable "Isabel la Católica" de cuarnición en Compostela.

Después del rezo de las preces para ganar el jubileo, el Coronel Jiménez Hernández ofrendó al

Apóstol un banderín del tercio "Duque de Alba" y leyó la invocación.

Al oferente le contestó el Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, Monseñor Fernando Quiroga Palacios.

Terminada la ceremonia de la ofrenda, el Capellán del Batallón Aerotransportable "Isabel la Católica", Julio Taboada Vázquez, ofició una misa.

La ceremonia religiosa concluyó con el funcionamiento del botafumeiro.

Estos peregrinos egonarios salieron de Algeciras, a donde llegaron en barco, el día cuatro de octubre. Realizaron la marcha en 36 etapas y siete días de descanso.

Después de hacer su ofrenda al Patrón de España acudieron al Palacio Arzobispal, donde cumplimentaron al Cardenal Arzobispo de Compostela.

Posteriormente realizaron un vistoso desfile por las calles compostelanas precedidos de su mascota.

AYUNTAMIENTO DE PALMA

BALEARES

ADMINISTRACION DE RENTAS Y EXACCIONES

El Boletín Oficial de la Provincia núm. 16.390 de fecha nueve de noviembre en curso, publica el siguiente:

ANUNCIO

Cumplida por este Excmo. Ayuntamiento la obligación subsidiaria señalada en la norma D) del art. 1.º de la Orden Ministerial de 6 de agosto de 1966, respecto a extensión de declaraciones correspondientes a las fincas Urbanas situadas en las vías o calles que se citan a efectos de aplicación de nuevo régimen de Contribución Urbana no presentadas por los respectivos propietarios en el plazo señalado; así como, la rectificación de declaraciones defectuosas no corregidas por los interesados; realizado el gasto y ultimado el servicio, ha sido formulada, conforme a la norma R) del expresado texto, la cuenta de gastos generales de material y personal por tal motivo ocasionados, a la que se acompaña la propuesta de distribución del importe total de gastos entre los propietarios afectados (Relaciones 1.958 a 2.087) Entrega 46.

Dicha propuesta y cuenta de distribución, con todos sus antecedentes, queda expuesta a efectos de reclamación por plazo de quince días hábiles en la Administración de Rentas y Exacciones de este Excmo. Ayuntamiento sita en las Casas Consistoriales.

EMPLAZAMIENTO DE LAS FINCAS AFECTADAS. Calle: A; Alcázar Toledo; Alfambra; Alférez Llobera Sancho; Alga; Antonio Llabrés Morey; Aragón; Asima (Gran Via); Ave María; Aviadador Ibarra Montis; Aviadador Ibarra Montis (Prolongación); B; B. (Vivero); Bailén; Barranco; Batista; Bauzá; Berenguer de Giral; Bolivia; Bonanova (Cra.); Brunete; Burguera, Na (Cno.); C; Caidos; Caidos (Prolongación); Can Florit (Cno) Can Guillot (Cno); Canónigo Tarongí; Can Pastilla (Cra); Can Pau Seia (Cno.); Can Vell (Cno.); Cardenal Rossell; Coma, Sa; Concordia (Pasaje); Coronel Beorlegui; D; Deuma (Cno.); 16 de Julio; Esperanto; Ferragut; Florit;

Forn des Vidre (Cno); Foradi; Francisco Frontera; Garrit; Gelabert; Golondrina; Gremio Albañiles; Gremio Boneteros; Gremio Carpinteros; Gremio Herreros; Gremio Silleros; Gremio Tejedores; Gremio Tintoreros; Gremio Toneleros; Gremio Torcedores Seda; Gremio Transportes; Gremio Zapateros; Guasp; H; Higuera; Hortal; Infanta Isabel; Infante Felipe; Infante Fernando; Infante Jaime; Islas Pitusas; Joaquín Verdeguer; José Vergas Ponce; Juan Nicolau Barceló; Juan de Saridakis; K. (Son Peretó); Lago Como; Lago Mayor; Lorenzo Frau; Lluchmayor (Cra); Mari-bel; Marqués Tenerife; Matamunos; Mateo Fiol; Mateo Fiol (Prolongación); Mateo Mallerit; Miguel de Unamuno; Militar (Cra.); Minguella; Moli des Compte; Monseñor Mairata; Montaña (Cno.); Músico Capllonch; Neira; Nogal; Obispo Jabrin; Parra; Parroquia del Remedio; Pasticular (Pasaje) Asima; Particular (Pasaje); Pasaje Cantábrico; Pedro Ripol Palou; Pinar; Pollensa; Poma; Rector Vives; Reina Sancha de Nápoles; Reis (Cno); Reyes; Reyes (Prolongación); Reyes (Cno); Reyes (Cno.) Asima; Roca (Pasaje); Rosa Canals; San Jorge; San Juan de Dios; San Lucas; San Marcos; Santa Ponsa; Sardana (Cno.); Ses Casas Novas (Urbanización); Sin Nombre; Sin Nombre (Can Caimari); Sin Nombre (Son Anglada); Sin Nombre (Son Peretó); Sin Nombre (Son Roca); Sin Nombre (Son Sardiná); Socias; Soller (Cra.); Son Cladera; Son Cladera (Cno.); Son Dameto (Urbanización); Son Ferreret; Son Peretó (Urbanización); Son Pizá (Predio); Son Touet; Ternellas; Tetuán; Valencia; Valldemosa (Cra.); Vecinal Jesús (Cno.); Vecinal de la Real (Cno.); Vecinal de la Vileta (Cno.); Vecinal San Jordi (Cno.); Vicario; Vicario Calafat; Vicario J. Fuster; Vicente Tociño; Viejo de Buñola (Cno.); Vigo; Virgen de la Bonanova; Virgen de Montserrat; Virgen de Montserrat (Prolongación); Zaforteza (Prolongación); Zaragoza; 104; 128; 132; 133; 152; 155; 162; 193; 195; 198; 263; 351; 366 (Pasaje); 372 (Pasaje); 385; 412; 448 (La Pineda).

Palma de Mallorca, a 26 de Octubre de 1971. — El Alcalde, Gabriel Alzamora.

«TODO EL MUNDO SIGUE CON INTERES LA REFORMA EDUCATIVA ESPAÑOLA»

MANIFESTO A SU LLEGADA A MADRID EL PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA GENERAL DE LA UNESCO

MADRID, 15. (Pyresa). — «Todo el mundo sigue con un interés expectativo la reforma española en materia de educación, que no sólo tiene interés para España, sino para muchos países, por lo que tiene de aventura ejemplar y porque quiere hacer partícipes a todos los hombres en la actuación, la ciencia y la cultura», ha dicho el Doctor don Atilio Dell'Oro, Presidente de la Conferencia General de la UNESCO que ha llegado a Madrid a primera hora de la tarde de hoy, procedente de París, invitado por el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasi.

Los objetivos de la UNESCO, siguió diciendo el señor Dell'Oro son adaptarse con una gran flexibilidad a las necesidades de la educación. La UNESCO afronta en este momento la elaboración de un programa con vista a un futuro más lejano. El señor Dell'Oro dijo también que por el momento no hay problemas en cuanto a la obtención de fondos y que cada país miembro contribuye anualmente. Otra cosa son las ayudas bilaterales que muchas veces soportan la carga de determinados intereses.

El Profesor Dell'Oro, concluyó diciendo que librar del hambre, la ignorancia y la miseria a un país no es prestar un servicio exclusivo a ese país, sino a toda la humanidad.

Durante la visita, que se prolongará hasta el domingo 21, el Doctor Dell'Oro será recibido por altas personalidades y asistirá, entre otros actos, a una reunión del Comité Ejecutivo de la Comisión Nacional de Cooperación con la UNESCO y al acto conmemorativo del 25 aniversario de la UNESCO en la Academia de Jurisprudencia y Legislación, en el que pronunciará una conferencia.

El Presidente de la Conferencia General de la UNESCO fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Ministro de Educación y Ciencia don José Luis Villar Palasi y por el Subsecretario del mismo Departamento y miembro del Comité Ejecutivo General de la UNESCO, señor Díez Hochleitner; Embajador de España ante la UNESCO, señor Garrigues, y otras personalidades.

El Dr. LLANERAS RIERA

COMUNICA A SUS AMISTADES Y PUBLICO EN GENERAL QUE QUEDA ABIERTA SU CLINICA DENTAL EN C/. SAN MIGUEL, 142 - dcha. - 6.º (Aparcamiento Los Geraneos). Para reserva de hora, tel. 22 50 66, de 9 a 13.

EL CLUB DE MARKETING DE BALEARES

Lamenta comunicar que por retraso del vuelo desde Nueva York, de don Andrés Fábregas, conferenciante que debía dar, en el día de hoy, su conferencia en el Círculo de Arte y Cultura de Inca; no podrá realizarla hasta fecha que será comunicada oportunamente.

EL TIEMPO

Cielo parcialmente nuboso

MADRID, 15. (Pyresa). — Los mapas del tiempo para mañana sitúan el anticiclón meteo en el Golfo de Vizcaya, y una borrasca en el Golfo de Cádiz, con vientos, en la península, de componente Este, en ocasiones racheado. Con esta situación, el tiempo deberá ser bueno en la casi totalidad del país. Sólo habrá nubes en la región del Estrecho y baja Andalucía, que podrán extenderse hasta Extremadura meridional, con riesgo de alguna precipitación muy aislada. En el resto de la península, buen tiempo despejado, con bancos de niebla en el Cantábrico, norte del Duero, cabecera del Ebro y La Mancha. Es posible que el viento del nordeste, que soplará fuerte en los Pirineos, de nubosidad en esta región, y cielo poco nuboso en el litoral catalán. En Baleares, cielo parcialmente nuboso, y en Canarias, nuboso o poco nuboso. Las temperaturas continuarán subiendo ligeramente.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	-5	3	Paris	5	11
Estocolmo	-1	6	Berlin	3	9
Amsterdam	7	10	Hamburgo	3	10
Berna	1	7	Bonn	4	9
Bruselas	4	11	Palma de Mallorca	7	16
Copenhague	3	11			

NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BUENOS AIRES

OLA DE SECUESTROS CONTRA PERSONALIDADES ESPAÑOLAS RECIENTEMENTE LO HA SIDO EL PRESIDENTE DEL BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA, DON JORGE VAZQUEZ IGLESIAS

BUENOS AIRES, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Braulio DIAM SAL). Los secuestros constituyen una pesadilla en el Río de la Plata. No son exclusivos de la Argentina ni del Uruguay, naturalmente, pero aquí arrecian de manera un tanto insólita. Los movimientos subversivos denominados «Montoneros» (Argentina) y «Tupamaros» (Uruguay), campean por su acción agresiva y persistente, y dan enormes dolores de cabeza a las autoridades de ambos países. Con relación al Uruguay, hay algunas referencias trágicas que son de dominio común, pero en la Argentina, hasta ahora, las cosas no habían ido muy lejos. Convendría recordar que durante la revolución que derrocó a Perón en 1955, había sido secuestrado el Embajador de Haití, lo cual causó un escándalo muy sonado. Durante el Gobierno de Frondizi, fue secuestrado Etchmann por unos comandos judíos y le ejecutaron luego en Israel. Más tarde, acaeció el secuestro de un funcionario diplomático paraguayo en la capital federal y de un cónsul inglés en la ciudad santafecina de Rosario. Hubo algunos otros intentos, hasta que se produjo el escandaloso secuestro del ex-Presidente provisional Pedro Eugenio Aramburu, cuyos restos aparecieron después, aunque el acontecimiento sigue en el plano del misterio.

Cuando parecía —por lo menos en la Argentina— descartado este tipo de episodios, hubo algunos intentos, cuyas referencias en los diarios se atribuyeron, inclusive, a propósitos publicitarios de los protagonistas. Pero recientemente fue secuestrado un prestigioso empresario, muy vinculado a los círculos españoles de Buenos Aires, cuya colectividad supera el millón y medio de personas. Se trata de don Jorge Vázquez Iglesias, Presidente del Banco Español del Río de la Plata y de varias otras empresas, y miembro de múltiples instituciones y organismos empresariales y económicos. Este hecho causó consternación y tuvo feliz desenlace, después que la familia de la víctima abonó a los secuestradores la suma de noventa millones de pesos.

Don Jorge Vázquez Iglesias pertenece a una familia de emigrantes gallegos. Su padre, don Javier Vázquez Iglesias —jaleció hace un par de años— había llegado a Buenos Aires desde su terruño lucense de Taboada, cuando era casi niño. En la Argentina trabajó en diversos menesteres —entre ellos ejerció el oficio de taxista—, pero su brillante espíritu emprendedor y su tesón, le permitieron conquistar una posición muy holgada, primero en la rama del transporte, y luego en otros quehaceres comerciales e industriales, hasta llegar a la presidencia del Banco mencionado, cargo que ahora ejerce su hijo. Jorge Vázquez Iglesias es trabajador incansable y figura muy querida en la Argentina. De ahí que el impacto de la noticia de su secuestro haya causado estupor.

Por lo visto, algún tiempo antes, habían intentado ya secuestrar a uno de sus hijos, pese a lo cual él no adoptó precaución alguna con relación a su persona. Un buen día, salió de su hogar como todas las mañanas, para dirigirse a una de las empresas. No llegó a ésta, y lo único que se supo, poco después, es que un grupo terrorista pedía por su rescate ciento cincuenta millones de pesos. Lo demás pertenece a la información de la «crónica de sucesos».

Como si esto fuera poco y no reflejara un doloroso panorama, pocos días después se anunció la tentativa de presunto secuestro contra otro prestigioso empresario muy vinculado a la colectividad española de Buenos Aires: Don José Guerenzo, a quien también se había secuestrado hace unos dos años y cuya liberación costó entonces un buen puñado de millones. El señor Guerenzo pertenece a otra familia de origen español: Sus padres habían nacido en Cremenés, provincia de León.

Ciertamente hay en la colectividad española de la Argentina un grupo de figuras notables, de sólida posición económica. No se me ocurre pensar en una especie de «selección». Pero parece sospechoso que las amenazas, secuestros, amagos e intentos de todo tipo correspondan en este momento al sector de nuestros compatriotas o descendientes de éstos. Recordaré, simplemente, que a ambos lados del Río de la Plata se experimenta un lamentable estado de conmoción, no se si al socaire de lo que ha dado en llamarse «guerrilla» o si se trata, tan sólo de una ola de delincuencia que, aparentemente, resulta incontrolable.

LONDRES

«No puedo vivir sin Grecia. Volveré»

DIJO LADY FLEMING, AL LLEGAR A LONDRES, EXPULSADA POR EL GOBIERNO GRIEGO

LONDRES, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio). — «No puedo vivir sin Grecia. Volveré». Lady Fleming, viuda del hombre más querido y admirado de los últimos treinta años, al que la humanidad debe el descubrimiento de la penicilina, llegó ayer a Londres, «rapta por la policía de Atenas», según ella, por un exilio de su patria de origen a su patria de adopción por matrimonio con Sir Alexander Fleming.

El pasado sábado, Lady Fleming tenía todavía dos nacionalidades y dos pasaportes. Desde ayer solo tiene nacionalidad británica y pasaporte británico. El Gobierno de Atenas se ha quedado con los que la acreditaban como griega antes de ponerla fuera de sus fronteras en un avión que salió con dirección a Londres.

«El domingo, a las siete y media de la mañana —ha explicado— la policía griega se presentó en mi domicilio de la Plaza Kolonaki y a pesar de que me encontraba enferma me ordenaron vestirme y salir en un coche en dirección desconocida. Cuando quise darme cuenta estaba en el aeropuerto de Atenas. Allí me obligaron a subir a un avión con billete para Londres al nombre supuesto de señora Konstantinis».

Cuando llegó a Heathrow, la viuda de Sir Alexander Fleming no quiso descender del avión, exigiendo que la devolviesen a Grecia, de donde «había sido rapta». Solo después de repetidas súplicas de una amiga suya accedió a abandonar «suelo griego» para pisar la patria de su marido. Desde anoche, Lady Fleming es huesped de unos amigos en un piso situado en el corazón de Londres.

POR ALTERAR PAZ Y ORDEN

Casi al mismo tiempo que ella, llegaba a esta capital un comunicado de Atenas en que se explica su expulsión: «El Gobierno griego no está dispuesto a permitir a nadie que mine y altere la paz y el orden en Grecia».

La viuda del descubridor de la penicilina ha sido, durante los pasados dos meses, tema central en los medios informativos de todo el mundo con motivo del juicio a que fue sometida en Atenas por su participación en un plan para liberar a un joven griego, que cumple condena por intento de asesinato del Primer Ministro, George Papadopoulos.

A Lady Fleming le fue ofrecida antes de que se abriese el juicio la posibilidad de dar carpetazo al sumario si abandonaba el país. Se negó a ello y fue condenada a 16 meses de cárcel el 30 de septiembre. Veintidós días después, en atención a su delicada salud, le fue suspendida la aplicación de la pena durante 8 meses para que se recuperase de sus dolencias.

De nuevo en su domicilio ateniense, las actividades de Lady Fleming no han sido del gusto del Gobierno griego, y éste, sin más explicaciones, la ha puesto en su segunda patria despojándola de su nacionalidad de origen.

Es muy dudoso que la viuda de Sir Alexander, convertida en un símbolo por los enemigos del régimen griego, se avenga a permanecer alejada de la lucha política que viene desarrollando contra el Gobierno de los Coroneles. A sus 62 años, enferma, conserva, sin embargo, el aspecto y el vigor de una mujer de 40.

PARIS

LAS TRES FORMACIONES DE LA IZQUIERDA GAULLISTA

SE HAN FUSIONADO EN UN «MOVIMIENTO PARA EL SOCIALISMO Y LA PARTICIPACION»

PARIS, 15. (Del corresponsal de Pyresa, ENRIQUE LABORDE). Las tres formaciones de la izquierda gaullista («Unión de la Izquierda Quinta Republicana», «Democracia y Trabajo» y «Frente Laborista»), que se habían reunido en un Congreso de unificación, han alcanzado su objetivo y de ese «menage a trois» ha nacido el «Movimiento para el socialismo y la participación». Para la presidencia ejecutiva ha sido elegido el General Pierre Billotte, y para la presidencia de honor el ex-Presidente del Consejo Edgar Faure, que actualmente distrae sus ocios políticos con la dirección de un círculo de estudios cuyo título es bastante sugestivo: «Por un nuevo contrato social». En el fondo, los congresistas habrían preferido unificar también la presencia del nuevo movimiento y concederle las riendas al veterano Edgar Faure, pero se imponía una actitud discreta. Así, el Secretario de Estado y portavoz del Gobierno, León Hamon, animador de esta fusión, pudo citar una frase de León Blum para resumir lo ocurrido: «En fin, las dificultades comienzan...».

¿Qué es el gaullismo de izquierda? La respuesta más cándida es la más acertada: Es la izquierda del gaullismo. Esto puede atribuirse a perogrullo o al inefable Marqués de la Palice, pero ya se sabe que la verdad repetida es superior a la paradoja o a la sutileza. Y de esto último hubo mucho a la hora de definir esa izquierda gaullista: «Es el aguijón social del gaullismo»; «Es la avanzada gaullista en dos ámbitos: El mundo del trabajo y el mundo intelectual»; «Es la esencia misma del ideario gaullista», etc.

DEBEMOS SER SOLIDARIOS

Y pasadas las horas de las definiciones, se llegó a la conclusión de que, esas dos palabras de resumen —socialismo y participación—, que han bautizado un movimiento de progreso y reforma dentro de una mayoría de reforma y progreso (pero con carácter conservador poco popular), serán la clave de un objetivo político y electoral: «Los gaullistas de izquierda quieren ofrecer una especie de refugio político a esos dos millones de electores que en tiempos del General votaban por los candidatos gaullistas y que hoy, titubean entre una mayoría privada de izquierda y una oposición dominada por el partido comunista».

Pero ¿ese movimiento para el socialismo y la participación debe operar dentro o fuera de la mayoría? Siempre dentro de ella porque de lo que se trata es de crear un movimiento original, pero no una formación independiente. Edgar Faure, que asistía como invitado, ya que no forma parte de ninguna de las tres formaciones unificadas, insistió sobre este punto como un Presidente en potencia: «No debemos abrir ninguna brecha en la mayoría, ni favorecer la conspiración, sino que debemos ser solidarios». Y se ganó todos los aplausos y se vio designado Presidente de honor de esta ala izquierda del gaullismo. «En fin las dificultades comienzan...».

BRUSELAS

INCIDENTES EN LA CATEDRAL DE SAN MIGUEL

Grupos de católicos conte statarios protestaron por la presencia de soldados armados en el interior del templo

BRUSELAS, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sany). — Los funcionarios belgas prolongaron su fin de semana con motivo de celebrarse este lunes la fiesta de la dinastía. No hicieron lo mismo los empleados del Mercado Común y de la OTAN, para quienes no rige el calendario de Fiestas Nacionales, aunque es obvio que han sentido cierta pelusilla toda la jornada, teniendo en cuenta que hemos disfrutado todavía de un templo placido.

Los periodistas, a quienes toca asistir en Bruselas y en las demás capitales belgas al tradicional «Te Deum», estaban dispuestos, como siempre a apuntar con minucia los nombres de las personalidades religiosas, militares y civiles que asisten a estas ceremonias. Los fotógrafos, una vez más, se disponían a retratar a los príncipes Alberto y Paola, que son los que siempre presiden la ceremonia en la Catedral de Bruselas, sin más novedad que la presencia, por primera vez del Príncipe Felipe, hijo de los Príncipes de Lieja. Todo marchaba sobre ruedas. Pero, por una vez, los informadores podrían mejorar una noticia que cada año se produce en los mismos términos. PANFLETOS En la Catedral de San Miguel, en Bruselas, la policía tuvo que intervenir con rudeza para expulsar a los miembros del Movimiento Cristiano para la Paz, a los miembros del llamado Movimiento Internacional de la Reconciliación y a un grupo de objetantes de conciencia que, algunos por primera vez, entraban en un templo para distribuir panfletos protestando por la presencia de militares armados en la ceremonia. Un jesuita de Lovaina, el Padre Lebeau, que según parece es el Presidente del llamado Movimiento Intrnacional de la Reconciliación, quiso coger un micrófono al objeto de increpar públicamente al oficial que mandaba el pelotón armado para conminarle a abandonar el templo con sus soldados, pero la policía belga, cortés y eficaz, puso fuera de circulación al joven jesuita.

SAN FELIO, 7

TEL. 21 25 67

Academia Cots

COMERCIO

BANCA

IDIOMAS

SECRETARIADO

OPOSICIONES

NUEVA YORK, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La lista de los oradores deseados de dar la bienvenida a la delegación de la República Popular China, en éste su primer día de participación oficial en las tareas de las Naciones Unidas, había registrado en las últimas 48 horas una extraordinaria timidez. Para el sábado por la noche, tan sólo había diez delegados inscritos, faltando todavía el Embajador de Estados Unidos. La timidez fue vencida el lunes por la mañana. De repente, empezaron a añadirse tantos nombres que, a estas horas, no ha podido contestar aún el delegado chino a los muchos, y todos ellos cálidos, comentarios. Hábilmente, el representante estadounidense decidió hablar antes del colega de Albania, por lo que pudo dirigir unas palabras cordiales a la representación de Pekín sin tener que responder también a las polémicas declaraciones que poco después íbamos a escuchar de labios del representante albanés. «La presencia de China en el organismo internacional —dijo el albanés— constituye motivo de aliento y esperanza para los pueblos amantes de la paz en su lucha contra la hegemonía de las dos superpotencias imperialistas, los Estados Unidos y la Unión Soviética».

MANIFESTACION HOSTIL

La República Popular China se ha convertido, pues, en un engranaje más de la gran máquina de la paz montada en Nueva York, horas después de que, el domingo por la mañana, los Jefes de su Delegación entregaran sus credenciales a U Thant en la Clínica en la que se recupera ahora de su última gástrica; horas después, también, de que la representación china fuera objeto de una hostil manifestación organizada ante el hotel en el que se hospeda, y en cuyo curso fue quemada la bandera escarlata con las cinco estrellas doradas. Pero la manifestación no fue dirigida solo contra Pekín sino también contra el propio Presidente Nixon. Uno de los manifestantes iba disfrazado con una careta a la semblanza del Presidente, convirtiéndose deliberadamente en polo de atracción de gritos e insultos. Probablemente, los chinos hayan podido creer que en América empezaba la «revolución cultural».

PARA DAR LA BIENVENIDA DE CHINA A LAS NACIONES UNIDAS

NUMEROSOS ORADORES OCUPARON LA TRIBUNA DE LA ONU

FUERA DEL AREOPAGO, MANIFESTACION HOSTIL CONTRA CHINA Y NIXON

virtudiéndose deliberadamente en polo de atracción de gritos e insultos. Probablemente, los chinos hayan podido creer que en América empezaba la «revolución cultural».

Mas lo que parece interesar especialmente a la administración nixoniana, al ver como hoy ocuparon oficialmente su puesto en la ONU los representantes de ese inmenso mundo ignorado desde hace veinte años, es que su presencia en Nueva York debería facilitar el contacto directo, estrecho, frecuente, entre Washington y esta delegación de hombres vestidos con el atuendo sobrio, azul marino, puesto de moda por Mao Tse-Tung, con la gorra de visera colocada sobre la cabeza como nos enseñan las estampas del proletario del siglo XIX.

NIXON EXPLOTARA SU PRESENCIA

El Presidente Nixon está decidido a explotar plenamente la coyuntura de la presencia de los chinos en Nueva York. Su política parece incluso deber desarrollarse en adelante sobre dos planos: El que afecta concretamente a las actividades dentro de las Naciones Unidas, y el que a las relaciones entre Washington y Pekín se refiere. Dos planos casi autónomos, independientes, en los que el desarrollo de eventuales situaciones en la ONU no debería afectar en absoluto a la negociación política entre ambos Estados. Con otras palabras, cualquiera sea la actitud que la delegación china juzgue oportuno tomar en el organismo internacional, Washington se propone ignorarla prácticamente sobre todo si, contra-

riamente a los pronósticos, la postura fuera polémica y hostil —atribuyendo únicamente importancia al desarrollo del diálogo secreto que ahora se confía en entablar. En lo que a éste se refiere, evidente es que el Presidente Nixon y el Doctor Kissinger abrigan las mejores esperanzas. PEKIN TOMA POSESION DE SU ASIEN TO SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 15. (Efe). — China Comunista tomó posesión oficialmente hoy de su asiento en las Naciones Unidas, a las tres semanas justas de que la Asamblea General reconociera a Pekín como único Gobierno legítimo de China. Chiao Kuan Hua, Viceministro de Asuntos Exteriores y Jefe de la Delegación a la presente sesión de la Asamblea, se sentó en su silla a las 10,34 hora local (15,34 g. t.)

Seis minutos después, el indonesio Adan Malik, Presidente de la Asamblea, dio un golpe en su mesa para señalar el comienzo de la sesión, y dijo que «esta es una ocasión histórica».

En un corto discurso, Malik dio la bienvenida a los nuevos delegados de China en la primera vez que asistían a una reunión de la Organización Mundial.

Una larga lista de oradores se sucedió en la Tribuna de la Asamblea para destacar la importancia de la presencia del Gobierno de Pekín en los debates de la ONU. La reunión de hoy estuvo dedicada al trámite de recepción de los delegados chinos, aunque oficialmente se debía discutir una propuesta soviética para la convocatoria de una conferencia mundial de desarme.

La delegación de China Comunista ocupó una mesa en la cuarta fila del gran salón de la asamblea, a la extrema izquierda de la presidencia y compartiendo la mesa con los delegados de Chile. Cada mesa está ocupada por dos delegaciones con seis asientos cada una.

A la izquierda de Chiao Kuan Hua se sentó Huang Hua, antiguo Embajador en Canadá y desde ahora representantes permanente de Pekín en la ONU y en el Consejo de Seguridad.

RABAT

ISRAEL INQUIETO ANTE LA OFENSIVA DIPLOMATICA ARABE

RABAT, 15. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro). — La conferencia de Ministros árabes de Asuntos Exteriores en El Cairo y las conversaciones jordano-palestinas en Yeddah, bajo los auspicios del Rey Faisal, siguen polarizando la atención de los ob-

servadores en este comienzo de semana que parece presagiar importantes acontecimientos y decisiones en torno a la cuestión del Oriente Medio.

La reunión ministerial de El Cairo tiene por objeto principal —como ya sabemos— el estudio de la

propuesta egipcia sobre una nueva «cumbre» que habrá de resolver la alternativa entre paz y guerra. A pesar de que la situación se presenta poco favorable para un cónclave tal de Jefes de Estado, toda la prensa de las capitales interesadas coincide en estimar que esa proposición será generalmente aceptada, dados los escasos resultados conseguidos hasta ahora por los «sabios» africanos, que después de haber deliberado en Dakar acerca del reciente viaje de los cuatro enviados por la O.U.A. a Israel y a Egipto han determinado que esta misión emprendida próximamente una segunda visita a los dos campos opuestos del Medio Oriente. Otra razón que aboga en pro de una «cumbre» árabe es la inutilidad manifiesta de todos los esfuerzos internacionales llevados a cabo, bien por las Naciones Unidas, bien por las grandes potencias, para cumplir una mediación pacífica.

QUE PRETENDE LA CONFERENCIA DE EL CAIRO El objetivo número dos de la conferencia de El Cairo es la articulación de una acción común tendiente a unificar y armonizar eficazmente, es decir, de un modo verdadero y concreto, la política de todos los países árabes para afrontar el debate sobre el Oriente Medio en la Asamblea General de la ONU, debate que, tras el aplazamiento solicitado separadamente por Egipto y por la República Popular China, deberá abrirse el 29 de este mes. El Gobierno egipcio, que ya ha anunciado reiteradamente su posición, reclama la adopción de sanciones contra Israel, que persiste en su negativa a reconocer y acatar la resolución de noviembre de 1967. Estas sanciones —que constituirán una confesión pública de fracaso por parte de la organización mundial— consistirán en la condena de Tel Aviv, el cese de los suministros de armas al estado hebreo y la implantación de un bloqueo económico.

La ofensiva diplomática árabe no parece haber dejado indiferente a Israel, contrariamente a los precedentes algo más lejanos. Los dirigentes judíos, o al menos los más caracterizados, han expresado varias veces, en estos últimos días, su inquietud al respecto. El General Dayan, Ministro de Defensa, ha declarado en una entrevista televisada que había que tomar en serio las afirmaciones del Presidente egipcio, Sadat, y que 1971 será, efectivamente, el año de la decisión entre las negociaciones o la reanudación de las hostilidades.

El reconocimiento de la inquietud israelí es un hecho nuevo y significativo. La partida es cerrada, difícil, para los árabes. Algunos Estados, como el Líbano, Argelia y otros, además de Egipto, han lanzado en El Cairo una advertencia a los Estados Unidos contra su «política realista», que, según ellos, solo consiste en facilitar a Israel armas y ayuda económica considerable (385 millones de dólares anuales), mientras que el auténtico «realismo» consiste en tener también en cuenta los derechos de los árabes y aplicar las resoluciones del Consejo de Seguridad, convertidas en letra muerta desde hace demasiado tiempo.

Es bien evidente, por tanto, que en tales condiciones se impone una «concertación» entre los países árabes. Pero si hay una nueva «cumbre» —opinan todos los comentaristas— tendrá que ser eficaz y no limitarse a vanas declaraciones sin resultados palpables e inmediatos. Habrá que elaborar un programa claro y preciso que cada gobierno se comprometa a respetar y ejecutar.

LAS DROGAS ENTRE LOS COMBATIENTES USA EN VIETNAM

NUEVA YORK, 15. (Pyresa). — El consumo de diversas clases de drogas está causando más bajas a las fuerzas americanas en Vietnam que la misma guerra. Según las cifras del mes de septiembre, los combates han producido menos de 500 muertos y heridos, mientras que aviones especiales sanitarios repatriaron, en el mismo mes, a unos 1.400 soldados de infantería, intoxicados por el consumo de drogas.

El número de víctimas de la droga en Vietnam se ha quintuplicado en el mes de septiembre en relación con el mes de julio pasado, mientras que el número de muertos, heridos y desaparecidos a causa de la guerra ha permanecido estable, incluso con tendencia a la baja. Ante la gravedad del problema, las autoridades militares han tomado severas medidas de control para impedir el tráfico y el comercio de drogas con los soldados.

Lin Piao trató de asesinar a Mao

NUEVA YORK, 15. (Efe-Upi). — El Ministro de Defensa de China, Lin Piao, trató de asesinar al Presidente Mao Tse Tung al menos tres veces, informa la revista «Time», citando fuentes de inteligencia occidentales.

Lin, que pretendió suceder a Mao, trató de huir de China con su esposa, hijo y dos compañeros de conspiración. Pero su avión fue derribado sobre Mongolia, añade «Time». La URSS conoce la identidad de los nueve cadáveres hallados en los restos del aparato y dijo que había señalado una lucha armada, sugiriendo un intento de secuestro, añade el artículo.

EN BUSCA DE CIVILIZACIONES EXTRA TERRESTRES

Antes que enviar mensajes desde la Tierra, es mejor tratar de escuchar a otras posibles culturas del exterior

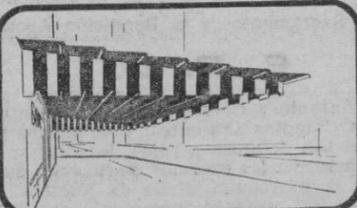
NUEVA YORK, 15. (Pyresa). — «Si se descubren algún día civilizaciones extraterrestres, el efecto sobre la capacidad científica y técnica del hombre será inmenso. El significado práctico y filosófico de establecer con éxito tal contacto sería tan enorme que justifica el hacer esfuerzos considerables para lograrlo», según afirma el informe de la primera conferencia soviético-norteamericana que, acerca de la comunicación con inteligencias extraterrestres, han mantenido científicos de las dos nacionalidades en el observatorio astrofísico Byurakan, en la armenia soviética.

En la citada conferencia, que se celebró bajo los auspicios de la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos y de la Unión Soviética, se reconoció, asimismo, que la actual tecnología puede ser capaz de establecer contacto con otras civilizaciones sondeando los cielos con poderosos radiotelescopios, aunque el mejor planteamiento es tratar de escuchar a otras posibles culturas antes de enviar mensajes desde nuestro planeta.

PROTECCION TOTAL...!

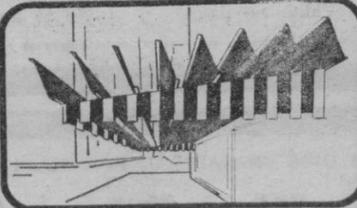
contra la lluvia

En la posición de CERRADO es hermético. Debido al especial perfil de sus planchas de Aluminio éstas empujan una sobre la otra de forma tal que impiden en absoluto el paso de la lluvia.



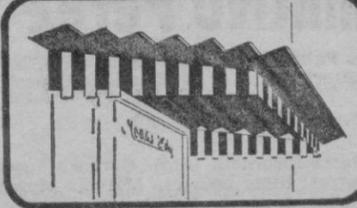
contra el sol

En el verano, y estando cerrado, protege completamente contra el calor. Mientras que en invierno, y en la posición de ABIERTO, permite disfrutar del sol en forma total.



contra los años

No se vejece nunca. Al estar construido en Aluminio se mantiene siempre nuevo. No requiere asistencia técnica. Se fabrican en una muy amplia gama de colores. Garantía escrita.



CONSULTE A ...
«TECH-MÓVIL»
 ARCH. LUIS SALVADOR 218. TEL. 277184



VAJILLAS CUBERTERIA OBJETOS DE ARTE

GRIFE & ESCODA

MUEBLES - ALFOMBRAS - DECORACION

CALIDAD - DISTINCION LISTAS DE BODA

AVDA. JAIME III, 130 AL 136
 TELF. 22 35 42
 PALMA DE MALLORCA

CHARTER A MADRID

28 NOVIEMBRE 1971

IDA Y VUELTA EL MISMO DIA

EN AVION BRITANNIA DE LA Cia. AIR SPAIN

CON MOTIVO DE LOS ENCUENTROS:

RAYO VALLECANO

R.C.D. MALLORCA

Y

Real Madrid

Barcelona C.F.

Precio por persona: 1.975 Ptas.

Incluyendo avión ida y vuelta. - Desayuno a bordo. Traslados en Palma y Madrid.

INFORMACION Y RESERVAS EN:

Viajes
Meliá

PALMA: Paseo Generalísimo, 74 - Tel. 21 73 47
 HOTEL MELIA MALLORCA (hall) - Tel. 23 20 18
 PALMA NOVA: Paseo del Mar - Tels. 220 y 492
 EL ARENAL: Calle Cannas, 39 - Tel. 26 29 28
 IBIZA: Paseo Vara del Rey, 7 - Tel. 30 02 50

APARATOSA COLISION



Se registró en la madrugada del pasado domingo, un aparatoso accidente, que por fortuna no revistió la gravedad que hubiera podido entrañar en un principio.

Un "seiscientos" descendía por la calle Monseñor Palmer, cuando frente al Hotel Meliá, al entrar en el Paseo Marítimo, colisionó fuertemente con un autocar que circulaba rectamente por el citado paseo en dirección a Porto Pi. El encontronazo resultó tan fuerte, que el "seiscientos" salió despedido sobre la acera del Paseo Marítimo.

Los cuatro ocupantes del seiscientos que resultaron heridos, son: D. Antonio Riera, doña María Na-

dal, el niño de 12 años Rafael Riera y la señora sueca Miss. Ingegard Wetterstrom. Todos ellos fueron ingresados en la Residencia Sanitaria Son Dureta.

(Foto Ribas)

CUATRO NIÑOS RECIEN NACIDOS, HALLADOS MUERTOS EN DOS MALETAS Y UN PAQUETE

ROMA, 15. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — El capítulo de sucesos está incrementándose en el país con el ritmo macabro de una novela truculenta, y como si así va a transformarse a todos sus habitantes en personajes de Agatha Christie o de Simenon, pasados al tamiz de la investigación psicológica por una multitud de perspicaces Hércules Poirot. Los cuatro cadáveres de niños recién nacidos hallados en dos maletas y un paquete, depositados hace tres meses en la consigna de la estación central de Génova, representan otro caso clamoroso que cae sobre las mesas de las redacciones cuando todavía no se ha cerrado el asunto de las tres niñas asesinadas en Marsala. Gé-

EL MISTERIO PUEDE ESTAR EN SUIZA

En torno a los cadáveres de las cuatro criaturas, hallados al cabo de tanto tiempo (las maletas y el bulto fueron depositadas el 29 de julio), al inspeccionar equipajes que nadie se había preocupado de retirar, se amontonan las conjeturas más diversas. Los investigadores, asesorados por los peritos de medicina legal, intentan reconstruir una pista. Los saquitos de plástico mediante los cuales los autores del crimen consiguieron aislar perfectamente los pequeños restos, parece ser que se compraron en un «Drugstore» de la ciudad suiza de Felsberg. La tienda en cuestión expone además objetos para recién nacidos. La dueña no ha podido facilitar informaciones concretas, ya que se trata de géneros que se venden continuamente y en cantidades notables. Sin embargo, se sabe que los inspectores de la Interpol en Suiza, informados por la policía italiana, insistieron sobre esta pista, así como sobre algunos detalles de las maletas y papeles de envolver que había dentro de ellas, todos los cuales apuntan con insistencia hacia una posible «pista suiza».

El que el grado de descomposición de los cuatro cadáveres sea diferente, ha hecho surgir la hipótesis de que puedan ser los hijos de mujeres emigradas a Suiza, que, por razones particulares, llegaron a la decisión de eliminar los frutos de amores ilícitos. Los ginecólogos interpellados desechan la hipótesis de un parto cuadrigémi-

no, que debería haberse verificado en estado de clandestinidad, lo cual es prácticamente imposible, debido al enorme peligro y aparatosa que lleva consigo. Cabe pensar también en hijos de madres pertenecientes a alguna comunidad de vagabundos o «ship-pies», acampados en las inmediaciones de Génova pero procedentes de Suiza. No hay que olvidar, sin embargo, que hace poco tiempo, en dos localidades del norte de Italia, en la provincia de Bergamo y en la de Belluno, aparecieron cadáveres de niños recién nacidos: Uno en una buhardilla y otro entre la lana de un colchón.

CHOCO CON UN AUTOBUS

En la carretera de Palma al Arenal, en el kilómetro 9, entraron en colisión el turismo que aparece en la fotografía obtenida por «Queipo», de matrícula, PM-140.306 con un autobús del servicio público. Los cuatro ocupantes del tu-

rismo, dos parejas de jóvenes españoles y cubanas, José Luis Sánchez Teller y Alberto Moyá Urrea y Teresa Lorente Silva y Francis Chacón Brunet, sufrieron heridas de carácter leve.

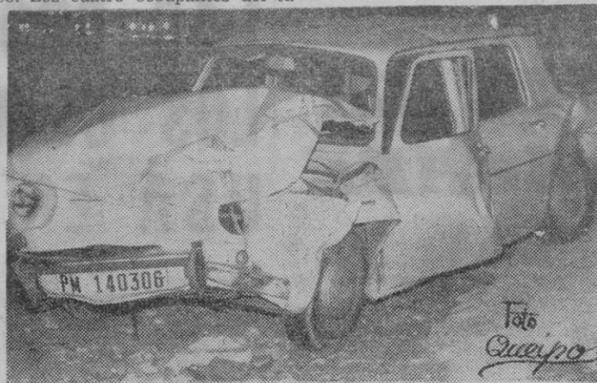


Foto Queipo

UN FOLLETO NECESARIO

Una labor que deberían mumar y prodigar las empresas es la de llevar al público al conocimiento en profundidad de sus productos. De esta forma el cliente sabría siempre lo que usaba y como habría de usarlo. Este párrafo es consecuencia de un folleto que acaba de llegar a nuestras manos y en el que Butano, S.A., cumple con exactitud y en profundidad este principio de información al cliente.

En este folleto se dan instrucciones claras sobre como deben acoplarse y desacoplarse las bombonas; se especifican las contraindicaciones más frecuentes en el manejo de los aparatos y se describen los elementos que comprenden una instalación doméstica de gas butano. Los dibujos son elocuentes y los textos precisos y directos. Ambos llegan con facilidad a la comprensión del usuario. El folleto llegará a todos y cada uno de los hogares españoles, más de nueve millones que consumen gas butano. Con esta amplia operación se logrará, sin duda, el perfecto conocimiento y manejo del producto. La iniciativa es acertada, conveniente y necesaria teniendo en cuenta la popularidad de la botella naranja y el uso diario que de ella se hace en la casi totalidad de los hogares españoles.

Nuestra felicitación más sincera para Butano, S.A., por esta idea, complemento idóneo de las muchas que ya ha llevado a cabo, que permitirá conseguir la identificación plena entre producto y cliente.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE



Doña María Ignacia Durán Salas

Que falleció el 16 de noviembre de 1970, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus familiares al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará hoy martes, 16, a las 19'30 h en la Parroquia de Establiments, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Felipa Abellanas Cebollero

(VIUDA DE ANTONIO SERVERA)

Que falleció el día 6 de los corrientes, en Pamplona, a los 66 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, hijo Antonio Servera; hija política Raquel González; hermano Pedro Abellanas (ausente); nietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la Misa Ezequial, que tendrá lugar esta noche a las ocho, en la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadans) y a las Misas Gregorianas que darán comienzo el día 6 de diciembre, a las 19.15 horas, en la citada parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

Señorita Juana Capó Carbonell

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 46 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, padres Antonio y Catalina; hermanos Antonio (ausente) y José; hermana política Catalina Campins (ausente); tíos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 16, a las 20 horas, en la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Remedío (Molinar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Vidal, 42, bajos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada



Primer Aniversario del fallecimiento de

Don Eduardo Sanz y Sanz

Que falleció el día 16 de noviembre de 1970, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa e hijos, y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que tendrán lugar hoy, día 16, a las 8 de la mañana, y mañana, día 17, a las 8 de la mañana y a las 7'30 de la tarde, en la iglesia del Socorro, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Primitivo Pérez Sánchez

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 61 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa María Picornell; hijos Carlos (ausente), Jorge y Luis; madre política Catalina Torres; hijas políticas Marcela Moyat (ausente), Catalina Barrera y Francisca Cabanellas, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, a las 20'30 horas, en la iglesia parroquial de Santa Catalina Thomás (Plaza Santa Payesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Francisco Fiol y Juan, 31, 3.º - 2.ª

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

Agenda del LECTOR

Radio

RADIO JUVENTUD
«LA VOZ DE BALEARES»
(O.M. y F.M.)
Programas para hoy

7:55: Apertura. Lectura de programas; 8: Primera cita; 8:25: Los días tienen su historia; 8:30: Escaparate de novedades; 8:40: Buenos días con música; 8:50: Radio Club del Oyente; 10: Primer espacio informativo; 10:05: Saludos Pint decor; 10:10: Programa Musical Apolo; 10:30: La Diadema del Fuego; 11: Su música... nuestra música; 11:30: Operación felicidad; 12: Segundo espacio informativo; 12:15: Club Mediodía; 12:45: Flash; 13: Telemúsica; 13:35: Radio Diario; Tercer espacio informativo; 14:10: El Deporte al día; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15: Avance de programas; 15:03: Mensaje de amistad; 15:30: Variedades Logan; 16: Musical Chez Nous; 16:15: Promoción; 17: Borsalino; 17:30: Panorama Alemán; 18:30: Confidencias; 19: Cuarto espacio informativo; 19:05: En Orbita Seven Up; 19:35: La Ballena Alegre; 19:50: Minutos selectos; 20: upón pro ciegos; 20:10: Mirando a América; 20:30: El Mundo de hoy; 21: Super Ding Dong; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22:30: Nuestra amiga la música; 23: Quince por cinco; 0:00: Buenas noches; 0:03: Romántico 71; 1:00: Despedida y cierre de la emisión.
F. M. 88,8 megaciclitos
17:30: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa en O. M. 126,8 megaciclitos
Programa para hoy

7: Apertura; 7:15: A quién madruga, Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8:30: Lo oír y lo cantará; 8:31: La melodía de hoy; 8:35: La cocina del mundo; 8:40: Platero; 8:50: Silbando al trabajar; 9:20: Cinco minutos; 9:30: Studio Alemán. — Música de selección; 10:30: Boletín Meteorológico; 10:33: Nueva Dimensión; 10:34: Telemúsica; 10:58: Con vosotros; 11:35: Festival Juventud-71; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud-71; 13: Este tiempo nuestro Manuel M. Ferrand; 13:30: Galería Comercial; 14: Buenas tardes, Baleares; 14:30: Información Nacional; 15: Buenas tardes, Baleares; 15:30: Rondaia Mallorquina; 16: Trilogía Musical; 16:30: Malvaloca; 17: Flash del Deporte; 17:05: Entre amigos; 17:45: Fotos Simón; 17:55: Transmite Radio Popular; 18: De mujer a mujer; 18:30: Studio Alemán. — Musical de selección; 19:35: Al calor del hogar; 19:37: La hora de los niños; 20: Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:05: Te habla una mujer; 20:35: Este tiempo nuestro; 21:05: Cita con el libro; 21:30: Pequeñas páginas de grandes músicos; 21:40: Boletín Meteorológico. — Farmacias de guardia. — Cupón Ciegos; 21:45: Suma y sigue; 21:50: Teletiempos del deporte; 22: Información Nacional; 22:35: Transmite Radio Popular; 22:40: Gran Discoteca; 23:25: El rastro de Dios; 23:55: Palabras para el silencio; 24: Amigos en la noche; 1:00: Nocturno informativo; 1:10: Amigos en la noche; 2:00: Cierre de la estación.

Programa en F. M. Onda de 97,5 megaciclitos
7: Apertura simultánea con O. M.; 9: Programa en suceso-spañol.

R. A. J. 13 RADIO MALLORCA
Programa para hoy

Sólo en F. M.:
7: Bachillerato radiofónico; 12: Emisión en lengua alemana; 16: Musical F.M.; 19: The Riki Lash Lazzar Show.

Ondas Media y F. M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario; 7:55: Matinal Ser; 9:35: Paco Ruiz; 10: Radiopop; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: Angelus; 12:05: El show de Bacomo; 12:10: Fiesta; 12:30: Mediodía Ser; 13:10: Pasarela; 13:50: Hoja calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Actualidades; 14:30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15:10: Discotrés; 16: Exodo. Galería breve; 16:30: Historias extrañas; 17: Madame Bovary. Galería breve; 17:30: La calle del amor prohibido; 18: A todo color; 18:05: Nocilla de deporte; 18:25: La gran familia Sigma; 18:40: Cancionero; 19: El 4º mandamiento. Galería breve; 19: Novedades; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: Música española; 21: París al habla; 21:20: Encuentro con los éxitos; 22: Radio Nacional. Cotizaciones; 22:30: Festival de melodías; 23: Premio Holanda; 23:30: Mundorama; 24: Mallorca: hora cero; 1:00: Programas para mañana y cierre.

VISITADOR MEDICO PARA BALEARES

lo precisa:

IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO NACIONAL

REQUISITOS:

- Afán de superación, dinamismo y laboriosidad.
- Dedicación exclusiva e incompatible con otras ocupaciones o representaciones.
- Estar dispuesto a viajar por Baleares.
- Cultura media o superior.
- Buena presencia, persuasivo y don de gentes.

SE OFRECE:

- Magnífico porvenir.
- Asignación fija y comisiones.
- Laboratorio acreditado, muy bien situado en el mercado nacional, que garantiza periólicas novedades farmacéuticas.
- Grato ambiente de trabajo en empresa muy humana, que sabe valorar a sus colaboradores.
- Capacitación y adiestramiento profesional a cargo del Laboratorio (no es imprescindible experiencia).
- Absoluta reserva a los ya colocados.

Escribir lo antes posible, con detalles personales y "curriculum vitae", al Apartado 1.838, de BARCELONA. Referencia: "VISITADOR". Indiquen número teléfono.

HOY, **36** PAGINAS

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, P. Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzzi, 78. Tel. 213147; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (El Molinar). Tel. 274168; Calafell, Sindicato, 135. Tel. 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Tel. 230610; Florit, Jusebio Estada, 101. Teléfono 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (*) Ginestra, San Miguel, 57. Teléfono 211127; (*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Tel. 214857; Rosselló, Son Españolet, 26 (Son Españolet). Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalet). Tel. 273251; (*) Vanrell Jaime II, 107. Teléfono 212126; Caldentey, Camino Vecinal Son Rapiña, 105.

(Abierta de 10 noche a 9 mañana)

(*) Vanrell, Jaime II, 107. Abiertas hasta las 12 de noche
Seguí, Salas, 1; Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.
(o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Med.cins (excepto suburbios)
Diario De 17 horas a las 12 de la mañana siguiente
Domingos y festivos servicio ininterrumpido

Teléfonos: 23 01 46 23 09 47
Seguridad Social (Son Du-reta)
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio de Médicos de Mallorca 190
Teléfonos 22 22 00 y 21 12 30
Policia 21 12 21
Ambulancia: 25 14 45

Televisión

PRIMERA CADENA

SOBREMESA

1:45: Carta de ajuste.
2:00: Apertura y presentación.
2:01: Sobre la marcha.
3:00: Noticias a las tres.
3:25: Ojos nuevos.
4:00: La tribu de los Brady.
4:25: Despedida y cierre.

TARDE

5:45: Carta de ajuste.
6:00: Apertura y presentación.
6:01: Con vosotros.
7:30: Buenas tardes.

NOCHE

8:30: Novela.
9:00: Telediario.
9:30: El cine. Hoy: «Sin amor».
11:40: La última palabra.
11:50: Veinticuatro horas.
00:10: Despedida y cierre.

U. H. F.

8:00: Carta de ajuste.
8:30: Presentación y avances.
8:35: Más lejos.
9:30: Telediario.
9:55: El prisionero.
10:55: Llamada.
11:05: A vista de pájaro.
12:00: Última imagen.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Cielo algo nublado y bancos de niebla aislados. Vientos fojos del Nordeste. Marejadilla.

OBSERVACIONES
Humedad relativa: 87 x 100.
Insolación: 8 horas.

Cupon del ciego

GALERIA LATINA

Exposición óleos de CORONADO



DISTRIBUIDOR N.º 0708

D. ANTONIO MAYOL CERDA

Localidad: MANACOR

Domicilio: ARTA, 38

PETICIONES CARGAS, PEDIDOS DE URGENCIA, AVERIAS, INCIDENCIAS Y OFICINAS AL PUBLICO, EN EL DOMICILIO ARRIBA INDICADO.

HORARIOS OFICINAS. — Laborables: de 9 a 1 y de 3 a 7.

NOTAS

1. — En caso de cambiar de domicilio, rogamos nos lo comuniquen tan pronto se produzca.
2. — Se recuerda a los usuarios la obligación que tienen de hacer el pedido de cargas para intercambio por teléfono, tarjeta postal o personalmente en la oficina, y siempre al mismo Distribuidor.



HOY ESTRENO

LA MAS GRANDIOSA Y VIOLENTA AVENTURA JAMAS FILMADA EN TODD-AO

Dentro de «EL CONDOR», una fortuna en lingotes de oro y una hermosa mujer...



V CON MARIANA HILL | PRODUCCION POR ANDRE DE TOTI | DIRIGIDA POR JOHN GUILLERMIN | MÚSICA DE MAURICE JARRE | TECHNICOLOR® PANAVISION®

Fuera de la fortaleza «EL CONDOR» dos aventureros y cien indios apaches dispuestos a entrar y apoderarse del oro y de la mujer

De complemento: EL HIJO DE TODAS

¡LLEGO EL FRIO...! Y nosotros rebajamos las mantas. Compre ahora más barato Mantas, sábanas, alfombras, colchas, en CONFECCIONES BELLINFANTE
DESCUENTOS EN TODOS LOS ARTICULOS
Pza. Olivar, 4 - Soler, 106

LA MUTUALIDAD DE FUTBOLISTAS ESPAÑOLES INDEMNIZA A UN JUGADOR DEL VILLACARLOS (Menorca)

PERDIO LA VISION DE UN OJO PRACTICANDO EL DEPORTE



Ayer tarde a las siete tuvo lugar en los locales de la Federación Balear de Fútbol, destinados a Mutualidad de futbolistas, un acto que demuestra hasta que punto cuida esta Mutualidad a todos cuantos practican el deporte balompédico.

Días pasados dábamos cuenta de que iba a celebrarse el acto de entrega de una indemnización por

este accidente del deporte, pero no pensábamos que fuera tan rápido.

Efectivamente ayer tarde el Presidente de la Federación Balear de Fútbol, nuestro particular amigo, don Rafael Puelles, en su calidad de Delegado de la Mutualidad en Baleares, hizo entrega al jugador del Atco. Villacarlos don Sebastián Riudavets, de una

indemnización de 100.000 pesetas por la pérdida de la visión en un ojo.

Además la Mutualidad se hace cargo de la educación del mencionado jugador, quien dispondrá de una beca de estudios en Barcelona.

El joven jugador del Villacarlos visiblemente emocionado agradeció estas deferencias, habiendo podido comprobar el perfecto funcionamiento de la Mutualidad de Futbolistas españoles que no desampara ni al más modesto de sus deportistas.

SI UD. DESEA CONSTRUIR SU PROPIO NEGOCIO ¡UNASE A PATTON!

Segunda gran etapa
PATTON:
Expansión Nacional
con apoyo publicitario
en T.V.

INTERESADOS
PARA MAS DETALLES
ESCRIBAN A
PRODUCTOS PATTON
TRAVESERA DE GRACIA N°15
BARCELONA-6

SOLLER PERSPECTIVA DE ESCASA COSECHA DE NARANJAS, SIENDO IRREGULAR LA DE ACEITUNAS

(De nuestro corresponsal informativo JOB) — En la agricultura del valle de Sóller ocupan un lugar destacado los naranjales y los olivares.

En la naranja predomina el cultivo de las variedades más tardías, pues se cotizan mejor y proporcionan habitualmente más beneficio; teniendo en contra un mayor riesgo de adversidades de tipo meteorológico, como heladas y vendavales.

La cosecha de naranja fue abundante en la campaña última, y pudo venderse bien la de Sóller en el mercado insular, ya que las heladas en la zona de Valencia restaron en parte la presencia masiva de un fuerte competidor.

La cosecha que ahora está madurando en los árboles se presenta mucho menos abundante que en la campaña anterior. Comienzan ahora a recogerse las calidades más tempranas. Otras calidades no llegarán a su plena maduración hasta abril o mayo.

En cuanto a los olivares, la perspectiva de cosecha es muy irregular, pues mientras que en unas pocas zonas es abundante, en otras no pasa de mediana, y en muchas zonas es casi nula. Se ha cosechado ya la aceituna de verdeo, para su adobo en salmuera, y ahora habrá que aguardar a la plena maduración, cuyo intervalo varía según la situación de los olivares en las laderas del valle.

En las grandes fincas de olivar resulta difícil encontrar personal para la recogida de la aceituna madura, caída en el suelo, para su mouturación, y en el año actual, como en otros anteriores, se ha contratado en la península el personal que se dedicará a esa labor, todo el tiempo que dure el trabajo de la recogida.

acerca del arte de Julio Ramis el periodista también sollerense José-María Almagro Martí, Redactor Jefe del diario «Ultima Hora».

En la noche del mismo sábado día 20, a las 21.30, tendrá lugar en Sóller, en el Hotel Restaurante El Guía, una cena-homenaje al pintor paisano. Quienes deseen asistir podrán retirar su ticket en Sóller en «Cafetería Manila», y en Palma en «Galerías Pelaires» al precio de 300 pesetas.

AUTORIDADES EN EL X CURSO DE ORIENTACION POLITICO-ADMINISTRATIVA

Durante los días 11, 12 y 13 han asistido al Curso de Orientación Politico-Administrativa que se ha desarrollado en la residencial sindical de Can Picafort, el Alcalde de Sóller D. Miguel A. Lladó Arbona, el Primer Teniente de Alcalde D. Jaime Martí Garcías y el miembro del Consejo Local del Movimiento D. Juan Estarás.

El Segundo Teniente de Alcalde D. Damián Noguera Triás se hizo cargo del despacho de la Alcaldía en los días en que las citadas autoridades estuvieron ausentes.

En cuanto a propósitos del Municipio de realización inminente, cabe mencionar los de asfaltado del casco urbano en que no se ha llevado a cabo todavía una tan necesaria mejora.

La Comisión de Obras está realizando el estudio de ese asfaltado, que se hará con el personal y maquinaria de que el Ayuntamiento dispone, en sucesivas etapas, para lo cual la población ha sido dividida en cinco zonas. Una vez redactado el proyecto, será expuesto a efectos de reclamación en el plazo legal, para ser luego llevado a la práctica.

CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE JULIO RAMIS EN EL CASAL DE CULTURA EL DIA 20

Dimos oportunamente noticia de la inauguración de una Exposición-Homenaje al pintor paisano Julio Ramis, en el Casal de Cultura de Sóller. La inauguración tuvo lugar el 16 de octubre, y desde entonces ha sido visitada por numeroso público.

Podrá serlo asimismo durante esta semana, que será la última, en las horas habituales de visita del Casal y de su Museo, de 10.30 a 12.30 y de 16 a 18 horas.

La Exposición-Homenaje al pintor Julio Ramis será clausurada el próximo sábado día 20, a las 19.30, con un acto digno, durante el cual pronunciará una charla

CASA

«CASA DE CULTURA DE MANACOR»

Conferencia - concierto de *Sofía Noel*

Sobre el tema «Residencia de los Sefardíes en España», esta noche, en la «Casa de Cultura de Manacor», tendrá lugar una conferencia-concierto, a cargo de la señora *Sofía Noel*.

La conferencia, ampliación de la que pronunció ayer en la Fundación Dragán, bajo el patrocinio del Club de Estudios Jurídicos Europeos, comenzará puntualmente a las 10 de la noche.

Desaparecido

SEAT 600-D, BLANCO PM. 92.009

SE GRATIFICARA AVISANDO GUIEM LLULL. VIAJES MELIA (BORNE). TELF. 21 69 44

EXPOSICION DE BORDADOS MALLORQUINES DE ARTESANIA

flor de fil

en

Edificio MINACO

DEL 16 AL 20 DE NOVIEMBRE

HORARIO VISITA: 10'30 a 13'30 y de 18 a 21'30

Avda. Alejandro Rosselló, 49 — PALMA

SALA Istoria

2.^a SEMANA EXITO APOTEOSICO

¡Sangre en el Oeste!

USUS VICTIMAS NO TENIAN TIEMPO DE DECIRLE ADIOS!

Una Producción de ALBERTO GRIMALDI

YUL BRYNNER

INDIO BLACK

Una Película de FRANK KRAMER COLOR

UNA HISTORIA EN QUE LA ACCION Y LAS PISTOLAS SON MUCHO MAS ELOCUENTES QUE LAS PALABRAS

EN EL MISMO PROGRAMA:

LA NOVIA VESTIA DE NEGRO

COLOR

(MAY. 18 AÑOS)

JAIME III

Cinema

UN EXITO SELECTIVO

UN FILM QUE MARAVILLA A TODA LA INTELLECTUALIDAD MALLORQUINA Y A LA INQUIETA PROMETEDORA JUVENTUD

bergman

"pasión"

max von sydow
liv ullmann
bibli andersson
erland josephson

«Con «pasión» se asiste a todo un espectáculo organizado con una enorme sensibilidad, gusto y preocupación por el hombre y sus problemas.
¡Un gran film!
Puck («Hoja del Lunes»)

En el mismo programa:
UN FILM DE

Pietro Germi

MUCHAS CUERDAS PARA UN VIOLIN (MAYORES 18 AÑOS)

DIA DE BALEARES EN EL HOGAROTEL 11

La dirección del Hogarotel 11, de Barcelona, nos anuncia que el próximo día 25 de los corrientes, ha sido declarado «Día de Baleares» por la expresada organización.

Con tal motivo, como en años anteriores, se espera que un nutrido grupo de profesionales turísticos de nuestra provincia se desplace a Barcelona, para poder constatar personalmente las novedades que en el equipo hotelero hayan podido producirse desde la última edición de esta manifestación.

CLUB VINCES EXCURSION

«Organizada por la A.F.C. VINCES, tendrá lugar el próximo domingo (D. m.), una excursión a «SE FONT DE SE COME», entre Galilea y Puigpuent, kms. 9. Para informes e inscripciones en la Plaza de España, 88-2.º de las 19 a las 22 horas. La inscripción finalizará el viernes».

HOY

36

PAGINAS

El Lavado de la ropa lo soluciona su televisor TELEFUNKEN



¿¿Cóómo...??

Sencilísimo:
su televisor **TELEFUNKEN**
tiene un número;
tome nota de él y
llévelo -o envíelo por
correo- a
Casa Radio

Allí le entregarán
un CHEQUE nominal
por valor de
CUATRO MIL Ptas...
¡¡4.000 Ptas!!
...A deducir en la compra
de una lavadora
AEG "CLARAMAT"

en cualquiera de
los distribuidores
AEG-TELEFUNKEN
de Baleares.
¿Verdad que es
más fácil lavar
cuando se tiene
un televisor
TELEFUNKEN...?

DISTRIBUIDORES:

D. Andrés Amengual, Obispo, 7. SANTANY • D. Jerónimo Benassar, Mercado, 8. LA PUEBLA • D. Manuel Bonnin, Mazagán, 17. PALMA • D. Tomás Benín, Monterrey, 15. PETRA • D. Antonio Canet, Mayor, 49. FELANITX • Casa Morante, San Miguel, 17. PALMA • Casa Radio AEG-TFK, Plaza Marqués del Palmer, 5. PALMA • Casa Radio AEG-TFK, Santiago Ramón y Cajal, 38. PALMA • Casa Riutord Alós, Aragón, 381. PALMA • Casa Sardiña, General Prim, 10. SAN ANTONIO (Ibiza) • D. Avellino Casanovas, Rosario, 6. CIUDADELA • D. Vicente Clapés, San Lorenzo, s/n. SANTA EULALIA (Ibiza) • D. Bartolomé Coll, Antonio Oliver, 5. LLOSETA • Comercial Baste, General Mola, 26. SOLLER • Comercial Civer, Arturo Riza, 72. PALMA • Comercial Garcías, Siles, 12. CAMPOS • Comercial Mascará, Hospicio, 22. FELANITX • Comercial Sancho, Velázquez, 44. PALMA • Comercial Sancho, San Miguel, 67. PALMA • D. Guillermo Encinat, Plaza España, 21. ANDRATX • Eléctrico Ayudarte, Calle 300, 20. EL ARENAL • Eléctrica Belma, Via Romana, 44. IBIZA • Eléctrico Bionini, Santandreu, 13. LLOSETA • Eléctrica Moderna, Plaza España, 5. PALMA • Eléctrica Rubí, Avda. Argentina, 183. PALMA • Eléctrica Salas, Calvo Sotelo, 1. ALGAIDA • Electro-Hogar, Plaza Iglesia, 2. MANACOR • Electro-Mut, San Miguel, 42. LLUCMAJOR • Eléctrica Matas, San Miguel, 7. PALMA • Sres. Escandell y Gusch, Obispo Carrasco, 16. IBIZA • D. Miguel Font, Calvo Sotelo, 13. MARIA DE SALUD • Fontaneria Bernat, San Cristóbal, 69. EL ARENAL • D. Bartolomé Foster, Mercado, 1. POLLENSA • D. Francisco Garcías, Carretera de Palma, 62. VILLAFRANCA • D. Juan Ginard, Antonio Blancs, 7. ARTA • D. Antonio Gusech, Obispo Cardona, 8. IBIZA • Sres. Hermanos Santandreu, Via Roma, s/n. MANACOR • Sres. Hijos de Juan Sintes, General Godeó, 10. MAHON • Ibiza-Radio, Paseo Vara de Rey, 10. IBIZA • Instalaciones Fonel, Matías Montero, 28. PALMA • Instalaciones Vicente, Santiago Ramón y Cajal, 38. SAN ANTONIO (Ibiza) • Luis Juliá, Mar, 24. FELANITX • D. Guillermo Manresa, Carretera Felanitx, 12. S'HORTA • D. Juan Marco, General Mola, 61. SOLLER • D. José Más, Belisario, 9. SAN JUAN • D. Mateo Mera, José Antonio, 3. PORRERAS • D. Onofre Mut, Escultor Galmés, 113. PALMA • D. Miguel Nebot, Antonio Maura, s/n. SON SERVERA • D. Bartolomé Nicolás, Plaza Virgen de Lluç, 12. INCA • D. Miguel Obrador, Padre Molina, 114. PALMA • D. Jaime Oliver, Plaza España, 44. LLUCMAJOR • D. José Oliver, Polales, 23. PALMA • D. Rafael Payeras, Plaza General Franco, 19. STA. MARGARITA • D. Pedro Pomar, San Lorenzo, 45. SAN LORENZO • D. Pedro Pomar, Almirante Cervera, s/n. CALA RATJADA • Sres. Pons Oliver, Infante Paganó, 28. PALMA • D. Miguel Puigros, Plaza España, 3. SINEU • D. Pedro Remis, J. Massanet, 30. MURÓ • D. Cristóbal Rebasas, Capitán Gual, 2. ALCUDIA • D. Andrés Riera, Camino de la Montaña, 241. SON FERRIOL • San-Luz, Monjas, 14. PTO. POLLENSA • D. Miguel Sureda, Carretera Palma, 49. CONSELL • D. Juan Tugores, Barre, 18. SINEU • D. Onofre Vidá, Plaza General Franco, 16. CAMPOS • D. Francisco Capllonch, Capitán Hays, 7. PTO. POLLENSA

El cheque tiene validez hasta el 5 de Enero de 1972

135 SOLDADOS PAKISTANIES FUERON MUERTOS AL ATACAR UN PUESTO FRONTERIZO INDIO

ESPAÑA COLABORARA EN EL LANZAMIENTO DEL «AEROBUS»

PARIS, 15. (Pyresa). — Las conversaciones entre el Gobierno español y los constructores del «Aerobús» (Francia, Alemania y Holanda, con la participación privada de una firma británica) para la adquisición por la compañía «Iberia» de unos treinta «A-300-B», están muy adelantadas, según se informa hoy. Al parecer, los acuerdos definitivos están pendientes y se espera que se concluyan a principios del año próximo. El Gobierno español, se agrega, está dispuesto a colaborar en los costos de fabricación y lanzamiento del «Aerobús» europeo e, incluso, a participar en su construcción a través de su industria aeronáutica, como lo hace en la producción del correo de corto radio de acción «Mercurio», con colaboración con la Sociedad Dassault.

NUEVA DELHI, 15. (Efe-Reuter). — India ha declarado hoy que 135 soldados pakistaniés fueron muertos, cuando una fuerza de unos tres mil hombres atacó un puesto fronterizo indio, en la región de Bengala Occidental, el pasado viernes.

Un portavoz del Gobierno indio ha precisado que un número no específico de soldados pakistaniés resultó herido y fue capturado, durante la batalla, que duró todo el día, y que tuvo como escenario la zona de Shikarpur, situada a unos 120 kilómetros al norte de Calcuta. Las bajas indias fueron mucho menores, señaló el portavoz.

Pakistán, no ha dado cuenta de

que hubieran registrado acciones en esta zona.

De confirmarse este informe del Gobierno indio, el incidente al que hace alusión sería el más grave de los hasta ahora ocurridos en la frontera indo-pakistani.

INDIRA GANDHI NO TOMARA

NINGUNA DECISION

PRECIPITADA

NUEVA DELHI, 15. (Efe-Reuter). — Indira Gandhi, Primer Ministro de la Unión India, ha declarado hoy ante una reunión de su partido que su Gobierno no tomará ninguna decisión precipitada o de represalia en la actual tensión indo-pakistani, pero que examinará y explorará, hasta agotar toda posibilidad de llegar a un arreglo pacífico de la actual crisis.

Mientras tanto, el Gobierno manifestó ante el parlamento que la situación a lo largo de las fronteras con Pakistán «continúa siendo de extrema gravedad». Shukla, Ministro de Estado para la defensa, dijo que «aunque la India no desea la guerra, estamos decididos a neutralizar cualquier ataque contra nuestro territorio y a llevar incluso la lucha hasta el terreno del agresor».

IMPOSICION DE INSIGNIAS A RODRIGUEZ DE VALCARCEL

LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

MADRID, 15. (Pyresa). — Durante un acto celebrado en el despacho oficial del Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, la prensa en los debates de las Comisiones, el señor Rodríguez de Valcárcel, le fue impuesto a éste las insignias de la Gran Cruz de Isabel la Católica, recientemente concedida por el Jefe del Estado.

Asistieron a la Mesa de las Cortes, los miembros de la Comisión Permanente y Presidente de las Comisiones Legislativas de la Cámara. El Vicepresidente primero de las Cortes, don Dionisio Martín Sanz, pronunció unas palabras de ofrecimiento en las que ensalzó los méritos personales y políticos del señor Rodríguez de Valcárcel.

Los Procuradores en Cortes, dijo el Vicepresidente primero, al terminar el período legislativo hemos tenido especial interés en poner de manifiesto nuestra profunda gratitud a quien con tanta eficacia, acierto y dignidad ha venido ocupando la Presidencia de las Cortes Españolas durante los dos últimos años y por ello en nombre de todos nuestros compañeros, solicitamos y obtuvimos de Su Excelencia el Jefe del Estado, nuestro Caudillo Franco, que en atención a los méritos contraídos por nuestro Presidente le fuera otorgada la Gran Cruz de Isabel la Católica.

A continuación resaltó los merecimientos de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel durante los

dos últimos años. Señaló que así como su predecesor, don Antonio Iturrumendi, autorizó la presencia de la prensa en los debates de las Comisiones, el señor Rodríguez de Valcárcel decidió publicar el Diario de Sesiones e implantó las sesiones informativas en las que los Ministros mantuvieron un diálogo abierto y periódico con los procuradores. Señaló también la promoción de la revisión del Reglamento de la Cámara, la creación del emblema de procurador y de la medalla, que servirá en lo sucesivo como recuerdo de la presencia en las Cortes y la modernización de los servicios de biblioteca y archivo. Resaltó, asimismo, el fácil acceso de los procuradores al despacho del Presidente de las Cortes.

A las palabras de don Dionisio Martín Sanz, respondió el Presidente de la Cámara, agradeciendo las manifestaciones del Vicepresidente de la Cámara, fruto, dijo, del efecto mutuo que nos profesamos. Señaló la emoción que le embargaba en el acto y manifestó que nada mejor que las palabras pronunciadas por José Antonio: «Nada de un párrafo de gracias. Escuetamente gracias, como corresponde al lacónismo militar de nuestro estilo». Estas palabras, pronunciadas por el Presidente de las Cortes fueron acogidas cariñosamente por cuantos abarrotaban su despacho.

OTRA VEZ

Establecimientos INDIAM

OFRECE AL PUBLICO UN GRAN STOCK DE PRENDAS DE ALTA PELETERIA Y SOLO EN ESTA OCASION

pues no es nuestro negocio, procedentes del cobro de un saldo deudor, el cual nos hemos propuesto liquidar; aconsejándoles cordialmente

APROVECHEN ESTA, LA MEJOR OFERTA DEL AÑO 1971

COMPAREN PRECIOS

Abrigos Garras Astrakán	hasta	9.995,00
» Astrakán con Visón	»	20.750,00
» Moutón	»	8.450,00
» Visón	»	56.000,00
» Toscana	»	6.750,00
» Napa Maxis	»	5.535,00

Y 41 MODELOS MAS EN DISTINTAS CLASES DE PIELES PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO RECUERDE:

Establecimientos INDIAM

Pl. Santa Catalina Thomás, 42
Teléfono 21 34 47 — PALMA.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

PALMA DE MALLORCA

«CONCURSO PUBLICO N.º 6/71 — RSP» PARA ADQUISICION DE MOBILIARIO CLINICO APARATOS Y DISPOSITIVOS E INSTRUMENTAL CON DESTINO A LA RESIDENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL DE PALMA DE MALLORCA.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en el tablón de anuncios de la Delegación Provincial del I.N.P. (Pl. Weyler n.º 7) y en las oficinas de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Palma de Mallorca (calle Andrea Doria s/n). En estas últimas se facilitará información complementaria que sea precisa, los días laborables desde las 8,30 a las 14,30 horas. Al propio tiempo se avisa que dicho pliego de condiciones será enviado por correo a quien, siendo comerciante o industrial legalmente establecido, lo solicite.

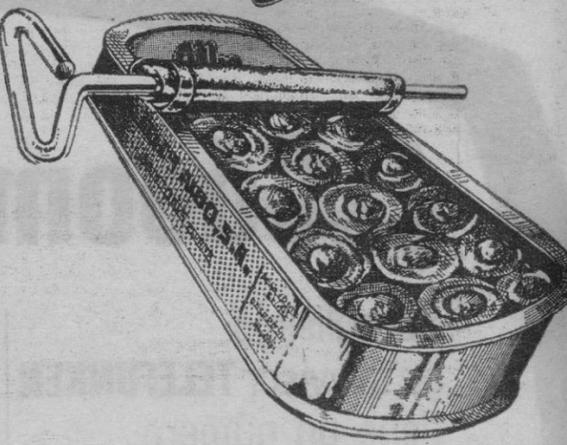
El plazo de presentación de ofertas expirará a las catorce horas del día 13 de Diciembre de 1971.

Los gastos del presente Concurso será a cargo de los adjudicatarios.

Palma de Mallorca, 15 de Noviembre de 1971.

EL DIRECTOR

Conservas *Albo*



«la calidad que ha dado la vuelta al mundo»

Distribuidor Exclusivo:
César Garmón García
Mariano Aguiló, 48 PALMA
Tls. 27 86 87 - 27 86 88 - 27 05 55

EL AUDITORIUM PRESENTA:

SABADO día 20 a las 10 de la noche y DOMINGO día 21 a las 8 de la tarde:

«LES BALLETS MODERNES DU QUEBEC»

¡¡PRIMERA ACTUACION EN ESPAÑA DE ESTE GRAN CONJUNTO CANADIENSE!!

Para reservas llamar al 23 47 35

SALA MOZART

COMIENZO DE LA TEMPORADA TEATRAL CON LA COMPANIA DE G CUERVO Y FDO. GUILLEN PRESENTANDO:

«TODO EN EL JARDIN»

CONTINUANDO DURANTE TRES MESES ESTE CICLO CON LAS MEJORES COMPANIAS TEATRALES DE ESPAÑA.

¡¡POR PRIMERA VEZ EN MALLORCA!!

STARS OF FAITH OF BLACK NATIVITY

Domingo día 28 de Noviembre — 8 tarde

(SPIRITUALS AND GOSPEL SONGS)

FORMA ANTIGUA DE LA MUSICA RELIGIOSA NEGRA AMERICANA. CANTICOS Y CANCIONES DE ESCLAVITUD REFLEJANDO LA ESPERANZA DE TODA UNA RAZA QUE TIENE SED DE LIBERTAD

CARTAS AL DIRECTOR

Lorenzo Capellá replica a Cristóbal Serra

Senyor Director del diari «BALEARES»:
 La agrairia que tengués l'amabilitat d'incloure aquestes ratlons dins la secció de «CARTAS AL DIRECTOR».
 El saluda, agraint-li la seva gentilesa.

LORENZO CAPELLA

Senyor Tòfol Serra:
 Vistes les declaracions, que vostè ha fet referides a mi, i les opinions que m'atribueix en la secció DIGANOS VD. ALGO d'aquest mateix diari, me n'adon que no em va entendre o no em va voler entendre, vés a saber!; i desig aclarir-les, unes i altres, perquè m'interessa que el públic, el lector de "plazuela" i de taverna, sàpiga, posats a parlar, la meua verdadera postura davant les qüestions literàries que vostè anomena.

Miri, som home del pla de l'illa i si cerca pam a pam per tots els viaranyes que hi ha,estic per dir-li que no trobarà cap persona que no tingui una gran dosi, tan gran que a vegades és cruel, de sentit comú. Potser sigui un condicionament que imposa la duresa de la vida foravilera, la certesa d'estar desemparat enfront de forces molt superiors a les teves, capaces de destrossar l'entorn de molt de temps de feina, com són el vent, les gelades o les tempestes. Tenen mal de fer el separar la seva imaginació de la dura, però no avorrida, realitat. Jo, per bé o per mal, som un dels i, per tant, esper que compregui que no em puc creure un geni pel sol fet d'haver escrit un llibre de narracions. Ni si hagües inventat el rellotge o descobert que el món és rodó m'ho creuria. Sols crec que tenc necessitat de fer un tipus de literatura, inmers dins la problemàtica que té plantjada la gent que aleña el mateix aire que jo, i més, si tenim en compte que ens desenvolupem en la problemàtica d'un temps i d'uns determinats indrets, no implica renunciar a l'universalisme, que no ve donat pel tema, ni per l'aïllament de l'escriptor dins la seva torre de saviesa, sinó per la qualitat de l'obra escrita. Un Vargas Llosa o un Cervantes, per anomenar-ne alguns, han trepitjat fort l'asfalt del carrer i no han fet literatura de llogaret.

Per altra banda, no sé què vol dir vostè amb això que li sembla que estic "obsessió" per idees harto banales, llevat per un amor a las rotundas. És una opinió molt gratuïta aquesta i demostra (les frases que m'atribueix són proves convincentes) que el dia que ens vérem a la Llibreria Tous no em degué escoltar, ni poc ni molt, obsessionat en justificar la seva postura literària quan ningú la hi demanava. Ara que, potser hagi deduït que la meua negativa a seguir aguantant el diàleg agressiu que vostè mantenia, m'he vist obligat a gaudir d'un pensament semblant al seu, i, per tant, tenc unes idees de curta volada.

Quant a les paraules que m'atribueix de que "l'autor s'ha de robar al mal gust de la gent per ésser popular", no puc menys que dir li que la imaginació que vostè té no li dona dret a capgirar les opinions dels altres; el que vaig dir, és que l'obra literària de creació pot ésser popular sense que perdi gens ni mica la seva qualitat, això si tenim en compte que obra popular no és el mateix que obra banal.

El saluda.

P. D. Per a confirmar el que he escrit i per tal d'evitar confusions, no cal fer altra cosa que demanar-li a en Toni Serra, director literari de la dita llibreria, que li deixi escoltar la cinta on s'han recollit totes les manifestacions que s'han fet al llarg de la I Setmana del Llibre Mallorquí, i on hi trobarà, supos, les paraules exactes que jo vaig dir.

El aumento de tarifas del «Ferrocarril de Sóller, S. A.»

Sr. Director del periódico «BALEARES».
 PALMA.

Muy señor nuestro: Le quedaríamos sumamente agradecidos tuviera a bien insertar el presente escrito en las columnas de su digna dirección por cuanto encierra y supone.

En la confianza de vernos, como siempre, favorecidos, quedamos de Vd. atos. ss. ss.

Los productores del Ferrocarril de Sóller

Con motivo de la aparición en pasado día 6 en el semanario local «Sóller», una nota relativa a una resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres en que se disponía que, la Compañía Ferrocarril de Sóller, S. A. se sirviera rebajar las tarifas puestas en vigor el 1 de junio ppdo., cuyo aumento consistía en un recargo consecutivo al aumento de gastos del personal, impuestos por la nueva Reglamentación de Trabajo en el Ferrocarril, Empresa está encuadrada; lejos de movernos en defensa de los intereses del Capital, nos incita exponer ante el Sr. Director de Transportes, como deber de hecho y derecho, la repercusión consecuente en cuanto pueda afectar en el seno de todas y cada una de las familias.

Exponer a una Empresa a un déficit inminente, es provocar una crisis mortal de necesidad que recae fatalmente sobre el personal.

Según insertaba la Compañía dicho aumento importaba, incluidas las horas extras, 2.997.473,09 globalmente. Por contrapartida la referida Reglamentación no señalaba los cauces por donde conseguir la Sociedad el equilibrio económico pertinente. Lo propio hubiera sido que, o bien se incluyera a la vez el aumento de tarifas en la medida legal previsible, o que el Estado dispusiera los medios o modos para conseguirlo. Ante tal situación y, tomando por base y fundamento en que se autorizara a RENFE unos aumentos pertinentes, creemos que no era improcedente y hasta de lógica previsión el recargo que se impuso.

Quien lea la Memoria y Balance que anualmente publica dicha Sociedad, no negará la evidencia de semejante medida.

Gracias al turismo puede este ferrocarril mantenerse a flote y tener vida propia. Imponerle unos gastos sin contrapartida es exponer, por ende, a sus empleados dada la crisis de explotación que seguirá-- a una problemática situación, colocando a la vez a la ciudad de Sóller a un futuro incierto.

Acaso las pequeñas empresas ferroviarias no tienen derecho a unos resultados eficientes? ¿Dónde, por tanto, están las imperiosas reivindicaciones de justicia, cuando, a través, de semejantes procedimientos se pisotean los más elementales principios de unos medios que constituyen la vida y progreso de todo pueblo? Se han aumentado las tarifas de navegación, tanto aérea como marítima en proporción a sus gastos. Incluso RENFE que ha estado perdiendo a cuesta del pueblo español, se ve favorecida con los aumentos indicados, cuando sus productores disfrutan de unos ingresos y ventajas superiores a las nuestras. Se ha publicado y aireado, con estadísticas, el aumento del coste de vida en España y su repercusión en todos los órdenes y sectores. Hemos visto cómo se describían los productos de primera necesidad; como el aumento postal, la gasolina, los impuestos tributarios, etc. eran objeto de la revisión pertinente ante las necesidades de cada momento.

El reintegro de capitales promueve inversión, y en consecuencia, el desarrollo de toda vida en común, pero la fuga de los mismos, como está ocurriendo en Sóller, hace presentir a nuestra ciudad un fatal destino.

No resulta anacrónico que, debido al incremento constante del parque automovilístico que hace insuficientes las vías de comunicación respectivas, y, cuando mundialmente se ha reconocido y fomentado la explotación ferroviaria de todo orden y tipo, se desee y pugne por la insuficiencia económica, situando al borde de su desaparición al nuestro? La carretera de Palma por Valldemosa se ha paralizado en Deyá. ¿Motivos...?

Debemos agradecer vivamente a los usuarios de este ferrocarril en particular la reacción y adhesión que siempre nos han dispensado, demostrando con ello, y en este caso concreto, una comprensión de sano juicio, muy digno de tenerse en cuenta a la hora de valorar la auténtica savia de la comunidad sollerense.

Los productores del Ferrocarril de Sóller, S. A.
 Sóller, noviembre de 1971. (Siguen las firmas de los productores).

HOTELEROS

Grupo especial de 50 alemanes desea oferta pensión completa, 3 semanas, mediados Febrero/72, hotel 2 ó 3 estrellas, con sala conferencias cerrada, fácil acceso playa, alrededores Palma. Detalles con folletos escribir urgente a: K. A. - IMPALA II, 3, 1 - CALA MAYOR.

PARA SU HOGAR - NEGOCIO - APARTAMENTO, etc.

VISITENOS disba

DELEGACION PARA BALEARES DE



Le ofrece

PAPELES PINTADOS DE IMPORTACION CON ALMACEN-DISTRIBUIDOR

DISBA
 Av. General Primo de Rivera, 67 - 69
 Telf. 22 38 44 - 22 38 46 - Palma



EL TORO ZONA RESIDENCIAL

En uno de los rincones mas pintorescos de Mallorca, solo a 18 Km. de Palma:



Ha creado sin estropear la natural belleza del paisaje, una zona residencial en la que no falta nada para el buen vivir.

Se diferencia por el ambiente de perpetuas VACACIONES en su PLAYA propia.

Un PUERTO DEPORTIVO para la practica de todos

los DEPORTES NAUTICOS, especialmente SKY. La mejor zona

PESQUERA de Mallorca, alejado del bullicio del trafico y solo a 15 minutos de Palma, SOLARES para la construccion de CHALETS, un HOTEL de tres estrellas, y ESPECIALMENTE BLOQUES DE APARTAMENTOS con PISCINA, equipados con suelo de MARMOL, baño completo, electricidad, agua, intercomunicador, CALEFACCION por RADIADOR DE AGUA, y cocina a GAS PROPANO. En los que tiene Vd la posibilidad de adquirir:

un apartamento desde 475.000 pts un puesto de amarre desde 120 000 un solar desde 150.000 pts

COMPRE AHORA, Y EMPIEZE A PAGAR EN LA FECHA QUE Vd. ELIJA. SIN INTERESES, CON GARANTIA DE SU INVERSION. 5 años para pagar, rentabilidad garantizada: 15%

APARTAMENTO: entrada unica: 75.000 pts FRACCIONABLE, mensuales: 6.000 - AMARRE: entrada unica 12.000 pts, mensuales: 1.800

SOLAR: entrada unica: 25.000 pts, FRACCIONABLE, mensuales 2.000. ESTAS Y OTRAS GRANDES VENTAJAS SOLO SE

LAS PUEDE OFRECER:



VISITENOS Y SE CONVENCERA

EN SU 10º ANIVERSARIO

Paseo Mallorca 23-1º-1ª
 Tels. +2311 49-23 71 11
 Palma de Mallorca

Plaza de los Mostenses nº 11
 Edificio Mostenses, Piso 1º Puerta 5ª
 Tel 2326091 MADRID - 8
 (Parking en la Plaza)

La zona a punto de ser declarada CENTRO DE INTERES TURISTICO NACIONAL (en último trámite)

BUENOS DIAS

LOS GATOS Y LA BUENA VIDA

TENGO un perro y un gato (1). Se llevan muy bien, aunque el perro está un poquito loco —es muy joven— y, una y otra vez, intenta comerselo al gato empezando por la cola. El gato, en cambio, en cuanto el perro se deja hacer, lo lame y limpia cuidadosa y maternalmente. Es evidente que el gato tiene un sentido mucho más riguroso de la higiene que el perro, que es un viva la pepa de esos que no sufren por casi nada y mucho menos por la mugre. He observado que el gato tiende más a vivir mejor que el perro, que se aburguesa con mayor facilidad. Se apoltrona, busca los lugares más calientes de la casa y, naturalmente, deja de salir a cazar y hasta se olvida del amor... no me extraña que los ingleses tengan problemas con sus gatos, cuidados y lustrados, que han abandonado su deporte favorito, cazar ratones, por el hecho de que están bien servidos de comida, comida rigurosamente científica y pensada para ellos y que se expende en los supermercados londinenses. Nuestra sociedad de consumo tiene, entre otras muchas pegadas, las de malcriar a todo quisque, hasta a las pequeñas y familiares bestias que nos acompañan.

Cuando uno ve, por ahí, en las tiendas dedicadas a los niños el desbordante muestrario de juguetes, piensa:

—¿A qué van a jugar los niños con tanto juguete al alcance de sus manos? ¿Cómo podrán inventar (y jugar a que juegan) poniendo fantasía en ello, con tanto artificio precioso, eléctrico y que funciona con sólo apretar un botón?

Los gatos que no cumplen con su deber, aburguesados y poco aventureros, son un claro ejemplo de una vida excesivamente fácil y pre-fabricada. No son tantas las diferencias, lo dice la biología, entre el Zoo humano y el otro, al contrario.

Uno de los sueños de mi vida de niño fue poseer un tren eléctrico, aunque fuera pequeño. No pasó de verlo funcionar, en casa de unos amigos, aunque mis amigos se quejaban de que el padre no les dejaba ponerlo en marcha si él no estaba presente.

La buena vida puede convertirse, con frecuencia, en una vida poco vital hasta para los gatos. Ahí tienen la denuncia que el Inspector señor Buckley, de Warrington, acusando la pérdida de vocación de los gatos ingleses, convertidos en «hijos de papá» y en una pura vergüenza para la familia, mientras el número de ratones aumenta de un modo pavoroso en el país. (A veces pienso que si yo sigo trabajando, en el fondo, me impulsa el deseo de lograr el tren eléctrico que tanto soñé de niño).

Juan BONET

(1) Viviendo en el campo, creo que también debería tener una vaca blanca con pintas negras. Pero, después de considerar el asunto, hemos decidido que por su tamaño, la vaca iba a resultar como desproporcionada pensando en el tamaño de la casa.

TRABAJO. DECENTE DE LA VIDA. LO DEMAS NO VALE NADA.

«CREO QUE EL TRABAJO ES LO UNICO DECENTE DE LA VIDA. LO DEMAS NO VALE NADA.» (Pío Baroja)

PISSA EN NUMEROS

Con motivo del noventa aniversario de Picasso, la prensa europea ha especulado sobre su fortuna. En total, se calcula que se eleva a un equivalente de sesenta mil millones de pesetas. Sólo la pintura y la cerámica en su poder tiene un valor superior a las tres mil quinientos millones de pesetas. El resto de su fortuna la constituyen propiedades.

SARAH, MADRIGALES

Sarah Churchill, cincuenta y siete años, se ha convertido en compositora de canciones, y para primeros del año próximo publicará las primeras. La hija del ex "premier" británico, sir Winston, califica sus canciones de modernos madrigales.

POPES



—¿Andal: ahora resulta que en Rusia también hay curas... aunque dicen que les llaman opesos. ¡Ya me extrañaba a mí!...

AMENAZAS. «LAS DESGRACIAS SUELEN SER PEORES COMO AMENAZA QUE COMO REALIDAD.» (Montesquiu)

ALFOMBRAS, LIQUIDACION

de un pedido de 22 hecho por Hitler entre 1939 y 1945, se espera que sea subastada el próximo sábado en la sala central del hotel "Churchill" de Londres, por 100.000 libras esterlinas (17 millones de pesetas).

DIGANOS VO, GATO

DR. WILHELM A. MOSLE

«LA IDEA QUE MUEVE A LA ASOCIACION «ALTAMIRA», ES LA DE PROCURAR UN ACERCAMIENTO CULTURAL ENTRE LA COMUNIDAD DE ALEMANES RESIDENTES Y LOS MALLORQUINES»

«Altamira», la Asociación Alemana, va a cumplir sus diez años de existencia. Casi el mismo tiempo que lleva de vida la asociación que lleva el nombre de su presidente. El Dr. Mosle, que reside en Mallorca, en Palma.

Sucedio hace 100 años

16 NOVIEMBRE 1871

Leemos en el «Diario de Palma»:

El presupuesto provincial de 1871 a 1872. El Boletín Oficial inserta el presupuesto ordinario de esta Provincia. Como dijimos hace ya algún tiempo los gastos e ingresos del presupuesto provincial de 1870 - 1871 se elevaron a 5.020.796,42 reales; en el de este año los hemos reducidos a 2.274.592,12 reales o sean 568.648,03 pesetas. Los gastos de la Administración provincial que el año último importaban 192 mil reales, este año solo llega a 179.460 en virtud de economías introducidas en las oficinas de la Diputación provincial y en la de la Junta de Agricultura, Industria y Comercio.

El presupuesto de ingresos importa en ambos años la misma cantidad que los gastos, comprendiendo en los de este año los productos de los baños de San Juan de Campos, del huerto de Capuchinos, un censo que presta a la Diputación provincial el Ayuntamiento de Santa Margarita, las contribuciones que han de contribuir los Ayuntamientos para gastos provinciales y los ingresos del Instituto Balear, Escuela Normal de Náutica, Academia de Bellas Artes, Hospital de Palma y Hospicio e Inmaculada de idem.

Estamos autorizados para desmentir lo que se ha dicho sobre haberse cometido en Manacor auto de procesamiento contra una mujer por el delito de incendio de las puertas de la casa del propietario protestante que se halla actualmente en aquella villa. Si bien es cierto que fue presa una mujer por alboroto cometido en una plaza o calle, pero no por el delito que se le ha imputado y sobre el cual se está instruyendo la debida causa.

Anoche pasó en escena en nuestro Teatro Principal la muy linda e interesante comedia de costumbres «La Piedra de Toque». Su interpretación no dejó nada que desear sobralmente en ella el primer actor señor Burón en su papel del indifferente Enrique. Las demás partes, también interpretadas perfectamente, lo cual el mereció fuesen aplaudidos por el escogido concurso. La pieza en un acto «La llave de la Cueva» logró entretener agradablemente al público durante un breve rato.

Dentro de breves días se pondrá en venta el ya célebre almanaque mallorquín titulado «El Sarraceno» notable por lo por los chistes, epigramas y cuadros de costumbres que contiene, sino por su carácter especial que tiende a corregir abusos de localidad y a moralizar el pueblo. Hemos tenido ocasión de ver algunos escritos que no obstante ser muy causticos, están redactados con estilo.

INDUSTRIA NACIONAL DE VANGUARDIA VENDEDOR PARA LAS ISLAS

- Edad inferior a 30 años y libre servicio militar.
Dedicación absoluta.
Cultura a nivel Bachiller.
Buena presencia.
Don de gentes.
Dinamismo.
Carnet de conducir a ser posible con vehículo.
Metódico, ordenado.
No importa que no tenga experiencia.

- Ofrecemos:
Remuneración fija más primas.
Inclusión, una vez pasado período de prueba, en Seguridad Social.
Estabilidad.
Emprego garantido.
Formación a nuestro cargo.

Escribir a mano, adjuntando «currículum vitae» y fotografía a la redrencia 11171 de PUBLICIDAD NUDO, Maestro Palau, 6-1º - VALENCIA-8.



«La idea que mueve a la asociación, es la de procurar un acercamiento entre la comunidad de alemanes residentes aquí y los mallorquines...»

«El domingo pasado estuve en el Puerto de Andraitx...»

«En qué fecha se realizó el primer acto? Fue el 19 de abril de 1961, y nos reunimos invitados por el Fomento de Turismo en el Circolo Mallorquín.»

«¿En qué fecha se realizó el primer acto? Fue el 19 de abril de 1961, y nos reunimos invitados por el Fomento de Turismo en el Circolo Mallorquín.»

tertulia en la PLAZA MAYOR



UNA GALERIA DE ARTE EN EL PUERTO DE ANDRAITX

«El domingo pasado estuve en el Puerto de Andraitx...»

«En qué fecha se realizó el primer acto? Fue el 19 de abril de 1961, y nos reunimos invitados por el Fomento de Turismo en el Circolo Mallorquín.»

«¿En qué fecha se realizó el primer acto? Fue el 19 de abril de 1961, y nos reunimos invitados por el Fomento de Turismo en el Circolo Mallorquín.»

«¿En qué fecha se realizó el primer acto? Fue el 19 de abril de 1961, y nos reunimos invitados por el Fomento de Turismo en el Circolo Mallorquín.»

Cosas de CALAFAT

Table with columns for 'CALAFAT', 'ENTRENDORS', and numerical data points.

«No hi ha com això! Quan s'equipu hagi de menester guanyar sense falta, sobre un altre calaix i tira endavant!»

RELIGION

FIDELIDAD DINAMICA

Por E. Hernández, Pbro.

«Concluiremos hoy el informe sinodal de la Iglesia, resumido del que presentó Mons. Barletti...»

«¿Qué es ésta una de las causas de la decadencia del sacerdotio en la Iglesia (o crítica pública de la doctrina de la Jerarquía y de las instituciones eclesiales)...»

«El joven generoso no se entusiasma por lo que no es heroico. Haciendo tan fácil, tan rastroso el ideal sacerdotal, perdemos los mejores ejemplares de futuros sacerdotes...»

«En el aspecto pedagógico (la división en tres puntos: a) Memoria del Señor (Cuerp), b) actitud de fe (Vivir), c) actividad cristiana (Obrar)...»

«Sería injusto, al comentar una renovación catequística, (que parece a mí), a pesar de sus notables fallos, que se van corrigiendo en suplementos y comentarios varios, el esfuerzo del Instituto Superior de Catequética de Nimega, por encargo del Episcopado Holandés, para presentar la fe católica a los adultos en lenguaje moderno o asequible al hombre actual.»

«21. — Pero, a pesar de tantos esfuerzos, es de lamentar que numerosos fieles se sientan turbados en su fe por un cúmulo de ambigüedades, incertidumbres y dudas en cosas que son esenciales como los dogmas sobre la Santísima Trinidad y sobre Cristo, el misterio de la Eucaristía y de la presencia real de Jesucristo, Dios y Hombre, bajo las especies de pan y vino, consagrados en la Iglesia como institución de salvación, el misterio sacerdotal en el seno del Pueblo de Dios, valor de la oración y de los sacramentos, las exigencias morales concernientes, por ejemplo, a la indisolubilidad del matrimonio y al debido respeto a la vida. Hasta la misma autoridad divina de la Escritura es puesta en controversia por una desmitización radical.»

«Podríamos extendernos en muchos otros puntos, señalados por Mons. Barletti, en la relación hecha por encargo de la Secretaría del Sínodo, sobre los puntos de vista de todas las Conferencias Episcopales de la Iglesia Universal. Por creerla de un valor muy grande por quienes han intervenido en la elaboración y por poseer los datos de todos los Continentes, he tomado la tarea ingrata de dar un poco de resumen con un mínimo de comentario (recopilando su lectura total en «L'Osservatore Romano» edición castellana) de 10-X-1971.»

MAS DE 1.200 PASAJEROS NORTEAMERICANOS LLEGARON O MARCHARON, AYER



AEROPUERTO

Durante toda la mañana hubo gran actividad, sobre todo internacional

Ya es característica de los lunes contar con una mañana muy activa, y en algunos casos, con un principio de tarde también bastante interesante. Ayer sucedió tal como en oportunidades anteriores. La mañana tuvo muchos momentos vivaces. Por la tarde y, aproximadamente, hasta las cuatro o cinco, también tuvo remalazos de vivacidad.

Sorprende que un lunes prácticamente de la segunda quincena de noviembre o al borde de penetrar en la segunda quincena, reúna tantos pasajeros, cosa que en años anteriores no sucedía. Es cierto que en algunas horas se pueden contar los pasajeros con los dedos de las manos, pero eso es en algunos momentos, mientras hay otros en que lo que se puede contar con los dedos de las manos son los grupos de pasajeros que llegan o que salen, pero los dos juntos, imposible.

LA MAÑANA

Hablo de una mañana un poco prolongada, o sea hasta muy cerca de las dos de la tarde.

Entre las ocho y las dos, o sea en esas seis horas, hubo muchos momentos de animación. No solamente como consecuencia de la salida de pasajeros en vuelos nacionales, en las primeras horas, sino también cuando se presentó un numeroso grupo de pasajeros norteamericanos que se disponían a emprender el viaje de retorno.

NORTEAMERICANOS

Dos aviones charter norteamericanos vi llegar a diferentes horas del día. Uno de la Universal, otro de la ONA (Overseas National Airways) cuyo representante en Mallorca es el señor Pawlovitz.

Ambos aparatos eran DC-8, y de ahí que el número de doscientas cuarenta o cincuenta personas que irrumpió en el hall, en un momento en que más o menos se hallaba todo en calma, se dejó notar como ningún otro.

Por más de hora y media, estuvieron en el hall los pasajeros norteamericanos. Yendo del bar a las tiendas de souvenir o comprando revistas o descansando en las butacas situadas dentro del mismo hall.

EL FINAL

Dicen que no hay plazo que no se cumpla, y el de los pilotos de Cónдор que ensayan en un boeing sobre el cielo palmesano, está a punto de cumplirse.

Con ese motivo el jefe de la flota de Cónдор, Comandante Sr. J. Stockhoff y los comandantes instructores de vuelo han invitado a una cena que tendrá lugar en el Barbacoa Moli de's Compte (Establiment), para el próximo sábado día 20 de noviembre.

ACTRIZ

Procedente de Madrid llegó la conocida actriz argentina, Analía Gadé, quien anoche asistió al estreno de su película en Palma, «Blak Story».

Estuvieron a darle la bienvenida los señores Salom, de los cines «Rivoli» y «Metropolitano», y López, de las distribuidoras «Mundial».

Analía Gadé, debe marchar hoy por la mañana de regreso a Madrid, debido a la cantidad de compromisos que tiene pendientes, entre ellos, un viaje a Buenos Aires.

PASAJEROS

Con destino a los Estados Unidos, en un vuelo de Iberia, marchó

el señor Dement, en compañía de su esposa. El señor Dement, es Director de la Delta Airways, y fue despedido por D. Hilario Llabrés, jefe de Relaciones Públicas de la compañía española.

Procedente de Iberia, llegó el señor D. Augusto Ferrer, para pasar unos días en la isla.

Hacia Barcelona salió el señor Mario Angel Degarcei, tras haber pasado el fin de semana en Sóller.

TAMBIEN

Pero el día de ayer, no se compuso solamente de la llegada o salida de cuatrocientos o quinientos turistas norteamericanos. Sino también de la presencia de muchos pasajeros británicos.

Era el día en que se renovaban los contingentes de viajeros que vienen a pasar tres o cuatro días. Y mejor sería decir el tiempo de su estancia en horas, 72 ó 96 horas en Mallorca.

Lunes y viernes son los días que corresponden a los británicos. Y en diferentes días de la semana, a los holandeses, que también llegan para pasar esa misma cantidad de horas.

OTROS MAS

Pero ayer, y volviendo a los pasajeros norteamericanos, no solamente se vieron a aquellos que llegaron de Estados Unidos o se fueron hacia esa nación, en vuelos directos. Sino a muchos otros que hicieron vuelos no directos, o sea a través de alguna ciudad europea.

Creo que el número total de turistas estadounidenses que pasaron ayer por el aeropuerto, debe haber superado los mil doscientos.

Los únicos días en que se alcanzan cifras mayores, son los sábados y los domingos. Los demás días laborables difícilmente pueden ofrecer una cantidad tan alta.

SE NOTAN

Hace algunos años, el turismo peninsular en Mallorca, era casi imperceptible. Pero ya desde dos o tres años, se dejan notar, tanto en verano como en invierno.

Creo que éste es el invierno que más se les verá por nuestra isla, pues hay varios viajes que permanecerán a lo largo de estos meses. Por ejemplo, los dos vuelos de «Vacaciones», que se realizan los lunes, uno hacia Barcelona y el otro a Madrid. Alrededor de doscientos y pico de pasajeros salen y otros tantos llegan, por la tarde.

MAS PASAJEROS

Ayer marcharon hacia Ginebra, para luego dirigirse a Londres, los señores D. Francisco Villalonga y D. Lucio San Eugenio, ambos de «Tot», quienes van a abrir una sucursal de esta firma en la capital británica.

Con destino a Madrid marchó el señor Miguel Valle Archa, perito industrial.

Hasta mañana.

COCO MENESES

EN EL DC-8 «ISLA DE MALLORCA», IRAN A TENERIFE LOS PASAJEROS DE VIAJES MELIA

«QUIENES LO DESEEN PODRAN DESPLAZARSE A LAS PALMAS», NOS DICE DON LUIS JIMENO

Uno de los tres vuelos que saldrá el próximo viernes día 19 con destino a Tenerife, con motivo del partido de fútbol entre el equipo de esa isla y el Mallorca, es el organizado por Viajes Meliá. Dicho viaje abarca tres días completos, vale decir 72 horas de estancia en aquella isla.

—La salida está programada para las 8.30 de la mañana de Palma, y la llegada será sobre las nueve y cuarenta y cinco. Mientras que al regreso se saldrá a las siete de la mañana y se llegará sobre las diez y media.

Dentro de Tenerife se han programado excursiones facultativas a Cañadas y el Teide, para el sábado día 20. Y también se ofrece la posibilidad de cambiar de isla, o sea pasar los tres días en Las Palmas, debiendo salir de Tenerife a poco de haber llegado al aeropuerto de dicha isla.

El señor Jimeno, Delegado Regional de Viajes Meliá, nos hace saber que las personas que deseen trasladarse a Las Palmas pueden hacerlo, abonando un suplemento de 350 pesetas, que incluye ida y vuelta Tenerife-Las Palmas.

—La salida de Tenerife será a las 10.45 de la mañana, llegando a las 11.15 a Las Palmas. Y el regreso se producirá al lunes día 22, a las 5.30 de la mañana, llegando a Tenerife a las 6 de la mañana.

Los pasajeros de esta excursión organizada por Meliá, volarán en el DC-8 de Air Epain, el «Isla de Mallorca», y tendrá como alojamiento los hoteles Anaga, de dos estrellas; y el Bruja, de tres estrellas.

REPRESENTANTE PARA BALEARES

precisa importante fábrica de lámparas. Imprescindible estar introducido dentro del ramo. Interesados escribir dando amplias referencias al núm. 31537 de Marthe, Vergara, 16. — Barcelona-2. (o.c. 12975)

llas. El precio de todo el viaje para los que se alojan en el primer hotel es de 7.900 pesetas. Y para los que se alojan en el otro hotel es de 8.250 pesetas.

—Hay una oferta especial para los clientes que deseen alojarse en el hotel Mencey, de cinco estrellas, lujo. Por un suplemento de 500 pesetas, sobre el precio del hotel Anaga, pueden tener alojamiento y desayuno en este establecimiento hotelero que es el mejor de Tenerife.

Indudablemente que este fin de semana en Tenerife ha causado gran entusiasmo en el ambiente mallorquín; no solamente por la posibilidad de seguir al Mallorca, y presenciar el difícil partido que se le presenta ante el Tenerife, sino también, por los atractivos que tiene esa isla. Y por las posibilidades de desplazarse hacia otras islas canarias, como Las Palmas, por ejemplo, para lo cual ya se han dado itinerarios, y todo se halla organizado.

Viajes Meliá, también ha organizado un desplazamiento a Madrid, para el domingo día 28 de este mes, con motivo del partido que el Mallorca sostendrá en aquella ciudad con el siempre destacado equipo, Rayo Vallecano.

TRAFRUME LINES, S.A.

Servicio «BALEAR»

M/N «ROLON ORO» y «ROLON PLATA»

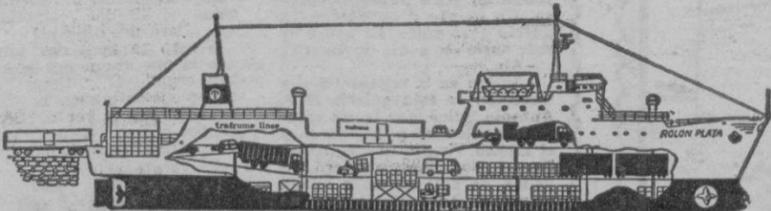
SALIDA DIARIA DESDE VALENCIA PARA LOS PUERTOS DE PALMA DE MALLORCA E IBIZA.



Trailer especial para saquería.

AGENTES:

- VALENCIA - 11: TRAFRUME LINES, S. A. Av. Francia, 15. Tel. 233939. Telex 62742.
- PALMA DE MALLORCA: TRANSCOMA, S. A. Av. Jaime III, 162. Tel. 226340. Telex 68612.
- BARCELONA - 2: HIJOS DE FCO. ARGUIMBAU, S. A. Paseo de Colón, 18. Tel. 2326840. Telex 54531
- IBIZA: ILDEFONSO PINEDA Apartado. 2. Tel. 311105



TODO ENTRA Y SALE SOBRE RUEDAS

CIBELES CAJA PREVISORA DE CREDITO, S.A.

COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO
Ronda de San Pedro, 38 Barcelona
Títulos de Capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de noviembre de 1971.
W Y Q Y E P M U R H C Z
A V N B D H U X O A I L L
Autorizado por la Subdirección General de Seguros.

CURSO INTENSIVO DE ORGANO HAMMOND

COMIENZA EL 25 DE NOVIEMBRE



No importa que no sepa música, ya que con nuestro nuevo y revolucionario sistema de enseñanza musical le aseguramos que en muy pocas semanas Vd. será el intérprete de su melodías preferidas.

Jocare el órgano HAMMOND es fácil, divertido y apasionante. Vd. puede encargar telefonicamente su matrícula llamando al 22 28 26 LLAME HOY - PLAZAS LIMITADAS.

Para ello sólo necesita recortar este cupón y remitirlo a: HAMMOND ESTUDIO, VIA ROMA, 7. - Tel. 22 28 26. - Palma

- Reservarme matrícula curso intensivo.
- Infórmeme cursos.
- Infórmeme órganos HAMMOND y nuevos modelos.

Nombre y apellidos

Domicilio Tel.

Palacio AVENIDA

EXITO DELIRANTE

AMILAS MUJERES, NIPU NIPA

PRODUCCION: PICTORA, BENITO PERROJO
DIRECTOR GENERAL DE PRODUCCION: JOSE A. CASCALES
GUION Y DIRECCION: MARIANO OZORES

LA MAS PICANTE COMEDIA ESPAÑOLA ADOBADA CON SALSAS «VERDE»

En el mismo programa: HORA, O OPERACION ROMMEL

70 mm. - Color (MAYORES 18 AÑOS)

Para su invierno sol-Thermic



es
el distintivo
que encontrará,
en todos los

establecimientos vendedores oficiales **sol-Thermic**

Nuestro famoso CIRCUITO IMPRESO
ha revolucionado el mercado
de los antiguos sistemas.
Se nos imita. Téngalo en cuenta y acuda
solamente a los vendedores oficiales
le SOL-THERMIC. Ellos le informarán
y le harán un estudio y presupuesto
sin compromiso.

SOL-THERMIC es más que un simple aparato;
ES UN SISTEMA DE CALEFACCION PATENTADO.
Evite imitaciones.

DISTRIBUIDOR OFICIAL:
THERMIC BALEARES, S. A.
Matías Montero, 5.
Tels. 223890 - 223729

Acuda sólo a nuestros vendedores oficiales.

Casa Jordi
Consortium
Eléctrica Aragón
Eléctrica Española
Eléctrica Darder
Eléctrica Massot
Eléctrica Matas
Eléctrica Moderna
Eléctrica Rubí
Electrodisco
Electromóvil
Instalaciones Fumaña
Instalaciones Gerardo
Onofre Mut
Talleres Tover

Artá-Lux
Catalina Lladó
Fiol Contreras
Miguel Perelló Suñer
Fiol Contreras
Juan Buades Beltrán
Lorenzo Massutí Nicolau
Jerónimo Bennasar
Sebastián Perelló
Jaime Oliver
Almacenes Nicolau
Almacenes Nicolau
Juan Gomila
Gabriel Ferragut
Bartolomé Juan Morey
Amsdor Colom
Victor Rullán Bauzá
Miguel Nadal Matamayas

Antonio Mari Tur
José Luis Bofill
Cristóbal Torres
Hijos de Juan Síntea

Patronato Obrero, 18
Barón Sta. M.ª del Sepulcro, 49
Avenida Argentina, 131
Avda. A. Roselló, 14
Avda. Argentina, 76
Juan Alcover, 14
San Miguel, 7
Pza. España, 5
Avda. Argentina, 183
Tte. Lizasoain, 41
Aragón, 8
Misión, 19
Orell, 4
Escultor Galmés, 115
San Francisco Javier, s/n

Costa y Llobera, 8
Iglesias, 20
Siglo, 1
Acequia, 10
Nuño Sanz, 10
Mesones, 7
Lloseña, 20
Mercado, 8
Comercio, 40
Pza. España, 44
Juan Llitesas, 70
Antonio Maura, 4
General Goded, 11
Sta. Bárbara, 5
Puerto, 30
General Mola, 128
General Franco, 8
Cala Millor

Vía Púnica, 34
Pje. Vía Púnica, s/n
María Auxiliadora, 3
General Goded, 10

Tel. 22 66 39 PALMA
Tel. 22 45 34 PALMA
Tel. 23 67 00 PALMA
Tel. 21 53 41 PALMA
Tel. 23 46 08 PALMA
Tel. 22 15 38 PALMA
Tel. 21 15 03 PALMA
Tel. 22 19 42 PALMA
Tel. 23 10 26 PALMA
Tel. 23 25 16 PALMA
Tel. 21 19 68 PALMA
Tel. 21 25 02 PALMA
Tel. 22 79 95 PALMA
Tel. 25 51 05 PALMA
Tel. 27 49 84 PALMA

Tel. 115 ARTA
Tel. 10 BUNYOLA
Tel. 137 CALA MURADA
Tel. 37 CAMPOS
Tel. 340 FELANITX
Tel. 163 INCA
Tel. 788 INCA
Tel. 137 LA PUEBLA
Tel. 170 LA PUEBLA
Tel. 221 LLUCHMAYOR
Tel. 227 MANACOR
MANACOR
Tel. 192 MANACOR
Tel. 66 POLLENSA
Tel. 82 PORTO CRISTO
Tel. 229 SOLLER
SOLLER
Tel. 208 SON SERVERA

Tel. 31 15 87 IBIZA
Tel. 31 17 06 IBIZA
Tel. 507 CIUADELA (Menorca)
Tel. 35 11 20 MAHON (Menorca)

CESTA DE NAVIDAD DE "BALEARES" 1971



ES UNA REALIZACION DE MIGUEL VIDAL SEGUI: RAT.

MUY PRONTO, LA EXPOSICION DE TODO EL MATERIAL DE NUESTRO TRADICIONAL CONCURSO, EN LA PLAZA DE CORT

PODRAN ADMIRAR LA MAQUETA DEL PUERTO DEPORTIVO «EL TORO», DONDE ESTA EL AMARRE DE NASA LA EMBARCACION CON MOTOR FUERA BORDA DE COANSA; LA MAQUETA DEL PISO Y DEL PROPIO PARQUE «LOS ALMENDROS» DE Oliver mateu

Ya estamos en contacto con todas las casas que intervienen este año en la organización de nuestra CESTA DE NAVIDAD. Todas están preparando el material que haya de ir a esta exposición o pequeña Feria de Muestras en que se va a convertir el escaparate que tendremos en la Plaza de Cort.

Don Pedro Nadal Salas de la firma NASA tiene dispuesta la maqueta del Puerto Deportivo de El Toro, una maqueta que es algo sensacional, en la que podrá observarse la grandiosidad de este puerto, donde va a figurar el amarre para el Concurso.

La firma COANSA está preparando la embarcación con motor fuera borda que hemos venido anunciando y que ya estuvo expuesta frente al Palacio de la Prensa y que será ahora colocada dentro del escaparate de la Plaza de Cort.

Con el señor Oliver Mateu estamos hablando largamente anoche. Tuvimos un cambio de impresiones respecto al piso que va a construirse en el Parque de los Almendros en Son Rapiña y que será entregado como ya anunciamos en el mes de noviembre próximo.

El señor Oliver Mateu está muy ilusionado con este concurso nuestro y asegura que a quien le correspondiera ha de hacerle muy feliz. Nos explicó pormenores de lo que será aquel lugar y además nos prometió para la exposición, dos maquetas. La del piso en cuestión y la de todo el parque Los Almendros que dice resultará sensacional.

Habremos de hablar con el "joven" Martín, decorador de Muebles La Industrial para que con su pericia nos asesore un poco en eso de montar el escaparate y ya veremos como se las arregla para colocar allí los muebles de La Industrial, que lucirán bonitos y estupendos, como naturalmente son realmente.

Sintiéndolo mucho "I. F. I." No contesta. De momento no hemos recibido noticias de C. CABOT S. A. pero esperamos recibir prontamente sus noticias que pueden ser a lo mejor muy musicales.

Los amigos del establecimiento «2001» encabezados por don Juan Antich ya nos han comunicado que instalarán en el mostrador de la Plaza de Cort una cocina completa con sus muebles FORLADY y además la cocina propiamente dicha y el frigorífico también de la prestigiosa marca BALAY.

Ni que decir tenemos que Jorge Juan de Joyería y Relojería se presentará con un RELOJ OMEGA de caballero, de esos que son anfibia y además calendario etc. Los Grandes Almacenes Oliver organizarán algo sensacional. Porque además de atender todo lo que sea de ropa en un piso, tanto de cama como de cortinajes como de cocina como de comedor etc. etc., colocará allí las maletas y todo lo concerniente a una persona que haya de marchar de viaje al extranjero.

Porque como ustedes saben tenemos el Viaje de LAS TRES CORONAS que nos regala para dos personas Viajes Meliá y hay que equipar a estos felices ganadores y Grandes ALMACENES OLIVER LO HARA.

Y adornará el escaparate la presencia de unos cartelones con grandes fotografías de Oslo, de Helsinki etc., ciudades que visitará el afortunado ganador.

Y LA FILADORA, pondrá en el escaparate el Escalétric estupendo

Y además las colaboraciones de:

MUEBLES «LA INDUSTRIAL».

C. CABOT, S. A., DE LA CALLE BARON DE PINOPAR.

«2001» EXCLUSIVISTAS DE LOS MUEBLES DE COCINA «FORLADY».

JOYERIA Y RELOJERIA JORGE JUAN. GRANDES ALMACENES OLIVER.

VIAJES ALHAMBRA, CON UN VIAJE PARA DOS PERSONAS POR EL SUR DE ESPAÑA

«ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ».

«LA FILADORA».

A los que se suma hoy:

COMERCIAL PETRO, y

REPORTAJES PASCUAL.

Y SIGUEN LAS FIRMAS

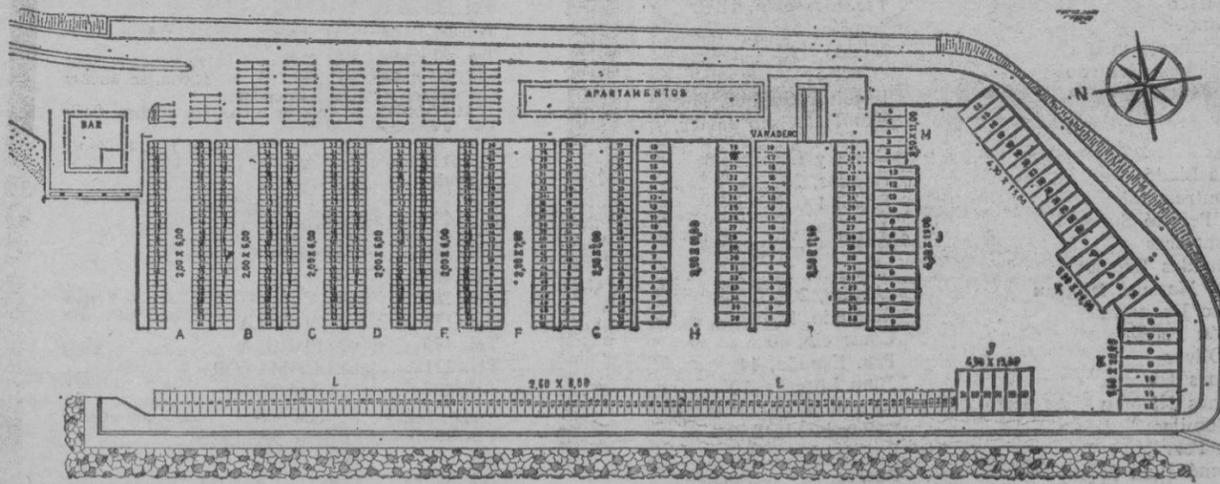
que nos regala y que hará las delicias de grandes y chicos, porque es un regalo que vale la pena y también una preciosa muñeca de estas que son únicas.



Y también Viajes Alhambra de la calle de Calvo Sotelo que regala su viaje por Andalucía para dos personas se preocupará de que tengamos sabor andaluz nuestra exposición.

Pero es que no hemos cerrado la lista, porque hoy tenemos dos regalos sensacionales. Por ejemplo ayer hablamos con don Gerónimo Petro, quien nos dijo que a través de su establecimiento podemos colocar en la CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES» un Televisor WERNER de 24 pulgadas, una super lavadora automática, un frigorífico y un aparato de radio a transistores. No ha querido decirnos las marcas, pero nos las facilitará tal vez hoy, aunque asegu-

ra que naturalmente aun cuando sea el Presidente del Atco. Baleares que es de III División pero estupendo, todos los aparatos que el vende son de I especial. Adelante con los faroles. Y para terminar la lista de regalos de hoy, dos regalos más de mucha categoría. Se trata de lo que nos obsequia REPORTAJES PASCUAL. Y no crean que sea ninguna tontería. Se trata de un proyector y un tomavistas de la mundialmente famosa marca Kodak. Y ustedes ya saben que «Vacaciones sin Kodak...». En una palabra que esto crece que es un primor. Que vamos a toda máquina y que ya no estamos tan seguros de que nos quepa todo en el escaparate.



PUERTO DEPORTIVO EL TORO Capacidad 653 embarcaciones



Urbanización «EL TORO» - Calviá - Mallorca



CONCURSO CESTA DE NAVIDAD DE

Baleares

El diario de mas circulación en el Archipiélago

Cupón número 10

Don. que vive en C/..... N.º desea participar en el Concurso Navideño de «BALEARES» día de de 1971

(Firma)



EL «CINEMA NOVO» BRASILEÑO Y COMEDIA DE ENREDO ESPAÑOLA

Comenta CINEFILO

«A GRANDE CIDADE»

SALA MOZART Producción: P. C. Mane (Rio de Janeiro) 1966. — Guión y dirección: Carlos Diegues. — Fotografía: (blanco y negro): Fernando Duarte. — Montaje: Antonio Calmon. — Intérpretes: Leonardo Vilar (Josao); Anecy Rocha (Luzia); Antonio Pizanza (Calunga); Joel Barcellos (Inazio). — Duración: 82 minutos.

Luzia deja su pueblo natal del noroeste del Brasil, en el casi mítico «sertao» de los cangaceiros, y se dirige a Rio de Janeiro. Va en busca de su novio Josao que emigró en busca de mejores horizontes para su existencia. Vivirá en un suburbio de la gran ciudad donde las condiciones de vida no son mucho mejores que las de la tierra que abandonó.

Los realizadores del «cinema novo» brasileño tiene como denominador común su sentido de protesta ante el desequilibrio económico y cultural de su pueblo, lleno de posibilidades por otra parte. El film tiene algunos años —no muchos— y no representa la última tendencia de los cineastas brasileños, pero en esta ocasión Diegues —guionista y director— deja los ya conocidos escenarios del «sertao» y los sitúa en los no menos conocidos de los suburbios de Rio cuyo ambiente, por muy colorista que sea contrasta con el esplendor de una de las más bellas ciudades del mundo y más con otras del país con arquitectura de ciencia-ficción.

Diegues ha utilizado para su crítica social la fórmula del folletín en la que no se descartan los toques folklóricos porque éstos están muy unidas al ambiente que describe. Este queda bien reejado y no es del todo gratuito el tono teatral y melodramático de algunas escenas especialmente las violentas

Diegues utiliza con gran libertad los cuatro personajes clave en una interpretación acorde con la intención crítica del film, incluso con sus gestos exagerados como ocurre en otros films de la misma escuela que retratan ambientes solo aparentemente distintos.

«A grande cidade» tiene su interés especialmente para el estudiante del cine que desea conocer las distintas tendencias y sus motivaciones.

«A MI LAS MUJERES NI FU, NI FA»

AVENIDA Producción: P. I. C. S. A. — Benito Perojo. — 1971. — Productor ejecutivo: J. M. Cascales. — Guión y dirección: Mariano Ozores. — Fotografía: Eastmancolor; Vicente Minaya. — Música: Peret y Gregorio García Segura. — Decorados: Adolfo Cofino. — Montaje: A. Ramirez. — Intérpretes: Peret (Pedro); José Luis López Vázquez (Doctor); Conchita Bautista (Adelina); Patty Sheppard (Angela); Antonio Ozores (Sr. Cabañas); Gracita Morales (La Chanel); José Satornil (Ramón Valdés); M. Firelli.

Duración: 83 minutos. Pedro, famoso cantante al que las mujeres asedian inventa el truco de que el sexo bello no le impresiona para acercarse a la novia de un ingeniero psiquiatra.

Una película de Mariano Ozores en la que Peret es un elemento más que aporta uno de los tipos del enredo mayúsculo que organiza como es habitual en las películas que él escribe y organiza.

Un cantante que se las sabe todas e inventa una para conquistar a la novia a punto de casar; el siquiatra ingeniero; la enfermera enamorada de su jefe; el empresario obseso sexual; el representante que pasa del verano argentino a las nieves del Guadarrama en pocas horas y una serie de guapas muchachas con la mínima ropa y tra como una actriz bastante dúctil siempre en un ambiente de la Esti-

paña superdesarrollada. Además Gracita Morales en un papel de iniciadora de hombres sexualmente reprimidos. Como se puede advinar una película de mucho enredo, mucha sal gruesa, mucho bikini, muchas situaciones equívocas y todo esto que suele ofrecernos el cine español de hoy que se vende bien aunque ande muy escaso de imaginación.

Los intérpretes, todos populares hacen su papel y cabe destacar a Patty Sheppard que se nos muestra muchas veces con la mínima ropa y tra como una actriz bastante dúctil siempre en un ambiente de la Esti-



SALAS DE ARTE Y ENSAYO

(Arte y Ensayo) **SALA MOZART.** — A las 4, 6, 8 y 10 horas: «LA GRAN CIUDAD» un film de Carlos Diegues.

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Climatizado) — Desde las 3: «INDIO BLACK», con Yul Brynner, en color; y «LA NOVIA VESTIDA DE NEGRO», en color. — (May. 18 años)

AVENIDA. — 3,15 «A MI LAS MUJERES NI FU NI FA». Peret, J. L. López Vázquez, Gracita Morales, Conchita Bautista, Patty Sheppard. Director: Mariano Ozores. (Color). «HORA 0. OPERACION ROM-MEL». (70 mm. color) (May. 18 años).

AUGUSTA. — (Climatizado). — Desde las 3: «UNA LAGARTIJA CON PIEL DE MUJER», en color y Todd-Ao, con Flarinda Bolkan; y «LOS LOCOS AÑOS DE CHICAGO» en color, con Melina Mercouri. — (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — Desde las 3-15: «AL ESTE DE JAVA», en Todd-Ao, color, con Maximilian Schell, Diana Baker; y «FESTIVAL TOM Y JERRY», en color. — (Tol. menores)

A B C Cinema. — Desde las 3:00: Desde las 3, sesión continua: «MATT HELM AGENTE MUY ESPECIAL». Dean Martin, Ann Margret. Technicolor. Complemento: «CANTANDO A LA VIDA», Massiel, Eastmancolor (Aut. Mayores de 18 años).

SALA BORN. — (Climatizada). — Desde las 3:15: (Todd-Ao). — «MORIR DE AMOR», con Annie Girardot, en 70 mm. color; y «UNO A UNO SIN PIEDAD», en color. — (Mayores 18 años)

TEATRO BALEAR. — (Climatizado). — Desde las 3: (Todd-Ao). — «VARIETES», en color, con Sara Montiel y Vicente Parra. v «UNA MALETA PARA UN CADAVER»

CAPITOL. — Desde las 3:00: «EL APARTAMENTO DE LA TENTACION», en scope-color, con Carmen Sevilla; y «OPERA-CION SILENCIO». — (Aut. mayores)

DORADO. — Desde las 3:00: «EL MESON DEL GITANO», en color, con Peret; y «TULIPAN NEGRO», en color, con Alain Delon.

FANTASIO. — Continúa desde las 3:00: «DOS MULAS Y UNA MUJER» con Clint Eastwood; y «SALVESE QUIEN PUEDA», con Luis de Funes. — (May. 18 años)

HISPANIA. — Desde las 3:00: «EL TECHO DE CRISTAL», color, con Carmen Sevilla; y «CARA A CARA», scope-color, con Tomás Milian. — (May. 18 años)

JAIME III. — (Climatizado). — Desde las 3:00: «PASION». Un film de Ingmar Bergman, en color; y «MUCHAS CUERDAS PARA UN VIOLIN», con Ugo Tognazzi. Director: Pietro Germi. — (May. 18 años)

METROPOLITAN. — (Todd-Ao). «BLACK STORY» Analia Gadé, José Luis López Vázquez. Director: Pedro Yazaga. (70 mm. color). «UN MINUTO PARA REZAR... UN SEGUNDO PARA MORIR» (Color). May. 18 años.

Segunda Semana: **MODERNO.** — (De miércoles a domingo): «EL TECHO DE CRISTAL», color, con Carmen Sevilla; y «CARA A CARA», scope-color, con Tomás Milian. — (May. 18 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3:00: «ESTA PERRA VIDA», con Norman Wisdom; y «VIVOS, O PREFERIBLEMENTE MUERTOS», color, con Giuliano Gemma. — (Tol. menores)

RIVOLI. — (Climatizado). — Desde las 3:15: (Todd-Ao). — «LA BATALLA DEL RIO NERETTITA», Yul Brynner, Orson Wells. Director: Veljko Bulajic, en 70 mm. color. Horario del film: 4:20, 7:25 y 10:30. — (May. 18 años)

RIALTO. — (Climatizado). — Desde las 3:30: «EL APARTAMENTO DE LA TENTACION», en scope-color, con Carmen Sevilla; y «OPERA-CION SILENCIO». — (Aut. mayores)

SALAS DE FIESTA

- * BARBARELA. — Cada noche baile.
 - * BACOMO. — Cada noche baile a partir de las 21:30 hasta las 4:30.
 - * CABALA. — Todas las noches baile con «Nuestros Cinco», hasta las 4 madrugada.
 - * CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones.
 - * CHEZ NOUS. — Cada día orquesta «Los Massots».
 - * EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile
 - * PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
 - * TAGOMAGO. — Abierto todas las noches. Baile y atracciones
 - * TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
 - * TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones.
 - * CLUB LATINO (Las Maravillas). — Baile todas las noches hasta las 3:30
 - * LORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Todos los días baile con «Los Grecos».
 - * S'ESCAR. — Todas las noches baile y atracciones.
 - * ROSALES (Night Club). — Todos los días baile y atracciones Domingos y Festivos: Galas para la Juventud
 - * MALVALOCA (L. Ribera) Ca'n Pastilla. — Baile todas las noches a partir de las 22 horas.
 - * CLUB SALEM. — Diariamente baile y atracciones.
 - * CAP FALCO. Cala Viñas. Todas las noches baile hasta las 3 de la madrugada
- PELOTA NACIONAL**
FRONTON «ALEAR». — Diariamente desde las 3:30: PARTIDOS QUINIELAS TRIOS CUARTE-TO
- BOLOS**
BOLERA INTER BOWLING. — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche Domingos de 10 mañana a 1 noche

Inmusica &

ASOCIACION HISPANO ALEMANA «ALTAMIRA»

CONCIERTO EN EL HOTEL JAIME I

El próximo domingo día 21 a las 12,30 horas y en el Hotel Jaime I, Paseo Mallorca, 15, tendrá lugar con motivo del X Aniversario Fundacional de la Delegación Balear de «Altamira», un Concierto Musical de Oboe, Clarinete y Piano, por la Sra. doña Marias de Werthwein (alemana), don Juan Moll (mallorquín) y don Franz Patak (austriaco), quienes ejecutarán el siguiente Programa:

Primera Parte
Gel compositor Karl Marie von Weber.
«Duo Concertante». (Opus acto VII-48). Para Clarinete y Piano.

Segunda Parte
De Franz Schubert.
«Der hirt auf der felsen». (El pastor sobre las rocas). Canto, Clarinete y Piano.
De Manuel de Falla.
Tres canciones españolas.
«Jota», «Mana» y «Polo». Canto y Piano.

IMPORTANTE EMPRESA MAQUINARIA RAMO DEL AUTOMOVIL SOLICITA

REPRESENTANTE

A COMISION PARA LA PROVINCIA DE BALEARES

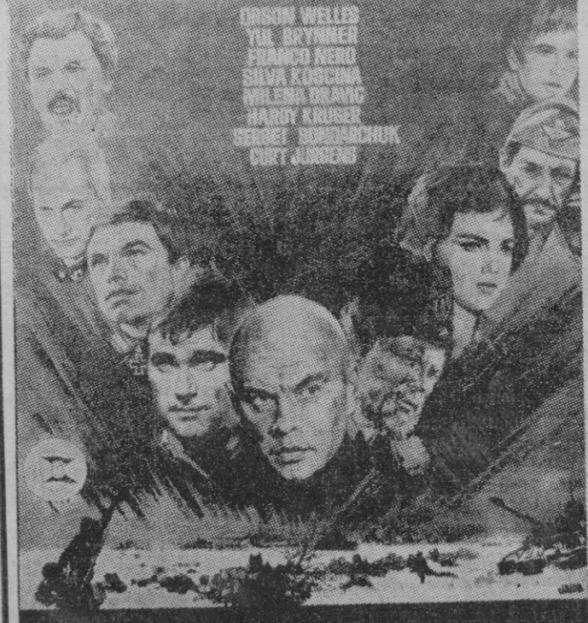
SE REQUIERE:

- Bien introducido y conocedor ramo automóvil, talleres, garajes, gasolineras, etc.
- Con personalidad y ambición profesional.

Inmejorable posibilidad de grandes ingresos. Interesados dirigirse al Sr. Gil. Apartado 1.100-MADRID.



SEGUNDA SEMANA ¡EXITO ARROLLADOR!



LA BATALLA DEL RIO NERETTIVA

COLOR DIRECTOR VELDJO BULAJIC 70mm

¡La crónica épica de un valor crudo, salvaje y una inflexible ferocidad!

Horario del film: 4:20 - 7:25 - 10:30 (MAYORES 18 AÑOS)

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

Desde MAÑANA

UN EXTRAORDINARIO HOMENAJE A LOS MAS CELEBRES DE NUESTRO CINE COMICO

- TONY IEBLANC
- MARY SANTPERE
- CASSEN
- ALFREDO LANDA
- GOMEZ BUR
- LOPEZ VAZQUEZ
- ANTONIO GARISA
- ALBERTO CLOSAS
- ETC. ETC.

EN UN FORMIDABLE DESFILE DE HUMOR

MAÑANA

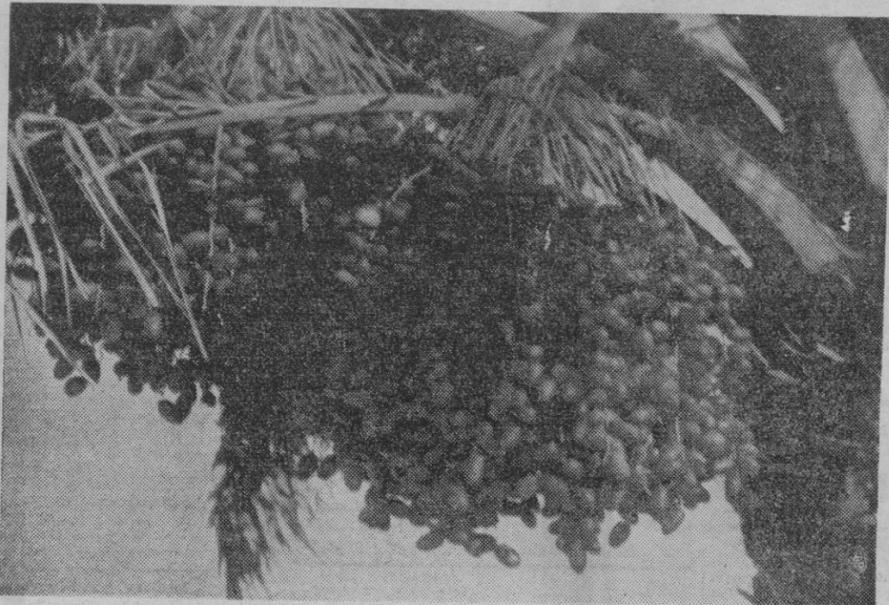
PRIMER PROGRAMA ACOMPAÑADOS SIEMPRE CON EPISODIOS DEL OESTE LLENOS DE ACCION.



UNA MAGNIFICA (Y GRATUITA) CAMPAÑA

SEGUN «L'AUTO-JOURNAL» (la más difundida revista del automóvil), BALEARES ES LA «VEDETTE» DE «UNE PLACE AU SOLEIL»

DICE -ENTRE OTRAS COSAS- QUE 400.000 TURISTAS GALOS HAN PREFERIDO EL «DULZOR» DE PALMA A LAS NIEVES DE LOS ALPES



UNA DE LAS MUCHAS FOTOGRAFÍAS DEDICADAS AL EXTENSO REPORTAJE SOBRE EL TURISMO DE INVIERNO PUBLICADAS EN EL ÚLTIMO NÚMERO DE LA REVISTA «L'AUTO JOURNAL», EN LA QUE LA «VEDETTE» SON LAS ISLAS BALEARES.

Bajo el sugestivo título de «Una place au soleil», «L'Auto-Journal», la más prestigiosa, la

Escribe:

JAIME JIMENEZ

FOTOS DE:

SERGIO

de mayor tirada en el Continente de las revistas dedicadas al mundo del automóvil y, por extensión a todo lo que a motor se refiera, publica en su último número un extenso reportaje de quince páginas con profusión de fotografías a todo color sobre las vacaciones de invierno, de sol y nieve.

Pues bien, entre las primeras, la Revista deseaba en primerísimo lugar las Baleares. «En el último año —dice— un numeroso grupo de franceses se dieron cuenta que la semana en Baleares (400 a 500 francos nuevos) cuesta seguramente menos caro que la semana de deportes de invierno». Sigue explicándose en el reportaje en cuestión que «400.000 franceses, en la última temporada (la invernal) prefirieron el sol de Djerba o el dulzor de Palma a la nieve de Courchevel o de los Alpes». Y vaticina que en los próximos años el número de turistas galos que salgan de su país en las vacaciones no estivales irá en aumento.

TARIFAS

En ese largo trabajo, no se

habla —como es fácil imaginar— tan sólo de nuestras islas. Están, por ejemplo, otros países que ofrecen el sol como reclamo: Marruecos, Argel, Madera, Israel... Hasta el mismo Méjico, que a raíz de las últimas olimpiadas celebradas allí, se ha puesto de moda en el vecino país. Aunque, como es fácil imaginar, a un precio mucho más alto (desde 5.980 francos nuevos).

La «vedette», decimos, de esas vacaciones son nuestras islas. De los cuarenta apartados referidos a precios, nueve se los llevan las Baleares. Precios éstos que oscilan desde los 241 francos por semana (que es, por cierto, el precio más bajo de todos los que se ofrecen) «en una pensión blanca en Can Pastilla», hasta una larga permanencia en Mallorca por 2.090 nuevos francos.

Es este un reportaje hecho a conciencia, en el que se dicen las cosas bien claras. Por ejemplo, refiriéndose a uno de esos viajes baratos a Mallorca, dice: «En el corazón de Palma, a 100 metros de la Catedral y del Pa-

MIENTRAS ESTA LA ZONA CASI COMPLETA

Muchas anomalías en Magalluf: escasez de agua, fallos del alumbrado, etc.

El lector sabe que el de Calviá es uno de los ayuntamientos más ricos del país, uno de los que mayor crecimiento ha experimentado en los últimos años y, por consiguiente, uno de los que más problemas tiene planteados. Los más, en vías de solución.

En Magalluf, una de las zonas con mayor concentración hotelera de la isla, han surgido, a lo largo del verano y ahora mismo, uno de esos problemas que apuntamos: escasez de agua. Y a consecuencia de ello, una parte de la Prensa extranjera, esa que busca el menor pretexto para iniciar sus nada bien intencionadas campañas, se ha hecho eco de ello. Y, en vano, ha tratado de influir en sus lectores para que no pasaran sus vacaciones en «tan peligrosa zona».

Otro de los problemas, es el alumbrado. Sin ir más lejos, el pasado día 6 se interrumpió el servicio eléctrico por espacio de seis largas horas. Y con el apagón, amén de las naturales molestias, otras consecuencias más costosas: una buena mayoría de los alimentos almacenados en los frigoríficos se estropearon. Y esto ocurre cuando Magalluf está más poblada —turísticamente hablando— que, casi, en el mes de agosto. Sin olvidarse de alemanes y británicos, numerosos grupos llegados de los Estados Unidos cubren la mayoría de hoteles de la zona.

Y nada más. A esperar que el Ayuntamiento de Calviá tome esas medidas, tan necesarias por otra parte para el buen funcionamiento de la cosa turística, la más productiva de nuestras industrias. Y que sea pronto.

seo Marítimo el hotel X es modesto, estilo pensión familiar, pero se come bien. Por cuatro semanas, increíble pero cierto, no costará más de 465 francos nuevos (viaje en avión Coronado-Charter).

Pese a todo, decimos, el reportaje nos hace una extraordinaria promoción de las Islas. Bien, pues por «L'Auto-Journal».

SE PREGUNTAN LOS LECTORES

¿CUAL DE LAS DOS PLACAS DE MATRICULACION ES VALIDA?... ¿LAS DOS?... ¿NINGUNA?...

Es un hecho comprobado que todas las innovaciones traen consigo, al menos de principio, el subsiguiente despiste. Que, a veces, no tiene otra importancia que lo puramente anecdótico, pero que otras hace abortar, sin que haya nadie que lo desee ni lo pretenda, la buena disposición y los mejores resultados prácticos que animaron el espíritu del innovador.

Aquí tienen ustedes dos recientes matriculas, a la nueva usanza, que, por el momento y mientras no se nos demuestre lo contrario, son válidas y circulan, en sus respectivos vehículos, dando a éstos carácter de obligatoria legalidad.

La matrícula flamante del vehículo cuya imagen incluimos en la parte de arriba, parece decirnos: «Palma de Mallorca Alicante 0449» y la de abajo entendemos quiere decir: «Palma de Mallorca 0000-Serie A».

Y nos preguntan nuestros lectores: ¿cuál de las dos es válida? ¿son válidas las dos? ¿llegará el momento en que sea una de ellas la definitivamente adoptada? ¿se permitirán indistintamente cualquiera de las dos formas?...

Preguntas a las que nosotros no podemos dar debida contestación por cuanto que somos los primeros que nos formulamos idénticas interrogantes.

Y conste que no es que tengamos manías. Las dos novisi-



Las placas de matriculación nos parecen igualmente bonitas y suponemos que prácticas a la vista del legislador. Quede, pues, la pregunta a título anecdótico.

POR VEZ PRIMERA, Y CON CARACTER DEFINITIVO

SE CELEBRAN EN PALMA CURSOS DE FORMACION PARA FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION DE ESTADO

QUE HASTA EL MOMENTO TENIAN LUGAR EN ALCALA DE HENARES

Se están celebrando ahora en Palma, por primera vez, unos Cursos de Formación de Auxiliares de la Administración Civil del Estado, organizados por la Escuela de Administración Pública de Alcalá de Henares.

La apertura del curso tuvo lugar con unas palabras del señor Urcelay, desplazado expresamente de Alcalá de Henares. La novedad, pues radica precisamente en que, desde ahora, y con el consiguiente ahorro de tiempo y dinero, los alumnos podrán seguir realizando sus estudios sin tener que desplazarse hasta el caserón de la antigua Universidad fundada por el Cardenal Cisneros.

—Los cursos —nos dicen— tendrán una duración de tres semanas. Las clases correrán a cargo del señor Capó, Secretario General del Gobierno Civil; González Sobral, Delegado de Información y Turismo; La Portilla, también del Gobierno Civil, y Pastor, Delegado de Educación y Ciencia.

—¿Cuántos alumnos siguen los cursos?

—Una treintena, de ambos sexos.

Nos explican que la primera fase de la oposición ya se celebró —también por vez primera— en Palma.

—¿Para qué capacitan los cursos que ahora se están celebrando?

—Para la obtención del título definitivo de Auxiliar Administrativo. Los alumnos que han comenzado las clases pertenecen a las distintas delegaciones ministeriales. Después de estos de carácter general, se celebrarán, ya en cada Delegación, otros más específicos, sobre las materias que tendrán que tratar en sus respectivos puestos de trabajo.

—Se pretende con esta modalidad —nos explica el señor Urcelay— racionalizar y descentralizar la enseñanza de nuestra Escuela Nacional. Con los nuevos rumbos que está tomando la Educación en este país, se tiene a menos memorizar y hacer los planes de estudio más prácticos, lo que en definitiva redundará en el bien de todos y de una manera especial en el de los alumnos.

Es, qué duda cabe, un gran paso.



LOS SEÑORES URCELAY, CAPO, LA PORTILLA, PASTOR Y GONZALEZ SOBRAL, DURANTE EL ACTO INAUGURAL DEL XII CURSO DE FORMACION DE AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO, QUE POR PRIMERA VEZ SE CELEBRAN AHORA EN PALMA.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

Oliver mateu
PALMA AVDA. JAIME III, 137
TEL. FONO.: 21 06 41

TRASPASO DESPACHO DE 60 M2. completamente amueblado y decorado en Avda. Jaime III, teléfono, aire acondicionado, moqueta, todo en perfecto estado. Precio traspaso: 200.000 pesetas. Precio alquiler: 6.000 pesetas mensuales. (O.M.-124)

VENDO PISO DE 171 M2. EN ZONA CLINICA ROTGER. 4 dormitorios dobles, gran sala comedor con terraza, cocina completamente amueblada, 2 baños completos, acabados de primera calidad, 2 ascensores y garaje en el mismo edificio. Precio: 1.750.000 pesetas Facilidades. (O. M.-124).

CHALET EN SANTA PONSA, a 200 metros playa con solar de 1.300 m2., 5 dormitorios dobles, 3 baños 1 aseo, sala comedor con chimenea, cocina con despensa, 2 terrazas cubiertas con magnificas vistas sobre el mar y montaña, porche para 2 coches y trastero bodega. Instalación de calor negro en toda la casa. Precio: 2.500.000 pesetas Muchas facilidades (V.I.LL-98)

SOLAR DE 4.700 M2. aproximadamente en La Cabaneta, situado en la parte alta, a solo 3 minutos del centro del pueblo, completamente cercado, magnificas vistas sobre Palma Precio: 350 pesetas m2 Muchas facilidades (S-IN-178)

INVERSION PISO recién alquilado centro Palma tres dormitorios gran sala cocina baño. Renta 65.000 anuales Precio: 935.000 Facilidades INMOBILIARIA BROSSA 3 (21)

SANTA EUGENIA bonita finca 10.000 m2. cercada, fácil acceso; casa rústica buen estado 600.000 Inmobiliaria BROSSA 3 (17)

¡ATENCIÓN PUEBLOS! Necesitamos pequeñas rústicas preferible con casa. máximo 30 kms Inmobiliaria BROSSA 3 (14)

TÍPICA CASITA rústica. Es porlas necesita reformas gran sala chimenea dos dormitorios agua corriente, electricidad 275.000. Facilidades INMOBILIARIA BROSSA 3 (19)

CENTRICO confortable, tranquilo apartamento reformado. barrio antiguo: shalls, cocina, sala grande dormitorio doble baño completo. 450.000 - Inmobiliaria BROSSA 3 (19)

INMOBILIARIA MEDITERRANEA
J. Ginard, A.P.I.C.
V. Catany, A.F.C.
PASO MALLORCA 56, 110
Tel. 22 11 01 - 22 76 83
APARTAMENTOS PATRICKIA - SON CALIU (Palma Nova)

VILLA EN SANTA PONSA, situación única y privilegiada, primera línea con el mar, en barcadero propio, magnífica construcción, de 500 m2. Dos plantas, 7 dormitorios, 5 baños, garaje, calefacción central, etc. PRECIO: 6.000.000 - Ptas. Reterencia: 1-108-SP

TRASPASO PELUQUERIA SEÑORAS, totalmente equipada; disponemos pequeña vivienda, zona muy céntrica. PRECIO: 150.000 - pesetas. Ref.: 1-410-P.

SOLAR en LA SOLEDAD, de 250 m2. PRECIO: 600.000 - pesetas Ref.: 2-227-P

AGENTE PROPIEDAD Solicita asociado con capital. Edificio Europa 1.º B.

SOLARES LA RAPITA urbanizados, desde 120.000; entrada 18.000; resto tres años Inmobiliaria BROSSA 3 (14)

ATICO, JUAN CRESPI: Dos dormitorios, buena vista 625.000 Facilidades Inmobiliaria BROSSA 3 (12)

LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada, almendros 65.000 - 2.000 m2 almendros; buena vista 40.000 Inmobiliaria BROSSA 3 (14)

INTERESAN para alquilar PISOS con o sin muebles, a partamentos, despachos locales TUGORES, calle Femenias, 53. 1.º 3.º Teléfono 230079; ext 343 (21)

HIPOTECAS e inversión capitales máxima reserva Fincas RAMIS Sindicato 123, pral (1)

TRASPASO local en Avenida, das propio cualquier negocio Fincas RAMIS Sindicato 123 pral (12)

PERMUTARIA solar frente al mar despachos centros, solar ensanche y otros: Pisos, Locales o Rústicas. Fincas RAMIS Sindicato 123 Pral (21)

SENA
PRECISA:
Pisos y apartamentos para alquilar, con o sin muebles,
Teléfono 21 76 40.

PISOS de cinco dormitorios, 1 baño, aseo Precio: 1.300.000.

PISO en Tous Ferrer de 250 metros cuadrados, 3 salas, 3 dormitorios, 2 baños Precio 1.500.000.-; facilidades

PISOS de 3 a 4 dormitorios, 1 baño 1 aseo, desde 750.000.- hasta 875.000.- pesetas

PISOS en Héroes de Manacor, a 15 metros de las Avenidas, de 3 a 4 dormitorios; desde 700.000 hasta 1.650.000 pesetas. Terminados a finales de año.

A. P. I.
Avda. JAIME III, 111,
1.º 2.º despacho
Teléfono 21 49 58.

COMPRO LOCAL

PROPIO PARA ALMACEN, PEQUEÑA INDUSTRIA.
PREFERIBLE ALREDEDORES PZA. CORT. MINIMO 300 MTS. EN UNA SOLA PLANTA. NO ES NECESARIO TENGA BUENA FACHADA.
Escribir con detalles a Ref. 152.
Vía Roma, 18. - Palma.

PLAZA ESPAÑA - EN VENTA
Pisos desde 1.200.000 Ptas.
Aticos desde 890.000 »
Despachos desde 1.255.000 »
Tiendas con sótano desde 1.975.000 »
Aparcamientos desde 175.000 »
Terminados, llaves en mano. Facilidades.
Informes: MADE Inmobiliaria. - Telf. 211485.

EN JAIME III
VENDO LOCAL COMERCIAL CONSTRUCCION
Exento contribución 20 años.
Ultima oportunidad.
ALZINA - Jaime II, 32. Teléfono: 214147

ORGANIZACION CANADIENSE
NECESITA BLOQUES DE APARTAMENTOS, CERCA PLAYAS. PROXIMO VERANO.
ALEIX PZA. RASTRILLO, 9-2. TEL. 223971

Solares y Terrenos

PARCELA de 7.000 m2., algarrobos, higueras, almendros, magnífica vista, a 2 kms. Esporlas en montaña: 450.000 ptas. (Referencia RE-12) DARSER 231849. (21)

SE VENDE maravilloso solar en COSTA D'EN BLANES de 1.200 metros cuadrados. Buenas condiciones Teléfono 21 70 33. (17)

INTERESAN para alquilar PISOS con o sin muebles, a partamentos, despachos locales TUGORES, calle Femenias, 53. 1.º 3.º Teléfono 230079; ext 343 (21)

HIPOTECAS e inversión capitales máxima reserva Fincas RAMIS Sindicato 123, pral (1)

TRASPASO local en Avenida, das propio cualquier negocio Fincas RAMIS Sindicato 123 pral (12)

PERMUTARIA solar frente al mar despachos centros, solar ensanche y otros: Pisos, Locales o Rústicas. Fincas RAMIS Sindicato 123 Pral (21)

SENA
PRECISA:
Pisos y apartamentos para alquilar, con o sin muebles,
Teléfono 21 76 40.

PISOS de cinco dormitorios, 1 baño, aseo Precio: 1.300.000.

PISO en Tous Ferrer de 250 metros cuadrados, 3 salas, 3 dormitorios, 2 baños Precio 1.500.000.-; facilidades

PISOS de 3 a 4 dormitorios, 1 baño 1 aseo, desde 750.000.- hasta 875.000.- pesetas

PISOS en Héroes de Manacor, a 15 metros de las Avenidas, de 3 a 4 dormitorios; desde 700.000 hasta 1.650.000 pesetas. Terminados a finales de año.

A. P. I.
Avda. JAIME III, 111,
1.º 2.º despacho
Teléfono 21 49 58.

PARCELAS rústicas con vista sobre pueblo Esporlas: 3.000 m2. a 225 ptas. m2. arbolado y agua; 2.000 m2. a 125 m2. arbolado; 3.000 m2. a 290 ptas. m2. arbolado y agua; 1.000 m2. a 350 ptas. m2. agua. (Ref. RE-36) DARSER. 231849. (44)

PARCELAS de 4.000 a 6.000 m2., con arbolado y electricidad, magnífica vista y acceso por carretera asfaltada poco transitada, a 3 kms. Esporlas, en montaña; 100 ptas. m2. Facilidades 4 años. (Ref.: RE-39) DARSER. 231849. (36)

VENDO PARCELA, 5.500 metros, Son Sardina, Teléfono 21 69 41; de 10 a 1. (12)

PARCELAS, junto al mar y bonita playa; desde 90 pesetas m2. Facilidades de pago. Informes: Lloca de Tena, 49, bajos. (30)

SE BUSCA solar primera línea entre Palma y Pto. Andraitx. Para informes: llamar al 221321, - 214798, de 9.30 a 1.30 y de 4.30 a 7.30

INMOPALA, Ca'n Pastilla: Vendo los solares mejor situados de esta zona; desde 1.500 pesetas m2. Teléfono 262492. (17)

VENDO SOLAR, 700 m2; Urbanización «LA PINEDA», 1.500 ptas. m2 Facilidades. Teléfono 222746. (12)

VENDO solares en San Agustín, Primera y Segunda línea. Telf. 225446. (10)

SOLARES Santa Ponsa, daría a cambio piso o locales Palma, terminados. Teléfono: 278284. (12)

BUSCO solar de aproximadamente 1.200 m2. dentro Portals Nous y Magallú en mejor situación. Informes: MEYER, calle 309 núm. 1 Apartamento 1-A. Palma. (22)

SOLAR 350 m2. en Son Español, cede derecho edificación, con anteproyecto bloque apartamentos. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (17)

PARCELAS RÚTICAS Calviá, 1 cuarterada aproximadamente, electricidad, carretera asfaltada, posibilidad teléfono, fantástica vista, desde 400.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (20)

PARCELAS RÚTICAS Establiments, 1 cuarterada aproximadamente, electricidad, buena tierra, fantástica vista, desde 535.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (17)

CEDO DERECHOS edificación, solar 547 m2, esquina Avda Principal, Son Canals, ALEIX; Plaza Rastriello, 9, 2.º 233971. (17)

PALMANOLA: Se vende solar 800 m2; Avda. Claveles; precio interesante. Teléfono 26 30 92. (12)

DESDE Ca'n Pastilla hasta Cala Blava, compraría solar, para edificar chalet. ALEIX; Plaza Rastriello, 9, 2.º 23 39 71. (17)

EMPRESA CONSTRUCTORA
COMPRARIA SOLAR o derechos edificación; céntrico, Avenidas o casco Palma. Informes: ARAGON, 20, T. 224450.

PORTOL: Vendo solar 1.700 m2; magnífica panorámica. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (14)

PALMA NOVA: Vendo solar, 1.300 m2; a 150 metros del mar. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (18)

BELLA VISTA: Vendo solares, de diferentes superficies. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (17)

VENDO LOCAL, con sótano incluido; total 400 m2; zona céntrica; apto cualquier negocio. 3.000.000.-. Inmobiliaria MISTRAL 214911. (17)

ALQUILO magnífico LOCAL, con sótano y posibilidad altillo, calle Tte. Torres. AGENCIA FERNA N D E Z. Teléfono 216680. (15)

VENDO almacén, Son Goteu 150 metros cuadrados. Teléfono 217033. (10)

ALQUILER E VENTA DESPACHOS; LOS MAS PRESTIGIOSOS Y FUNCIONALES DE BALEARES. «EDIFICIO MINACO»; Avenida Alejandro Rosselló, 4º Teléfono 224444 226786 (20)

ALQUILAR un local en la playa, tocando arena, en un gran centro comercial, sólo se consigue a través de INMOPALA, Ca'n Pastilla. Teléfono 262492. (24)

DESPACHOS semi-céntricos. Alquiler desde 4.000.- ptas. mensuales. Tel. 237185. (10)

LOCALES zona Pl. Olivar - Plaza España, desde 94 m2. precio desde 1.975.000. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono no 21 02 94. (16)

SE ALQUILA local 350 m2. Alquiler interesante. Informes: Monsiñor Mairata, 186, bajos. Son Sardina. (14)

VENDO LOCAL comercial en SANTA PONSA, Facilidades Telf. 347, Palma Nova. (10)

OPORTUNIDAD, LOCAL de unos 700 m2, entre bajos y sótanos; Balmes (esquina Nuño Sanz). Facilidades: 80% entrada; resto en cinco años; intereses bancarios, Informes: Mariano Aguiló, núm. 51, 1.º; de 7 a 9 noche; menos sábados y domingos. (35)

PLAYA DE PALMA

SOLARES PARA HOTELES
Vendemos varios solares, con proyectos aprobados para inmediata construcción. TRASTO DIRECTO. - Informes: Horas de 10 a 12. Tel. 212307.

COMPRARIA SOLAR

O DERECHO EDIFICACION EN PUNTO MUY CENTRICO Y ALREDEDORES AVENIDAS.
CONSTRUCCIONES PERELLO Edificio Europa, planta 3.º-D. Telf.: 214950 - Plaza Olivar

TERRENO

DE UNOS 25.000 m2. EN EL ARENAL (ZONA SOMETIMES)
Con plan de urbanización aprobado. PRECIO INTERESANTE
Informes: Sr. COSTA - Telf.: 210640

Hipotecas

DISPONGO de las siguientes partidas de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hoteles:
7.000.000.-; 5.000.000.-;
3.500.000.-; 2.000.000.-;
1.000.000.-; 500.000.-;
PALMER; calle José Anselmo Clavé 42. 1.º de 10 a 1. (32)

Locales y Despachos

SE ALQUILA local comercial en calle San Joaquín; 5.500 ptas Informes: Tel 217829 (13)

VENTA DE LOCALES COMERCIALES

ENTRADAS POR PASEO MARITIMO Y CALVO SOTELO

Local de 800 m2. - 20 m. fachada P. Marítimo
Local de 40 m2. - 5 m. fachada Calvo Sotelo
Local de 70 m2. y terraza de 200 m2 sobre Paseo Marítimo, propio Cafetería, Restaurante, etc.
Local semisótano de 1.000 m2.
INFORMES: de 6 a 9 tarde, Paseo Mallorca, 30, 2.º puerta 8.

VENDO

Local con sótanos en calle Nicolás de Pax, esquina calle Antillón y local similar en Avenida Jaime III.
Informes: Teléfono: 254637.

Fincas

FINCA EN DEYA de 29.000 m2., con almendros, algarrobos e higueras, Magnífica vista sobre el mar. Casita de piedra y agua posible. Precio: 2.900.000 ptas. (Ref.: RD-1) DARSER. 231849. (30)

HUERTO 5.000 m2, plantación de naranjos, agua estanques, dependencias varias en pueblo montaña, a 13 kms. Palma, lugar tranquilo y agradable. Precio: 2.500.000. (Ref.: RE-26) DARSER. 231849. (28)

LLUCHMAYOR: Media cuarterada, almendros, algarrobos, 150 metros carretera asfaltada. Precio: 55.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Telf. 225600. (17)

LLUCHMAYOR: Media cuarterada, almendros, algarrobos, 150 metros carretera asfaltada. Precio: 55.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Telf. 225600. (17)

LLUCHMAYOR: Media cuarterada, almendros, higuera, pie carretera asfaltada Buena vista. Precio: 70.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Telf. 225600 (17)

LLUCHMAYOR: Finca rústica 9 cuarteradas, pinar, almendros, algarrobos mucha caza, buenas vistas Cisterna y pozo. Casa necesita reforma Precio: Pesetas 1.000.000. Facilidades RUSTIC Velázquez, 18. Telf. 225600. (27)

LLUCHMAYOR: Finca 4 cuarteradas, bien poblada almendros, cercada pared, cobertizo, 100 metros carretera asfaltada. Precio: 475.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Tel. 225600. (22)

LLUCHMAYOR: Finca 1 cuarterada poblada almendros cercada pared, pie carretera asfaltada. Buena vista. Precio: 175.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Teléfono 225600. (21)

BUROLA: 2 cuarteradas con casita y cisterna, bien poblada almendros, cercada pared. Buena vista, pie carretera asfaltada. Precio: 850.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18. Telf. 225600. (26)

LLUCHMAYOR: 13 kms. de Palma, Finca 1 cuarterada, almendros, 200 metros carretera asfaltada. Precio 130.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 18 Telf. 225600. (21)

MARRATXI: casa payés, 3.000 m2., huerto naranjos, pozo y electricidad. Vistas Palma. Precio 550 mil ptas. Facilidades, RUSTIC Velázquez, 18. Teléfono 225600. (22)

VALLDEMOSA: Casa rústica centro pueblo. Planta baja, 2 habitaciones en altos. Necesita reforma. Precio: 350.000 ptas. RUSTIC calle Velázquez, 18. Teléfono 225600 (22)

VENDO FINCA rústica, con mucha caza o cambio por pisos o locales, o chalet, cerca del mar o en Palma. Informes: Tel. 216941. (27)

GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONSA

LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y ALQUILER.

VENTA: Precios de promoción con facilidades de pago.

ALQUILER: Desde 7.000 ptas. mensuales.

INAUGURACION: Próximo verano

CONTRATE HOY MISMO SU LOCAL

SU OPORTUNIDAD EN EL GRAN CENTRO COMERCIAL DE SANTA PONSA

INFORMACION Y VENTA
Star mallorca
Edificio Victoria
Santa Ponsa Tel. Palma Nova 347

GRAN OCASION

800.000 palmos de terreno con pinos en carretera Puigpuñent. - A. P. I.
Avda. Jaime III, 111, 1.º 2.º Dpcho. Tel. 214958.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Fincas

BUNOLA: Casa rústica. Sala comedor, cocina, chimenea, planta alta 2 habitaciones, cuarto trastero, solar, cisterna. Electricidad. Precio: 250.000 pesetas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (24)

BUNOLA: Casa rústica, planta baja sala comedor, cocina, cisterna. Planta alta 4 habitaciones dobles, central. Electricidad. Buena Vista. Precio: 325.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600 (26)

ESPORLAS: Casa rústica, sala comedor, cocina, 2 chimeneas, corral, en alto 2 habitaciones. Agua y electricidad. Precio: 250.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600 (24)

MINISALEM: Preciosa finca de montaña, 9 cuarteradas 2 casitas piedra buen estado, chimenea, cisterna, almendros, pinos, pozo natural. Cercada pared de mampostería. Vistas maravillosas. Precio: 1.300.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (33)

ALARO: Casa payés. Centro pueblo, 2 salas, cocina, 4 dormitorios, pequeño corral. Vista montaña. Precio 390.000 ptas. Facilidades. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (23)

ALGAIDA: Finca media cuarterada, pocos algarrobos, vista magnífica. Electricidad cerca. 500 metros carretera asfaltada. Precio 2.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (22)

ALGAIDA: Finca 1 cuarterada. Almendros, higuera, pinar. 300 metros carretera asfaltada. Precio: 125.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (19)

ALGAIDA: Finquita rústica 1 cuarterada, almendros, higuera, algarrobos. Cisterna, cercada pared. 300 metros carretera asfaltada. Precio: 250.000 ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (23)

ALGAIDA: Finca rústica, gran sala comedor, chimenea, 1 habitación alta, cisterna, almendros. Vistas preciosas. Precio: 550 mil ptas. RUSTIC. Velázquez, 18. Telf. 225600. (22)

SANTA MARIA, vendo muerte cinco cuarteradas, con casa para cereros e instalaciones. 3.300.000.-. ALEXI: Plaza Rastrillo, 9. 2º 22 39 71 (18)

RUSTICA Lluchmayor, 5 cuarteradas, buena tierra, cercada pared, casa necesita reforma. 575.000.-. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (16)

RUSTICA Lluchmayor, 1 cuarterada, buena tierra, carretera asfaltada, casita áperos, 125.000.-. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 226687. (15)

RANDA, preciosa finquita, a 14 km. del pueblo. Electricidad, cerca camino, asfaltado, casita de aperos con cisterna; almendros e higuera. 5.500 m.2 de terreno; vista. 200.000.- Ptas. Inmobiliaria MARQUES; Plaza Olivar. Edificio España. Entresuelo. Teléf 233719 (36)

PARTICULAR a particular vendiendo rústica 7.500 m2 en Lluchmayor, muy plana, poblada almendros, 100.000 pesetas. Teléf. 234273. (18)

Traspasos

COLMADO, bien situado; alquiler 1.200.- mensuales; caja diaria mínima 7.000.- Traspaso 300.000.-. ALEXI Pza. Rastrillo, 9. 2º 223971 (18)

SE TRASPASA pequeña tienda de confección por no poder atender. Informes. 222441. (10)

SE TRASPASA, con grandes facilidades de pago, boutique, en pleno centro turístico, con buenos rendimientos. Interesados escribir al Apartado n.º 938. Ref. B. (23)

SE TRASPASA TIENDA, magníficamente situada; en Olivar Teléfono 216074; de 1'30 a 4 tarde y de 8 a 10 noche. (26)

SE TRASPASA bar con vivienda por no poder atender, calle Bauó, 33, esquina (calle). Calle Alfarrería Tel 221148. Palma (18)

TRASPASO BAR, vivienda, zona Camp Redó. Teléfono 25 50 16. (16)

SE TRASPASA Bar Cafetería, en calle Calvo Sotelo (Terreno). Informes: Teléfono 227200. Sr Antonio Sastre (15)

SE TRASPASA peluquería centrada apta cualquier negocio, interesantes condiciones. Telf. 211699. (10)

POR AUSENTARME al extranjero, traspaso tienda souvenirs, Calvo Sotelo, 742. Informes en la misma. Teléfono 275561. (16)

TRASPASO PERFUMERIA, con sección de fotografía, pequeño estudio y laboratorio. Todo nuevo. Teléfono 22 42 22. (14)

CEDO, SIN TRASPASO, tienda comestibles, local amplio y bien montado moderno; poca entrada. Facilidades a convenir. Teléfono 237512. (18)

TRASPASO local apto todo negocio, situado calle Luis Martí, 60.000. Informes: Telf. 261967 (oficina) (16)

Alquileres

ALQUILER de televisores a TELE-BOGAR. Nicolás de Paz. 25 Tel. 226884 (11)

INTERESAN PISOS para alquilar: con o sin muebles Agencia FERNANDEZ Teléfono 215251 (12)

SE BUSCA INMOBILIARIA alquiler de todas clases. Vélezquez 38. 2º Teléfonos 22211-22719-225627 13

ALQUILER Y VENTA DES PACHOS. LOS MAS PRES PACHOS Y FUNCIONALES DE BALEARES (ED. PICTO MINACOO; Avenida Alejandro Rosselló, 49. Teléfonos 224444 226786 (20)

ALQUILO local, trescientos metros cuadrados, zona Fortí. Llamar Telf 223307. Informes (17)

LOCAL de negocio 15 m en calle Platèria, se alquila Telf 233963, tardes (13)

SE ALQUILA horno colmado con vivienda. Informes: calle Serriñá, 2 Palma (10)

APARTAMENTO en Formentor, Paseo Marítimo, 6.50 precio invierno. 1 dormitorio doble, dos sofás cama. en salón. 230464 (17)

BUNGALOWS en Palma. Son Matet. 3; desde 5.000 Electricidad, gas, agua, ropa incluido 230464 (12)

EN CALA MAYOR hostal con bar, se alquila Teléfono 232508 (10)

ALQUILO PISO, amueblado, muy grande, Avenidas. Dirigirse: Telf. 224217. (10)

APARTAMENTO amueblado, alquiler, junto al mar. Teléfono. Paseo Cala Gamba. 223682 y 261306. (12)

SE ALQUILAN PISOS, con y sin muebles. TUGORES; calle Femenías, 53. 1.º 3.º Tel. 230079; ext 343 (16)

ALQUILO apartamentos para dos-tres personas; zona muy tranquila, mucho sol; desde 4.200.- ptas., calefacción incluida. Calle Alférez Cerdá, 35 (Son Armadans). Telf. 271583 (24)

SE ALQUILA Bar TAPAS, Plaza Alejandro Fleming; bien equipado. Tel. 252480. (10)

SE ALQUILA local grande, dos puertas y altillo; teléfono y fuerza; pueden separarse en dos, en la calle Ballester. Tel. 252480. (30)

SE ALQUILA tercer piso, céntrico; apto para sastre-modista o bien particular, en calle Sindicato. Informarán: Teléfono 212174; a partir 14 horas. (22)

ALQUILO piso amueblado, 4 habitaciones, a estrenar, terraza 100 m2. Telf. 271270 (12)

BUSCO CHALET, a alquilar, zona Palma a Palma Nova. Escribir al 111 esta Administración (14)

ALQUILO PISO, céntrico, nuevo, amueblado Razón: Teléfono 214299. (10)

ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

PARTICULAR alquila apartamento cerca aeropuerto, amueblado, teléfono, etc. Teléfono 250899. (10)

MATRIMONIO sin hijos, busca casita con o sin muebles, cerca Palma para alquiler al año. Escribir ofertas al 55522 esta Admón (20)

SE ALQUILA apartamento amueblado por larga temporada con calefacción central en El Terreno. Zona tranquila. Telf. 231285. (16)

PARTICULAR, alquila piso amueblado, final Paseo Marítimo. Telf. 232700. (10)

ALQUILO estudio, céntrico; 3.000.- pesetas. FINCAS RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (10)

ALQUILO PISO, amueblado, espaciosos, tres habitaciones, zona tranquila; soleado. Calle Oliver, núm. 8, entlo. Son Españollet. (16)

JAUME, ADMON. DE FINCAS, Avda. Alejandro Rosselló, 80; alquilo piso, amueblado, cuatro habitaciones, en Plaza Pedro Garau, (17)

ALQUILO LOCAL comercial, en SANTA PONSÀ. C/Portuñidad. Teléfono 347. Palma Nova. (10)

SE ALQUILA en Cala Gamba chalet, amueblado, teléfono, tres dormitorios, gran terraza y jardín. Teléfono: 26 06 70. (16)

OFREZCO cochera, 30 m2, para almacén. No industria o comercio. Dos mil ptas. mensuales; zona Reyes Católicos. Teléfono 223633; de 13 a 12 noche. (24)

CEDERIA habitación, sólo dormir, a precio módico, a señora o señorita, con muy buenos informes. Telf. fono 223633. (17)

NECESITAMOS pisos y locales en alquiler y venta. ALEXI; Plaza Rastrillo, 9, 2º 22 39 71. (14)

ALQUILO despachos céntricos; desde 3.000.- pesetas. ALEXI; Plaza Rastrillo, 9, 2º 22 39 71. (12)

APARTAMENTO, dos dormitorios, amueblado, Edificio Impala; alquiler 6.000.-. ALEXI; Plaza Rastrillo, 9, 2º 22 39 71. (14)

SENA: Alquila pisos, despachos, locales, apartamentos. Teléf. 217640 ó 215840. (10)

ALQUILO TALLER mecánico, documentación en regla, céntrico. 6.000.- pesetas. Teléfono 227076. (11)

Chalets

CASA Estilo Mallorquín, todo de piedra, 150 m2, jardín 400 m2. Sala comedor con chimenea, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina, mofalcos, salita, teléfono, calefacción, amueblada, vista sobre Valldemosa. Pesetas 3.000.000. (Ref. RV-9) DARSER. 231849. (35)

MAGNIFICA Mansión Antigua, construcción de piedra, más de 20 habitaciones y desván, bonita vista, derecho de agua, frutales. 4.250 m2 de terreno, a 4 kms. Pto. de Sóller. Pesetas 3.500.000. (Ref. RS-18) DARSER. 231849. (36)

BONITA CASA estilo Mallorquín, todas comodidades, salón comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, cte. 125 y 220 v. agua corriente, cisterna y gran depósito, 1.700 m2 de jardín, afueras Esporlas. Magnífica situación y vista. Precio: 2.100.000 ptas. Facilidades (Ref.: RE-14). DARSER. 231849. (43)

LA CABANETA chalet de 2 plantas sobre solar de 750 m2., con 4 dormitorios, salón comedor con chimenea, sala estar, cocina, 3 terrazas, garaje. Precio: 1.500.000 ptas. DARSER. 231849. (28)

EN LA MARINA, bahía de Pollensa, venta chalet. Facilidades. Informes: Soler. Telf. 189. INCA. (14)

CHALETS

POR SOLO 890.000' - pts.

Con: 3 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, porches, patio, terrazas y 400 m2. de terreno.

Informes: **URBANIZACION COSTA DE LA CALMA, S. A.**
Carretera Andraitx, km. 18. Tel. 97 de Paguera.

Apartamentos

VENDO ESTUDIO amueblado en Pto. de Sóller. Muy buena vista. Rentabilidad asegurada. 280.000 ptas. (Ref.: S-142). DARSER. 231849. (19)

EL ARENAL apartamento con dos dormitorios, baño, cocina, salón comedor, 2 terrazas. Amueblado completamente. A estrenar. Precio: 850.000 ptas. DARSER. 231849. (21)

PROPIETARIOS: Necesitamos pisos, chalets, baratos en alquiler y venta. INMOPIA; Ca'n Pastilla Teléfono 26 24 92. (14)

PULLMAN, Ca'n Pastilla, 1.ª línea; 264 estudios, interés 15% anual; iniciamos construcción y venta. INMOPIA; Ca'n Pastilla Teléfono 262492. (19)

VENDO apartamento Playa Alcúdia. Dos dormitorios, sala comedor. Llamar DARSER. 231849. (10)

INVERSIONISTAS: En Portals Nous tienen su oportunidad, ahora comprando un apartamento amueblado, vista al mar, mucho sol. Piscinas y con un 10% de RENTABILIDAD para Vd. Desde 335.000.- pesetas. Calle Sindicato, 178. 2º Teléfono 213850. (36)

ENTRE CA'N PASTILLA Y ARENAL, vendo magnífico apartamento, dos dormitorios, en 1.ª línea. Facilidades a convenir. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (23)

Casas y Pisos

VENDO PISO ESTRENO. Avenidas: cinco dormitorios, dos baños, aseo gran salón-comedor, espléndida terraza; aparcamiento en cluido. 1.885.000.- Inmobiliaria MISTRAL 214911 (20)

VENDO MAGNIFICO ATICO AVENIDAS; 120 m2 terraza; cuatro dormitorios dobles; vista panorámica sobre Palma y bahía. 1.700.000 pesetas. Inmobiliaria MISTRAL 214911 (20)

VENDO ATICOS, de dos, tres, cuatro y cinco dormitorios; muy céntricos; primera calidad; estupenda vista. Desde 800.000.- Inmobiliaria MISTRAL 214911 (20)

PISOS Y ATICOS en construcción en calle Arquitecto Benassar, Letra A, de 4 dormitorios, 160 m2, precio: 1.250.000. Letra B, de 4 dormitorios, 850.000. Entrada desde 225.000. Resto 6 años Informes: Dameto, 31, 2º (Junto Pza Progreso). (37)

SON VERI chalet sobre solar 1.260 m2. Fachada a 2 calles con 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, piscina, espaciosos garaje. Terrazas. Dependencias para servicio. DARSER. 231849. (26)

EN LA MARINA, Bahía de Pollensa, venta chalet. Informes: Soler. Telf. 189. (12)

BUENA OPORTUNIDAD: A 2 km. de Palma, hacia Valldemosa, vendo chalet mallorquín, con 1.000 m2 de terreno abundante agua. 125 y 220 V., precioso jardín 18 árboles frutales, barbacoa completo, tres baños completos, cuatro dormitorios, completamente amueblado. Precio 2.700.000 pesetas. Calle Sindicato, 178. 2º Teléfono 213950. (46)

OPORTUNIDAD: Pisos zona Plaza Pedro Garau, en construcción; 1.ª calidad. Tres dormitorios, sala comedor. Cocina, baño, terraza. Precio 600.000 ptas.; 75.000.- entrada y resto en diez años RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (32)

ZONA CAMP REDO: Pisos en construcción de tres dormitorios, sala comedor; cocina amueblada, baño, armarios empotrados. Terraza y galería. Precio: 465.000 ptas.; 50.000 pesetas entrada y resto en doce años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (35)

ZONA SANTA CATALINA: Pisos de tres dormitorios, en construcción, buena situación, construcción de primera, armarios forrados. Cocina, baño y aseo embaldosados con serigrafía hasta el techo; color a elegir; suelo de terrazo. Precios desde 785.000 ptas.; 150.000 pesetas entrada. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (45)

ZONA GENERAL RIERA: Pisos en construcción, de cuatro dormitorios; sala comedor, cocina amueblada. Baño y aseo. Terraza y galería. Precio 850.000.- pesetas; 100.000.- entrada. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Telf. 225600. (30)

FORTI: Pisos de tres dormitorios en construcción, con ascensor y sin portería. Precios desde 625.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (21)

PISOS ZONA BLANQUERNA de tres dormitorios. Salón comedor, cocina, baño. Inmejorable situación. Precio 700.000 ptas.; 150.000 ptas. entrada. Facilidades diez años RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (26)

FABULOSA en calle Catalina; tres dormitorios, habitación de servicio, baño de mármol, dos aseos gran sala estar comedor con chimenea; cocina completamente amueblada. Dos balcones. Empapelado y decorado. Calor negro en todas las dependencias. Superficie de 148 m2. Precio 1.700.000 pesetas; entrada 350.000 pesetas y resto en cinco años RUSTIC; Velázquez 18. Telf. 225600 (55)

PISOS en construcción, en zona Tenis: Tres dormitorios; sala comedor, cocina, baño y aseo. Terraza y galería. Precios desde 724.000 pesetas; 200.000 entrada; resto en cinco años RUSTIC; Velázquez 18. Telf. 225600 (32)

ZONA HONDEROS: Atico de dos dormitorios, salón comedor, cocina y baño, con planchador grandes terrazas, extraordinaria vista calle Juan Alcover Informes: Telf. 271799 y 271888. (68)

VENDO ATICO, 5 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, cocina y planchador grandes terrazas, extraordinaria vista calle Juan Alcover Informes: Telf. 271799 y 271888. (68)

PARTICULAR vende un piso y un atico en Edificio SOBASA Teléfono 31 16 96. Horas de oficina (15)

PISOS, PISOS, PISOS. Ocasión única. Compre en un minuto y pague en 10 ó 15 años. Resuelva su problema de vivienda pagando mensualidades de 4.000 pesetas a 6.000, con entrada a convenir entre comprador y vendedor. Pisos en zona Ausias March. Materiales de primerísima calidad 3 y 4 dorm., 2 baños. Madera norte, azulejos serigrafía aluminio, etc. Informes y contrato de venta calle Mariano Aguiló 51, 1º. De 7 a 9 noche, menos sábados y domingos. (76)

ENDO ATICO, 5 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, cocina y planchador grandes terrazas, extraordinaria vista calle Juan Alcover Informes: Telf. 271799 y 271888. (68)

PISOS zona Plaza España, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción, llaves en mano, desde 1.200.000. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294 (20)

PISOS Heroes de Manacor, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, pintados, 825.000.-, 150.000.- entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (20)

PISOS zona Plaza España, 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción, llaves en mano, desde 1.200.000. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 210294 (20)

PISOS Heroes de Manacor, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, pintados, 825.000.-, 150.000.- entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (20)

PISOS Heroes de Manacor, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, pintados, 825.000.-, 150.000.- entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (20)

PISOS Heroes de Manacor, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, pintados, 825.000.-, 150.000.- entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (20)

PISOS Heroes de Manacor, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, pintados, 825.000.-, 150.000.- entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (20)

PISOS Heroes de Manacor, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, pintados, 825.000.-, 150.000.- entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (20)

PISOS Heroes de Manacor, 5 dormitorios, baño, aseo, terraza, galería, pintados, 825.000.-, 150.000.- entrada, resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (20)

PISOS en construcción, zona Aragón, Superficie de 120 m2; cuatro dormitorios, baño y aseo, sala estar comedor, Terraza y cocina amueblada. Sin ascensor ni portería. Precios desde 675.000 ptas. Buenas facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (36)

PISOS en construcción, de tres dormitorios; sala comedor, baño, aseo, cocina, Balcón y galería. Sin ascensor ni portería. Buena situación. Precio 510.000.- pesetas; entrada 125.000 pesetas; resto 5.000.- ptas. mensuales. RUSTIC; Velázquez, 18. Telf. 225600. (35)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU: Pisos llaves en mano. Dos dormitorios; sala estar comedor. Baño y aseo. Armarios empotrados y lavadero. Precio 500.000 ptas.; entrada de 150.000 ptas. y resto en diez años. Son exentos de contribución. RUSTIC; Velázquez, 18. Telf. 225600. (41)

OPORTUNIDAD: Pisos zona Plaza Pedro Garau, en construcción; 1.ª calidad. Tres dormitorios, sala comedor. Cocina, baño, terraza. Precio 600.000 ptas.; 75.000.- entrada y resto en diez años RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (32)

ZONA CAMP REDO: Pisos en construcción de tres dormitorios, sala comedor; cocina amueblada, baño, armarios empotrados. Terraza y galería. Precio: 465.000 ptas.; 50.000 pesetas entrada y resto en doce años. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (35)

ZONA SANTA CATALINA: Pisos de tres dormitorios, en construcción, buena situación, construcción de primera, armarios forrados. Cocina, baño y aseo embaldosados con serigrafía hasta el techo; color a elegir; suelo de terrazo. Precios desde 785.000 ptas.; 150.000 pesetas entrada. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (45)

ZONA GENERAL RIERA: Pisos en construcción, de cuatro dormitorios; sala comedor, cocina amueblada. Baño y aseo. Terraza y galería. Precio 850.000.- pesetas; 100.000.- entrada. Facilidades. RUSTIC; Velázquez, 18. Telf. 225600. (30)

FORTI: Pisos de tres dormitorios en construcción, con ascensor y sin portería. Precios desde 625.000 pesetas. RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (21)

PISOS ZONA BLANQUERNA de tres dormitorios. Salón comedor, cocina, baño. Inmejorable situación. Precio 700.000 ptas.; 150.000 ptas. entrada. Facilidades diez años RUSTIC; Velázquez, 18. Teléfono 225600 (26)

FABULOSA en calle Catalina; tres dormitorios, habitación de servicio, baño de mármol, dos aseos gran sala estar comedor con chimenea; cocina completamente amueblada. Dos balcones. Empapelado y decorado. Calor negro en todas las dependencias. Superficie de 148 m2. Precio 1.700.000 pesetas; entrada 350.000 pesetas y resto en cinco años RUSTIC; Velázquez 18. Telf. 225600 (55)

PISOS en construcción, en zona Tenis: Tres dormitorios; sala comedor, cocina, baño y aseo. Terraza y galería. Precios desde 724.000 pesetas; 200.000 entrada; resto en cinco años RUSTIC; Velázquez 18. Telf. 225600 (32)

ZONA HONDEROS: Atico de dos dormitorios, salón comedor, cocina y baño, con planchador grandes terrazas, extraordinaria vista calle Juan Alcover Informes: Telf. 271799 y 271888. (68)

VENDO ATICO, 5 dormitorios, salón-comedor, baño y aseo, cocina y planchador grandes terrazas, extraordinaria vista calle Juan Alcover Informes: Telf. 271799 y 271888. (68)

PARTICULAR vende un piso y un atico en Ed

«Pequeños Anuncios»

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

ATICO Plaza España, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina equipada, gran terraza, fantástica vista, 1.375.000. Teléf. 210294. (18)

PISOS zona Aragón, hacienda chifón, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, galería, construcción de calidad, sin ascensor ni portería ni ascensor, entrada 125.000. Facilidades diez años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (31)

PZA. GUILLERMO MORAGUES Vendo pisos, dos y cuatro dormitorios; exentos contribución. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (21)

HEROES DE MANACOR: Vendo pisos, tres y cuatro dormitorios; desde 100.000— pesetas entrada. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (20)

MARQUES DE LA GENIA: Vendo pisos, tres y cuatro dormitorios; desde 200.000— pesetas entrada. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (21)

ZONA FORTI: Vendo pisos, dos y tres y cuatro dormitorios; desde 100.000— pesetas entrada. AGENCIA QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (20)

PISOS calle San Vicente Ferrer, 3 dormitorios dobles, gran salón comedor, baño, aseó, cocina equipada, galería, sin portería ni ascensor, desde 625.000—, 100.000— entrada, resto 10 años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléf. 210294. (31)

ULTIMOS PISOS zona Gral. Riera, 3 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, baño, terraza, galería, embaldosado terrazo, carpintería oregon, alcatados cocina y baño hasta el techo, sin portería ni ascensor, desde 465.000—; entrada 50.000—; resto diez años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 226687. (39)

OPORTUNIDAD, en Santa Ponsa, vista al mar, con piscina, apartamento completamente amueblado y decorado. 325.000— ptas. Calle Sindicato, 178. 2.º 21 39 50. (21)

CALLE BALMES: Vendo pisos, tres o cuatro dormitorios; desde 150.000— pesetas entrada. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (19)

VENDO 1.er PISO con cinco dormitorios, dos baños y aseó, con aparcamiento, en Avenida; completamente terminado.— Informes: Aragón, 20. Tel. 224450. (14)

GARAJE METROPOL, vende: Renault R-6, R-10, R-4 SL (4 marchas), 4-L E, Ondine (barato); Seat 1500; 1430; 124; 850; coupé; 600 D; 1400 C motor Perkins; MG; Morris; Mini Mii E; Mini Mii 275 C; Citroen 2 HP; Citroen Break; Simca 1.000 (varios, baratos); furgonetas Renault, Citroen, Siata. **FACILIDADES. GABRIEL LLABRES. 20. (51)**

VENDO Seat 850 coupé, Varios 600-E y normal. Dauphine; furgoneta Siata. Cambios y facilidades de pago. **GARAJE «LA ISLA»;** calle Patronato Obrero, 59. (24)

SEAT 850 Especial, como nuevo. Facilidades y cambio. Teléfono 214740 Arco Merced, 22. 1.º (14)

R-8 TS, PM alta, impecable. Facilidades y cambio. Teléfono 214740. Calle Perillizadora, 10. (13)

SEATS 124 y 1.430, impecables. Facilidades; admitimos cambios. Tel. 214740 Arco Merced, 22. 1.º (14)

RENAULT -E, P.M. 120.000 con radio, como nuevo. Facilidades y cambio. Teléfono 214740 Arco Merced 22, 1.º (17)

TRIUMPH HERALD 1.200 P.M. a toda prueba. Facilidades y cambio. Tel. 214740 Arco Merced, 22. 1.º (16)

850 ESPECIAL 4 puertas PM-151.000; 14.000 kms. como nuevo. Fertilizadora 10, bajos. Telf. 214740, de 13 a 15'30. (19)

124 LUJO, P.M., particular con radio. Interior 1430. Telf. 214740 Arco Merced 22, 1.º (14)

SU PROBLEMA de amor! guadores se lo resolveremos. Tenemos las mejores marcas: KONI y RECORD y un buen servicio CASA MDS Hondros 57 (22)

SE VENDE Mini-1000, PM-140.000, en buen estado. Informes: Tl. 221321 - 214798 (10)

SIMCA 1200, muy nuevo, Citroen Break; Renault 4/L; Seat 600 D, último modelo; Simca 1000, buen estado vengo con facilidades. **AUTOMOVILES PONS;** Aragón, 52 (24)

COMPRO, al contado, coches usados, en buen estado. **AUTOMOVILES PONS;** Aragón, 52 (12)

PARTICULAR vende ALFA ROMEO; descajable. Informes: Tel. 227875 (10)

COMPRO su coche accidentado pago al contado. Teléfono 278507. (10)

MINI 1000, PM alta impecable. Facilidades; admito cambio. Teléfono 214740. Arco Merced, 22. 1.º (14)

GARAJE HASSO, alquiler de coches: 600 E, 100 pesetas al día; suplemento para Dodge 850, 1.430, Simca; entrega domicilio. Se venden 600 y 850. Teléfonos: 260219 - 261784 (27)

WILHELM'S motor Sport, ca. de Tentente Lizasoain, 87. Telf. 231850. Ofrece sus servicios de mecánica y planchistería especializada en coches extranjeros (20)

GARAJE SEGUI: Alquiler de coches, 100 ptas. al día, vengo coches, grandes facilidades. Duquesa Victoria 33. Avda. Los Pinos, 38. Ca'n Pastilla Tel. 260239. (23)

GORDINI, perfecto estado, a toda prueba, vengo parís, esular, sin intermediarios. Teléfono 216029 ó sino 28 19 39. (13)

SIMCA 1.000 vengo en muy buen estado, PM 119.000; doy facilidades. Héroes de Manacor, 78. (16)

VENDO SEAT 600 D buen estado. Teléf. 333680. (30)

SEATS 850, PM 140.000; 134, PM 148.000; SEATS 600-E, PM 148.000; 1.430, PM 148 mil; 600-D, varios. Informes: Padre Vives, 66. (22)

OCASION: RENAULT 4/L, barato; facilidades. AUTO. CASION; Larca de Tena, 12. (11)

PARTICULAR: Vendo MERCEDES deportivo 190 SL; perfecto estado; a toda prueba. Informes: Via Roma, 16. (28)

DE PARTICULAR, vendemos MG-1.300, con radio, impecable, a toda prueba. Facilidades y cambio. Teléfono 214740. Arco Merced, 22, 1.º (Gestoria CAFFARO) (22)

VENDO 850; en perfecto estado. Informes: Tel. 213900 (10)

PARTICULAR vende 600-D. Teléfono 217258. (10)

SEAT 124, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

SEAT 850 Esp., se vende con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (11)

MERCEDES 220-S, se vende con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (11)

MERCEDES 190, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

SIMCA 1000, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

SEAT 1500, se vende, con facilidades. Calle Guillermo Masot, 69. (10)

COMPRO, al contado, coches usados. Calle Guillermo Masot, 69. Teléf. 25 31 38. (11)

OCASIONES.— Facilidades: Seats 600 y Gordinis revisados; desde 10.000— ptas. Luca de Tena, 12. (14)

FACILIDADES.— GANGAS: Seats 600-E, seminuevos, a partir de 55.000, a elegir; Seats 600-E, PM 148.000, a elegir; Seat 850, PM 148.000 novísimo; Seat 124, PM 148 mil, como nuevo; Seats 1.430 PM 148.000, a elegir; Simcas 1.200, PM 144.000 y 145.000, AUTOCASION; Luca de Tena, 12. (48)

SEAT GARAJE AUTOMOVILES
VENDEDOR AUTORIZADO
C/ BALMES, 96
C/ E. ESTADA, 126
TEL. 25 2170

SEAT. Todos los modelos a estrenar. COCHES USADOS. OPORTUNIDADES.
Más de 200 coches usados en venta. Seat 600-E; Seat 600-D; Seat 600; 850 2 y 4 puertas (a elegir); 124, 1430 y 124 5 puertas— Cupé y 1.500— Renault 4L— R-6— R-8— R-12— Simca 1.000 y 1.200— Morris— Dodge. **FACILIDADES 24 meses, mínima entrada. VALORACION MAXIMA POR SU COCHE.**
Abierto incluso sábados tarde.

Dodge Dard G.T.
(atre acondicionado)
Dodge Dard G.L.E.
(4 marchas). Aproprios para taxi. Informes: **EUSEBIO ESTADA, 126**

VENTA VEHICULOS USADOS GARAJE VIDAL
AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 56

DKW Diesel Combi I	S. 79.000
DKW Diesel Furgón	PM. 82.000
DKW Diesel Combi I	PM. 75.000
DKW Diesel Combi I	PM. 84.000
DKW Diesel Combi I	PM. 85.000
DKW Diesel Furgón	PM. 98.000
DKW Diesel Combi III	PM. 103.000
DKW Gasolina Combi I	PM. 79.000
DKW 800S Plataforma Alta	PM. 40.000
Sava JO4 Furgón	PM. 164.000
Renault 4L Turismo	PM. 81.000
Renault 4F Furgoneta	PM. 123.000
Citroen 2HP	PM. 116.000
Seat 850	PM. 102.000

VENDO FORD CAPRI-3.000
con pocos kms. INFORMES: Tel.: 271825

AUTO DESGUACES PALMA
C/ ESTELRICH ARTIGAS, 75 (El Rafal)
Telf. 270712
pregunte por el Sr. LEON

Tiene el gusto de ofrecerle a Ud. una extensa gama de automóviles de todas las marcas, revisados totalmente y con unas grandes facilidades de pago.

AUTOMOVILES:
SIMCA 1.200, PM-156, G.L.E. — SIMCA 1.200, 10.000 Km., particular, exento, con radio.
SIMCA 1.200, PM-143, como nuevo, radio, particular.
SIMCA 1.000 freno de disco, PM-158, estado de nuevo, 6.000 Km.
SEAT 850 COUPE, PM-116, un solo propietario.
RENAULT F-4, cuatro marchas, PM-117. — SIATA impecable, PM-131. CARAVELLE modernísimo, freno de discos R-8.
VARIOS SEATS 850, particulares, seminuevos.
SIMCAS 1.000, seminuevos, muchos, todos totalmente revisados.
SEAT 600-D, PM-114, perfectos.
OCASIONES DE LA SEMANA:
RENAULT GORDINI con radio. — CITROEN AZAN. — MORRIS OXFORD EN PERFECTO ESTADO, AÑO 61.

CAMIONES:
Pegaso Comet, PM-90, revisado; Super Azor gran ruta, 11 toneladas, M-600, revisado completamente, tres meses garantía; Alción cinco toneladas; Euro semichato, tres meses garantía motor; Dos Siats 75; Perfactos; Tractor 350 viñedo, 40 HP.

EMBARCACIONES:
5'20 eslora motor Dodge 150 HP, cambio hidráulico, 1 año, como nuevo, 38 MHP, muy barata; Seabird motor Chrysler 105 HP, recién reparado, muy buen estado; Casco Inerga, 4'25 Evinrude eléctrico 40 HP, con remolque.

MOTORES:
Dodge usado, revisado; Seat 1.500; motor Volkswagen y diferencial modelo 1.200.

(3387) SE OFRECE delinante construcción, S.M.C Dedicación plena. Interesados llamar al Teléfono: 233733. (12)

(3384) BUSCA EMPLEO, español, soltero, 26 años, inglés, alemán, francés, nociones italiano. Conocedor diversos países europeos. Jefe recepción. Coche propio. Educación bachiller. Capitán Cortés, 16. PUERTO ALUCIDIA. (28)

(3377) SE OFRECE conserje de noche, hablando inglés, calle Berlín, número 34. 3.º, B Zona Arenal. (16)

Su contabilidad al día por 4.000 ptas. Teléfono 22 72 20.

Ofrecen Empleo

(3386) OOCINERA, sencilla, viuda, sin hijos, práctica en comunidad, desea trabajo, aunque sea media jornada. Informes: De 6 a 8 noche; calle Fábrica, 56, bajos. Teléfono 23 01 85; ext. 401. (28)

(3378) TRADUCCIONES: Cartas comerciales y otras traducciones español, inglés, alemán, francés e idiomas escandinavos. Llamar 21 26 97; de 17 a 19. (20)

(3388) GUARDARIA NINOS, acompañaría enfermo o acompañaría señora, sólo tardes. Informes en esta Administración. (12)

(4213) SE PRECISA señorita para atender llamadas telefónicas y despacho. Informes: General Mola, 53 pral., 2.ª (15)

(7428) SE PRECISA señorita para oficina, trabajo todo el día, conocimientos Contabilidad y mecanografía. Informes: Bodega SIMA, calle Cotoner, 107, bjs Palma. Entrevistas de 6 a 7,30 tarde. Telf. 231758. (26)

(7418) 8.000 PTAS. ofrece a peluquera. Pelucas FESTIVAL. San Miguel, 174, Palma. (12)

(7387) SE NECESITA peluquero. Informes: calle Amistad, 16. Tel. 796. Manacor (10)

(7403) SE SOLICITA media oficiala, Peluquera MARI-TA; calle Balanguera, 27. Teléfono 235212. (11)

(7418) 8.000 PTAS. ofrece a peluquera. Pelucas FESTIVAL. San Miguel, 174, Palma. (12)

(7387) SE NECESITA peluquero. Informes: calle Amistad, 16. Tel. 796. Manacor (10)

(7504) SE NECESITA oficiala peluquera, que sea competente y con referencias. Buen sueldo; trabajo todo el año. Teléfono 458. PALMA NOVA. (18)

(7524) PELUQUERIA BAHIA necesita media oficiala que sepa manicura y aprendiza. Calixto III, 15. (12)

(7469) PELUQUERIA de señoras Mari-Ber, precisa media oficiala, posible sepa manicuras, calle Colliure, 5, 1.º-1.º. Palma. Tel. 253357. (18)

(7518) URGENTE: Peluquera caballeros Félix necesita oficiala primera, calle F. M. Herreros, 5. (12)

(7522) SE PRECISA chica para Farmacia, en Ca'n Pastilla. Teléf. 260236. Preferible con idiomas. (14)

(7376) SE NECESITA cajera, 860 mañanas; para Mercado Olivar. Tel. 232300. (10)

(7377) PRECISO para todo el año, persona con conocimientos de perfumería e inglés. Buen sueldo. Lluçmar: 83, Palma Nova. (18)

(7512) SE NECESITA aprendiz para perfumería Pons, calle Barafillo, núm. 13. Teléf. 215716. (10)

(7522) SE PRECISA chica para Farmacia, en Ca'n Pastilla. Teléf. 260236. Preferible con idiomas. (14)

(7376) SE NECESITA cajera, 860 mañanas; para Mercado Olivar. Tel. 232300. (10)

(7377) PRECISO para todo el año, persona con conocimientos de perfumería e inglés. Buen sueldo. Lluçmar: 83, Palma Nova. (18)

(7512) SE NECESITA aprendiz para perfumería Pons, calle Barafillo, núm. 13. Teléf. 215716. (10)

(7522) SE PRECISA chica para Farmacia, en Ca'n Pastilla. Teléf. 260236. Preferible con idiomas. (14)

(7376) SE NECESITA cajera, 860 mañanas; para Mercado Olivar. Tel. 232300. (10)

(7377) PRECISO para todo el año, persona con conocimientos de perfumería e inglés. Buen sueldo. Lluçmar: 83, Palma Nova. (18)

(7512) SE NECESITA aprendiz para perfumería Pons, calle Barafillo, núm. 13. Teléf. 215716. (10)

(7522) SE PRECISA chica para Farmacia, en Ca'n Pastilla. Teléf. 260236. Preferible con idiomas. (14)

(7376) SE NECESITA cajera, 860 mañanas; para Mercado Olivar. Tel. 232300. (10)

(7377) PRECISO para todo el año, persona con conocimientos de perfumería e inglés. Buen sueldo. Lluçmar: 83, Palma Nova. (18)

(7512) SE NECESITA aprendiz para perfumería Pons, calle Barafillo, núm. 13. Teléf. 215716. (10)

(7522) SE PRECISA chica para Farmacia, en Ca'n Pastilla. Teléf. 260236. Preferible con idiomas. (14)

FINCAS VAQUER
Calle Dameto, 31, 2.º Junto Pza. Progreso
Teléfono: 235155

Vendo pisos, áticos y locales en construcción en Sta. Catalina, 3 dormitorios, desde 550.000 y el resto 10 años.

Pisos y áticos en construcción, Plaza Toros de 3 dormitorios. Precio: 650.000; entrada 75 mil, mensuales 3.500 y entrega llaves 50.000 resto 10 años.

En construcción pisos y áticos, Zona San Sebastián 2-3 dormitorios. Precio desde 450.000; entrada 75.000, mensuales 3.500 y entrega llaves 60.000 resto 10 años.

VENDO
PISO EN EL PASEO MARITIMO
300 M2. MUY LUJOSO: 4.750.000
Informes: Teléfono 23 36 57

FINCAS VAQUER
Calle Dameto, 31, 2.º (Junto Plaza Progreso)
Tel. 235155

Vendo pisos y áticos en construcción, calle Juan Crespi y Hierro, de 2, 3 y 4 dormitorios dobles, trastero, terraza, sala-comedor de 33 m2, con chimenea. Desde 560.000 hasta 1.100.000 ptas. entrada desde 100.000 resto 5 años.

CONSTRUCCIONES PERELLO
Edificio Europa, planta 3.ª-D.
Teléfono: 214950. Plaza Olivar.

(Junto Banco Vizcaya)

Pisos 3 dormitorios, zona Reyes Católicos, desde 575.000.— 12 años facilidades.

Pisos y áticos terminados, muy céntricos, con aparcamiento, junto Colegio La Salle.

Pisos terminados y en construcción, hasta 6 dormitorios, buenas facilidades.

Vendo pisos y áticos de 60 a 170 m2., zona Aragón y en construcción de 3, 4 y 5 dormitorios, terrazas con vistas grandes zonas de jardín.

BOLSA DEL MOTOR

DESEARIA comprar ciclomotor 49 c. c. buen estado. Tel. 227160. (10)

VENDO Montesa cota 247, trial, buen estado. Teléf. 238144. (10)

SE VENDE Lambretta, c/ AMs, 46-60-2. de 4 a 6 tardes. (12)

VENDO Lambretta, buen estado, con parabrisas. 4.500— ptas. Teléf. 285996. De 16 a 18'30. (24)

VENDO Lambretta, buen estado, con parabrisas. 4.500— ptas. Teléf. 285996. De 16 a 18'30. (24)

AUTOMOVILES

COMPRO toda clase de automóviles: Nuevos, usados y antiguos. AL CONTADO. Se admiten cambios por nuevos y usados. **GRANDES FACILIDADES DE PAGO.** Garaje LA ISLA; Patronato Obrero, 59. Teléf. 213280. (24)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION.

Deseo Trabajo

(3367) SEÑORITA mecanógrafa ofrece para atender despacho, solo por las mañanas. Llamar al 256481 desde las 12 hasta las 4. (20)

(3388) GUARDARIA NINOS, acompañaría enfermo o acompañaría señora, sólo tardes. Informes en esta Administración. (12)

(7308) DIRECTOR

DE EXPLOTACION Y ADMINISTRACION APARTOTEL DE 400 CAMAS EN PALMA.
Necesitamos un verdadero profesional (no es necesario titulado) acreditando amplia capacidad y experiencia. Sólidos conocimientos administrativos y con idiomas español, inglés y alemán.
Debe estar al día en información y contactos y poseer carácter adecuado para dicha función.
Sueldo interesante y porcentaje sobre beneficios.
Carta con amplios detalles y pretensiones a Apartado de Correos 1162 de Palma.
Garantizamos absoluta discreción y rogamos abstenerse a los que no reúnan los requisitos solicitados.

(7378)

LLOMPART-TOMAS

Avda. Gral. Primo de Rivera, núm. 1 Apartado 701. Palma de Mallorca.
Para cubrir nuevos puestos se necesita el siguiente personal:

OFICINAS:
Una secretaria para el Departamento de Ventas, experta en correspondencia y trámites comerciales.
Un auxiliar administrativo para llevar fichero de existencias.
Un auxiliar administrativo como ayudante de Caja.
TALLERES

Un electricista, oficial de segunda.
Un mecánico experto en motores de explosión, preferible conozca motores de dos tiempos.

Dos oficiales mecánicos prácticos en montaje tubería de hierro.
ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS
Dirigirse personalmente, o por correo, al Jefe de Personal.

(7350) SE NECESITAN mecanógrafas, Gestoría SAM. P.O.L. Plaza Olivar, 20. Jornada intensiva. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29.**
CONSULTENOS: **Teléf. 235710 y 231177.**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

SERVICIO DOMESTICO

SEÑORA SOLA en la Cabaneta, necesita matrimonio sin hijos, todo estar; el marido puede trabajar fuera, la mujer servicio para todo. Informes: 251737. (22)

SE NECESITA sirvienta para casa particular, dormir en la misma. Llamar de 9,30 a 10,30 al 234122. (17)

NECESITO sirvienta con informes de 8 mañana a 5 tarde. Sabiendo cocina. Llamar 215971. (14)

SE BUSCA chica o niñera, dormir en casa. Teléfono 255873. (10)

SE NECESITA sirvienta joven soltera, calle Padre Bartolomé Pou, 31, 7º, de noche. (10)

SE NECESITA chica para servicio doméstico de catorce a diez y nueve años. Información Tel. 227458 o en calle Margarita Caimart, núm. 76, 2º, 2ª. Palma de Mallorca. (28)

MAYKA, servicio doméstico se ofrece cocinera, doncellas y asistentes. Teléfono 22 28 90. (11)

MATRIMONIO desea sirvienta todo estar. Tel. 217526. (10)

SE NECESITA señora responsable para cuidar niños. Perfumería Pons, calle Baratlillo, 13. Teléfono 215716. (14)

CHOFERES

(7366) **TRANSPORTES RAMIS**, necesita chofer taxi. Pablo Piferrer, 1. (10)

(7527) **CHOFER** carnet primera se necesita para repartidor muebles. Experiencia en el ramo. Presentarse en calle General Riera, 75. Sr. Villalobos. (20)

CARPINTERIAS

(7381) **EBANISTAS** Carpinteros. Hacen falta ebanistas, bien remunerados. Informes: Tte. Sureda Portell, 3. Palma. (13)

(7517) **SE NECESITA** oficial carpintero. Calle Francisco Martí Mora, 114, Tel. 237255 (10)

MODAS

(7450) **SASTRESAS**: Oficiales y media oficial para taller se necesita. MANOSA; Plaza Pío XII, 5. (12)

(7194) **COSEDORAS** máquinas industrial, precisan: Padre Bartolomé Pou 128 pral. 2ª. (10)

(6846) **MODAS MADRIGAL** necesita oficialas, ayudantas y aprendices. Trabaja todo el año. Plaza Santa Eulalia, 11. Telf. 222441

(6875) **SE NECESITA** modista forradora LE CHIC PA RISEN; Conquistador 3 (10)

HOSTELERIA

SE NECESITA cocinero/a Sueldo a convenir. Restaurante «Sa Tafona» Lla mar al Telf. 216. Alaró. (15)

(7480) **SE NECESITAN** camareras de limpieza, en EL BOSQUE; calle Bosque, 40 (10)

(7369) **CAMARERAS** pisos lavanderas y mujeres limpieza, necesita Hotel FA BIOLA Telf 268 Portals-Nous

(7450) **SE NECESITAN** aprendiza comedor y camarera de pisos. Hostal LINDAMAR; San Agustín Teléf. 236043 4-5. (16)

(7441) **HOTEL LA CALA**, Cala Mayor, precisa camareras pisos (10)

SE NECESITA BOTONES. Hotel ALEXANDRA; Avenida Los Pinos, Ca'n Pastu lla. (10)

MECANICOS

(7043) **SE NECESITA** mecánico y electricista con carnet de 2ª bien retribuido, Informes: Garaje Canals, Palma Nova. (16)

(7501) **CAMARERA** comedor se necesita; no hace falta experiencia previa; alojamiento, Teléf. 232683. (12)

(6704) **FAJIN** para trabajos varios, se precisa en Hotel ZENITH; Son Matet, Cala Mayor (frente Marivent). (14)

(7514) **SE NECESITA** 1 camarera comedor, Carretera Manacor Km. 12. S'hostal des Pla. (12)

VARIOS

(7443) **SOLICITO TECNICO** en máquinas recreativas (pim-balls). Informes: Teléfono 250562. (10)

AVON ofrece a señoras y señoritas la oportunidad de espléndidas ganancias para estas Navidades. Llamar al teléfono 23 15 10 ó 23 60 31 de Palma de Mallorca, o escribir al Apartado 14.875 de Madrid para informarse sin compromiso. (35)

AUMENTE SUS INGRESOS colaborando ventas plazas, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217 MADRID. (13)

(7472) **INTERESA** personal ambos sexos. Razón: Bordados Mallorca, S. A. Polígono Industrial. (10)

IMPORTANTE FABRICA de bisutería precisa representante introducido en mayorista de toda España para su venta en exclusiva. Indútil si no conoce bien el ramo y dispuesto a trabajar mucho. Comisión a convenir dando detalles para una entrevista personal. Escribir al núm. 9.388 de Publicidad VERGARA. Avenida José Antonio, 600, 2º, 1ª. BARCELONA. (52)

(6757) **SE NECESITAN** oficiales calderería fina. Metalúrgica Mallorca. Antonio Ribas, 156. (10)

(7475) **SE NECESITAN** chicas para trabajar fábrica champán. Informes: Duquesa de la Victoria, 43. Teléfono 275050. (15)

(7467) **SE NECESITAN** aparceras a domicilio, trabajo todo el año. Informes: Calle Falangista Sastre Juan, 35; de las 5 a las 8 de la tarde. (24)

(7395) **SE NECESITAN** operarias confección sostenes bien retribuidas. Informes por las mañanas. Confecciones ISIS. Calle Mateo Obrador, 35. Palma. (18)

(7348) **VIGILANTE DIURNO**, necesario para garaje; sólo domingos y festivos. Garaje MALLORQUIN. (12)

(7530) **SE NECESITA** aprendiz. Informes: ALBA; Vallor, 16. (16)

(7463) **FABRICA** bordados necesita aprendiz. Turno mañana. Telf. 255695 - 254555. (10)

(7520) **STUDIOS JEAN** precisa aprendiz. Teléfono 211699. (10)

(7519) **SUBVENCION** y comisión para gestores venta con aptitudes. Horario adaptable. Preparación a cargo de la empresa. Concertar entrevista. Teléfono 212056. Mañanas. (18)

(7503) **RELACIONES PUBLICAS**: Precisamos personal ambos sexos, dispongan horas libres. Telf. 223507. (11)

(7447) **SEÑORITAS** necesita empresa internacional de departamento ventas. Ofrecemos: Elevados ingresos, trabajo en Mallorca. Se exige: Buenas referencias y cultura. Para concertar entrevista: Llamar teléfono 22 67 86. Sr. Pérez. (26)

(6035) HOTEL R. PORTIXOL

SOLICITA CAMARERAS DE PISO. TRABAJO TODO EL AÑO TELEFONO: 271800

VENDEDOR INMOBILIARIA

Joven con ambición. Iniciativa. Coche propio. Sueldo y comisión. RUSTIC - Velázquez, 18, pral. Teléfono 225600.

(7385) IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL NECESITA ADMINISTRATIVA-CONTABLE

Requisitos:

- 1) Buenos conocimientos de inglés, a nivel de conversación
- 2) Conocimientos de contabilidad a nivel de perito mercantil o experiencia suficiente que compense estudios inferiores
- 3) Experiencia contable suficiente para hacerse cargo de la teneduría de libros de la empresa, bajo la supervisión del Director Administrativo.

Se ofrece:

- 1) Entrenamiento específico a cargo de la empresa.
- 2) Trabajo interesante y bien remunerado, según la valía de las candidatas

Envíe curriculum vitae detallado con fotografía reciente a: Apartado 347 - Palma.

TECNICO COMERCIAL PARA CARGO DIRECTIVO

(FABRICA DE CALZADOS DE INCA) SUELDO INICIAL DE 350/400.000 PTAS. ANUALES

FUNCIONES:
— Dirigirá todo el proceso administrativo, contable y financiero de la empresa.
— Programará y controlará los Stops.
— Efectuará personalmente todas las compras.

IMPRESINDIBLE:
— Idioma inglés hablado y escrito.
— Carnet conducir 2ª clase.
Interesados dirigirse para concertar entrevista de 9 a 13,30 a



DEPARTAMENTO SELECCION PERSONAL C/. Ramón Berenguer III, 42 - 2ª - 2ª Tel. 254-666

(7464) **DIRECTOR HOTEL** con título, para 4 estrellas en Mallorca, se precisa con buen dominio del idioma alemán. Dirigirse por escrito al 55521 esta Administración con datos completos y referencias. Reserva absoluta colocados.

(7485) **AGENCIA TRANSPORTES NECESITA: SEÑORITA O JOVEN** preferente mallorquín o conocedor de la ciudad e isla, práctico en teléfono, para atender clientes. Presentarse a Gilbert de Centellas, 23, de 5 a 8 tardes. (SR. VALERO)

(7486) **2.a GOBERNANTA** PRECISA, HOTEL ABIERTO TODO EL AÑO. Teléfono: 254041.

(7474) **IMPORTANTE EMPRESA AMBITO NACIONAL SOLICITA PERSONAL PARA NUEVO SISTEMA DE VENTAS DIRIGIDO PARA TODA BALEARES.**
— Sueldo fijo y magnificas condiciones.
— Necesario buena presencia y cultura general.
Concertar entrevistas: Llamando al Teléfono: 21 37 13, de 10 a 13 h. y de 17 a 20 h.

(7499) **SE NECESITA PARA OFICINA** Joven dinámico, libre S. M., para ayudante a Dirección Comercial, práctico en correspondencia y costos de mercancía. Inútil sin referencias. Reserva absoluta a colocados. Escribir al núm. 1213 de esta Administración.

(7498) **DETERGENTES CANET** Solicita REPRESENTANTE a comisión, preferible con carnet de Segunda. — Presentarse: tardes de 3 a 5, en calle Tiziano, núm. 6.

(7484) **SE NECESITA MATRIMONIO.** Chica para trabajos varios, 5.000, todo año. — Cafetería Camino Vecinal Génova, 133. San Agustín. Telf. 230005.

(7491) **NECESITAMOS ENCARGADO** almacén ramo tejidos. Indispensable carnet Segunda. Escribir con informes detallados a: F. B. M., calle Ramón Muntaner, 96, 2º, 1º. ó llamar al Telf. 250193, de 21 - a 22 horas.

(7496) **RECEPCIONISTA** Se necesita para todo el año, Hotel en Calas de Mallorca. — Llamar a los Tels 205 (Cala Murada) o 224703 Palma.

(7477) **EMPRESA RAMO DE LA CONSTRUCCION** Precisa AYUDANTE LABORATORIO. Interesada Maestria Industrial o estudiantes últimos cursos Carnet conducir Segunda. Llamar al Telf. 256340 en horas de oficina.

(7495) **ELECTRICA JOEN** necesita BOBINADORES operarios de taller y ELECTRICISTAS de coches. Lope de Vega, 38.

(7476) **CADENA HOTELERA DE PRIMERISIMO ORDEN** Necesita: DIRECTOR DE SERVICIOS TECNICOS; Para lo cual aceptaría proposiciones de Aparejadores y Peritos, que pudieran estar interesados en ocupar cargos responsables. Remuneración anual de las 400.000 ptas.
REQUISITOS:
— Conocimientos de inglés, hablado y escrito.
— Carnet de conducir.
— Disposición de desplazarse por toda España.
Dirigirse al Apartado de Correos, 1285, de Palma.

(7473) **SE NECESITA APRENDIZA PLANOS COLI** Barón Sta. María del Sepulcro, 27. Telf. 210822 - Presentarse horas oficina.

(7401) **SHOE BUYING OFFICE** Wants experienced executive secretary fluent in english and spanish. Typing essential, shorthand desirable, excellent salary for the right female. Contact Telf. 211936, from 4 to 6 pm for an appointment.

(7360) **PRECISAMOS PRESENTADORA** Hablando Inglés, Sueco y Alemán. EDIFICIO REINA - Paseo Generalísimo, 1.

(6219) **CHOFERES** De 1ª y 2ª con vehículo de 1 a 3 tonl. o se les facilitará la compra de uno nuevo. Trabajo todo el año. Hoy y mañana de 4 a 7 h. en Avda. Argentina, 119, bajos. (Edificio en obras)

(7291) **SE PRECISA** Oficial pintor de coches. Oficial planchista y Aprendiz. Informes: Tte. Sánchez Bilbao, núm. 190.

(7433) **SE PRECISAN** HERREROS para cerrajería, forja y carpintería metálica. — TALLERES BORRAS. Capitán Ramonell Boix, 74. Telf. 274173.

(7411) **COBRA, S.A.** Precisa OFICIALES INSTALADORES ELECTRICISTAS. ABSTENGANSE APRENDICES Calle Obispo Massanet, 5.

(7412) **COBRA, S.A.** Precisa OFICIALES 1ª ALBAÑILES, para COLOCACION BALDOSAS ACERAS. BUENA RETRIBUCION. Calle Obispo Massanet, 5.

(7415) **ELECTROMOVIL** Aragón, 8 - Telf. 211968 - Palma. NECESITA APRENDICES

(7425) **FOTO CINE CASA PLANAS** Precisa: SEÑORITAS PARA DEPARTAMENTO CONTABILIDAD, con experiencia en mecanografía. Sueldo según aptitudes. — Presentarse Avda. San Fernando, 59 (Es Fortí) de 6 a 7'30 tarde.

(7394) **COCA-COLA** Precisa MECANICO especialista en Motores DIESEL. — Preguntar: SR. FAR. Calle Juan Alcover, 96. Palma.

(4247) **TAXISTA** PRECISA GARAJE SEGUI Informes: De 16.00 a 20.00 horas Duquesa de la Victoria 35

(7283) **CHICO PARA RECADOS** (14 - 15 AÑOS) Se necesita en MODELOS DAN Plaza Mayor, 45 — Telf.: 226516

(6803) **CAMARERAS PISOS** SE NECESITAN EN HOTEL LANCASTER Telf. 262400 — Playa de Palma.

(7525) **VENEDORES PRECISA**

CHOCOLATES ELGORRIAGA, S. A.
OFRECEMOS:
— Sueldo fijo, incentivos sobre ventas y pagas extras.
SE REQUIERE:
— Experiencia en ventas, S. M. cumplido y vehículo propio.
Interesados, pueden presentarse de 10 a 13 horas en C/. General Riera, 110-112. Atenderá Sr. Olmos.

(7521) **ARTICULO** gran novedad, se necesita corredor plaza a comisión. Informes: Matías Montero, 24-1º

(7515) **EMPRESA CONSTRUCTORA** PRECISA OFICIALES Y AYUDANTES ENCOFRADORES. PARA INFORMES: OBRA AEROPUERTO (PREGUNTAR POR EL SR. LUIS).

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(7316) HOTEL «MAGALUF-PARK»

NECESITA
CAMARERAS PISO Y MUJERES LIMPIEZA
— TRABAJO TODO EL AÑO
— SALARIO INTERESANTE
TELEFONO 400 PALMA-NOVA

SECRETARIA PARA DESPACHO ABOGADO

IMPRESINDIBLE.
— Buenos conocimientos gramaticales (particularmente ortografía).
— Mecanografía (pulcritud).
— Conocimientos de inglés y francés.

DESEABLE:
Experiencia como secretaria, Taquigrafía. Sueldo a convenir según conocimiento y experiencia.
Interesadas, para concertar entrevista, dirigirse de 9 a 13,30 a



DPTO.: SELECCION PERSONAL
C. Ramón Berenguer III, 44-2.º. Tel.: 254-666

(7531) HOTEL ILLETAS

PRECISA MUJERES LIMPIEZA.

(7532) EMPRESA EN EXPANSION

PRECISA
Agente ventas. Relacionados con la construcción (no imprescindible).
Artículo fácil de vender.
Presentarse de 7 a 8 tarde.
Archiduque L. Salvador, 33L — Carpintería.

(7529) VENDEDORES

A cubrir varias plazas en Sectores de Palma. Servicio militar cumplido y a ser posible con experiencia en venta — Se les especializará en nuestra gama de máquinas — Ofrecemos sueldo más comisiones — Empleo fijo — Transitorios abstenerse
GILET - Vía Alemania, 5 y 7 - Tel.: 226540.

(7533) SE NECESITA

AYUDANTE OFICINA TECNICA CON NOCIONES DE DIBUJO Y MECANOGRAFIA INTERESADOS DIRIGIRSE DE 6 a 7'30 a: MIGUEL BARCELO ORTEGA S. A. Héroes de Manacor, 17

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

DESAPARECIDO

Perra Doberman negro-canela 65 cm. 2 años sin cola. Atiende por LINDA, entre Cala Blava y Cala Pi. Se gratificará. Telf. 211007, horas oficina. O Telf. 51 Portals Nous

ENTRAVIADA esclava oro, inscripción FRANCISCO. Gratificará: Arquitecto Benassar, 99, 1.º (10)

Hospedajes

ALQUILO habitación, baño privado, en buena situación. Teléfono 234606. (10)

SE ALQUILA habitación para una señorita o señora. Telf. 234056. (10)

ALQUILO habitación, agua caliente, baño, teléfono, 500 semana. Monserrat, 40. (10)

ALQUILO habitación doble a chicos serios y solventes; con ascensor. Calle Cano, 2.º 3, 6.º, de día. (16)

ALQUILO habitación, independiente, caballeros. Paseo Marítimo, 1.º, de día. (10)

Música

COMPRO ORGANO pequeño en buenas condiciones; pago al contado. Tel. 254239. (10)

VENDO GUITARRA FENDER muy buen estado. Razón: Teléfono 275814. (10)

PROFESORA daría clases de solfeo y piano. Llamar de 14 a 16 tarde. Tel. 225901. (15)

ORGANOS: Vox, 45.000; Vox 40.000; Farfisa (de Luxe), 35.000; Farfisa (Combo), 30.000; Capri, 25.000 Semi-nuevos. Gran ocasión «MUSICAL VIA ROMA». Vía Roma, 7. 222826. (25)

Fotografía

FOTOS CARNET, fotocopias; entrega inmediata FOTOS SANTI: Jaime III, 20 (10)

Enseñanzas

ALEMANA, nativa, da clases. Plaza Buen Consejo, 19, 4.º (10)

ACORDEON GUITARRA LAUD, BANDURRIA, BATERIA, ARMONICA, SOLFEO, GEOMETRIA. Estudio de correspondencia el instrumento que prefiera con facilidad y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a Instituto MOZART: Vergara 1 BARCELONA-7. (32)

MATEMATICAS. O f m i c a Bachillerato, Preuniversitario. Cou, da clases particulares, profesor colegio religiosas. Telf 210633. (12)

IDIOMAS, clases individuales o colectivas Calle Luna, 20-22 (Hostalet) Teléfono 273240 (12)

THE INTERNATIONAL BENEDICT SCHOOL OF LANGUAGES; calle Armengol, número 3 (travesía San Jaime) Tel. 222874. Cursos diurnos y nocturnos: alemán, inglés, francés, sueco, ruso, árabe y español para extranjeros. Principiantes y avanzados INGLÉS COMERCIAL Nocturno. Secretaría de 8'15 a 1'30 y de 4 a 9. LABORATORIO de IDIOMAS (48)

PROFESORA NATIVA DE INGLESA da clases particulares y colectivas. Teléfono 225417 ó 270225. (12)

INGLES clase particular, varias veces por semana, 500 mensuales. Plaza del Buen Consejo, 19 (14)

CLASES particulares náutica. Capitanes y patronos yate. Cabotaje, patronos embarcaciones deportivas. Telf. 230769. (14)

CENTRO ESTUDIOS INGLESES profesorado nativo. Avenida Alejandro Roselló, 84. Tel. 222102. (10)

PROFESOR da clases particulares, bachiller, reválida, p u, y cou. Teléfono 254902. (11)

ALEMANA nativa da clases alemán. Conde Sallent, 55, 4.º. (10)

ACADEMIA ALEMANA: Idiomas alemán, inglés sueco, francés. Plaza Mayor, 45. Traducciones (11)

UNIVERSITARIO y maestra darían clases primaria y bachillerato. Telf. 276440. De 1 a 5. (14)

Radio y TV

ANTENAS F.V., individuales y colectivas; instalación y reparaciones garantizadas LASEL; calle Juan Crespi, 55 Teléfono 234304 (16)

SERVICIO PHILCO TOWNHOUSE, MERIDIAN Nicolás de Paz 25 Tel 226884 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA TELE-ESTADIO. Calle Francisco Martí Mora, 80. TEL. 237225 (12)

TELEVISION Y RADIO: Reparaciones rápidas a domicilio Llame al teléfono 27 44 68 (10)

REPARACIONES F.V. a domicilio Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio, entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri, 30, entlo. Tel 217125 (24)

GISISA: Le repara su T.V. mientras le deja uno de los suyos para que usted siga viendo. I.V. General Goded, 41. 1.º Teléfono: 21 47 26 (25)

REPARACIONES F.V. rápidas Megatonía GALEAR; Barón Santa María Sepulcro 16 Telf 217690 (12)

REPARAMOS televisores y antenas; servicio Palma y pueblos a domicilio. Teléfono 277025 - 277994. (12)

Nautica

CUANSA: Motores marinos VOLVO PENTA Cruceros CORONET PENTA fuera-borda EPE, LABAYA, OROSCO LAUD EN PLASTICO YBIC, estora 6.90. Capitán Salom, 13 Teléfono 25 33 33 (23)

VENDO LAUT, 30 palmos, gas. oil. Precio: 85.000 pesetas. Facilidades. Informes: Tel. 213912. (12)

COMPRA CALIDAD Y SERVICIO. Botes, lanchas, Llauts, yates, fuera-bordas y motores interiores. Nuestras marcas son originales y no imitaciones: ARCOA, TAYLOR, COPINO, SEAGULL, CRESCENT, COUACH, STUART. Compre donde quiera, pero venga a vernos antes. CASA MUS. Hondros, 57 (39)

MOTORES Marinos Diesel de 4 a 185 HP Perkins Casamajor Diter Rigerini Fuera-bordas «Carnita» Grupos electrógenos entregas inmediatas: stock recambios. Facilidades pago Servicio Post-Venta. SOLMOTOR S A Aragón 165 Teléfono: 270606 270649 (32)

MUDANZAS CAMPINS, provincia y extranjero. Consulte precios. Teléfonos: 224280-227877 (10)

TRANSPORTES CAMPINS, alquiler de camiones y furgonetas. Teléfonos: 224280-227877 (10)

GUARDAMUEBLES CAMPINS, custodia de muebles y maquinaria. Teléfonos: 224280-227877 (10)

CAMPINS MUDANZAS TRANSPORTES, grúas, camiones, Calle Sor Campos, 35 (Palma) (10)

TRANSPORTES BAUZA: Alquiler de camiones grúas y camiones. Telf. 252716. (10)

MINI-CRUCERO Diesel y gasolina. Esloira 5'20 m. 20 mph en crucero. Al precio más competitivo del mercado

DIBALSA. División Náutica. Carretera Inca, km. 2. Teléfs.: 274700 y 274704

Ventas

PELUCAS JACKY. Exposición y venta en BOUTIQUE DE LAS PELUCAS. Se arreglan, peinan y tiñen pelucas. Calle Sindicato, 133. Entresuelo. (20)

POR CAMBIO residencia, vendo varios cuadros antiguos, brasero y figura policromada y varias cosas más; también vendo frigorífico, cocina, lavadora y estufa muy buen estado. Informes de 6 a 9 tardes en calle Ramón Muntaner, 96, 4.º, C. (36)

25 AÑOS FABRICANDO ALFOMBRAS LUIS FORTEZA

Vall d'argent, 63 • Tel. 23 18 16

Compras

COMPRO muebles y trastos viejos. Telf. 215747 y 274889

VENDO BAR, con 500 m.2 solar, zona turística, cercano Palma, Facilidades. Telf. 88. ESPORLAS. (14)

VARIOS

URGENCIAS Fontanería, reparaciones. Telf. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRI LLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)

MUDANZAS CAMPINS, provincia y extranjero. Consulte precios. Teléfonos: 224280-227877 (10)

TRANSPORTES CAMPINS, alquiler de camiones y furgonetas. Teléfonos: 224280-227877 (10)

GUARDAMUEBLES CAMPINS, custodia de muebles y maquinaria. Teléfonos: 224280-227877 (10)

CAMPINS MUDANZAS TRANSPORTES, grúas, camiones, Calle Sor Campos, 35 (Palma) (10)

TRANSPORTES BAUZA: Alquiler de camiones grúas y camiones. Telf. 252716. (10)

MINI-CRUCERO Diesel y gasolina. Esloira 5'20 m. 20 mph en crucero. Al precio más competitivo del mercado

DIBALSA. División Náutica. Carretera Inca, km. 2. Teléfs.: 274700 y 274704

POR CAMBIO residencia, vendo varios cuadros antiguos, brasero y figura policromada y varias cosas más; también vendo frigorífico, cocina, lavadora y estufa muy buen estado. Informes de 6 a 9 tardes en calle Ramón Muntaner, 96, 4.º, C. (36)

PELUCAS JACKY. Exposición y venta en BOUTIQUE DE LAS PELUCAS. Se arreglan, peinan y tiñen pelucas. Calle Sindicato, 133. Entresuelo. (20)

25 AÑOS FABRICANDO ALFOMBRAS LUIS FORTEZA

Vall d'argent, 63 • Tel. 23 18 16

Compras

COMPRO muebles y trastos viejos. Telf. 215747 y 274889

VENDO BAR, con 500 m.2 solar, zona turística, cercano Palma, Facilidades. Telf. 88. ESPORLAS. (14)

VARIOS

URGENCIAS Fontanería, reparaciones. Telf. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRI LLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)

MUDANZAS CAMPINS, provincia y extranjero. Consulte precios. Teléfonos: 224280-227877 (10)

TRANSPORTES CAMPINS, alquiler de camiones y furgonetas. Teléfonos: 224280-227877 (10)

GUARDAMUEBLES CAMPINS, custodia de muebles y maquinaria. Teléfonos: 224280-227877 (10)

CAMPINS MUDANZAS TRANSPORTES, grúas, camiones, Calle Sor Campos, 35 (Palma) (10)

TRANSPORTES BAUZA: Alquiler de camiones grúas y camiones. Telf. 252716. (10)

MINI-CRUCERO Diesel y gasolina. Esloira 5'20 m. 20 mph en crucero. Al precio más competitivo del mercado

DIBALSA. División Náutica. Carretera Inca, km. 2. Teléfs.: 274700 y 274704

POR CAMBIO residencia, vendo varios cuadros antiguos, brasero y figura policromada y varias cosas más; también vendo frigorífico, cocina, lavadora y estufa muy buen estado. Informes de 6 a 9 tardes en calle Ramón Muntaner, 96, 4.º, C. (36)

PELUCAS JACKY. Exposición y venta en BOUTIQUE DE LAS PELUCAS. Se arreglan, peinan y tiñen pelucas. Calle Sindicato, 133. Entresuelo. (20)

25 AÑOS FABRICANDO ALFOMBRAS LUIS FORTEZA

Vall d'argent, 63 • Tel. 23 18 16

Compras

COMPRO muebles y trastos viejos. Telf. 215747 y 274889

VENDO BAR, con 500 m.2 solar, zona turística, cercano Palma, Facilidades. Telf. 88. ESPORLAS. (14)

VARIOS

URGENCIAS Fontanería, reparaciones. Telf. 227057. (10)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confíela al «BRI LLO BALEAR». Pida presupuesto. Telf. 222700 (13)

LIMPIEZA ALFOMBRAS: recogida y entrega a domicilio PINGUINO Teléfono 255116 (10)

LIMPIEZA sofás, outacas, sillas, tapices, a domicilio PINGUINO Teléfono 255116 (10)

DEPILACION eléctrica y a la cera. Instituto Belleza MADA. Pl. Santa Eulalia, 7 (10)

URGENCIAS: FONTANERIA AL DIA Tel 227856 (10)

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

BLANQUEADORES con color pintores. Mateo Enrique Lladó, 23 Tel 212286 y 211732 (11)

BLANQUEOS y Pinturas ABRINES. Damaso Calvet 20 Telf. 234325. (10)

MAESTRO DE OBRAS: Reparaciones de albañilería; pintura y decoración, rapidez. Sr. Domingo Amengual Vidal. Telf. 226059 (16)

URGENCIAS: Fontanería y electricidad. Telf. 217655. (10)

PINTOR-DECORADOR trabajos rápidos, esmerado y económicos. Teléfono 224469 (10)

URGENCIAS: Averías de electricidad en 24 horas. Teléfono: 271476-215914 (10)

BENMA, guarda sus alfombras en verano. Tel 222700. 24 horas día. (11)

BENMA, al servicio de sus alfombras y moquetas. Teléfono 222700; 24 horas día (13)

COMPRO GRUPO ELECTROGENO FIJO Motor Diesel o Gasolina, de 50 a 80 KVA, corriente 50 HZ III 380 v. Telf. 254684, horas oficina.

ALFOMBRAS SE VENDEN DIRECTAMENTE DE FABRICA

Calle Soldado Cifre Gomila, 69

(SOLO MAÑANAS)

BANDERINES SALMA

Calcomanías, adhesivos, banderines, escudos, camisetas, Serigrafía en general. Tenent: Ferrá Fiol, 5. Palma. Tel. 25 26 33

ENFERMERAS S. E. S.

a domicilio, niños y enfermos bien atendidos practicantes. Teléfono: 26 06 70 - 22 31 10.

BENMA, lavado de moquetas y tapicerías sin desatizar a domicilio. Telf. 222700; 24 horas día (15)

BENMA, limpieza alfombras, recogida y entrega a domicilio Tel 222700; 24 horas día (13)

SE OFRECE albañil para cualquier trabajo albañilería. Calle Alferez Gralla Lladó, 42, 2.º, 1.ª (14)

REPARACIONES de frigoríficos de todas clases. Teléfono 250552. (10)

BARNIZAMOS todas clases de muebles y puertas. Informes: Telf. 272822 (10)

ULTRA, recogida y entrega, limpieza de sus alfombras. Telf. 254878. (10)

ULTRA, guardaremos sus alfombras; limpieza en seco. Telf. 254878. (10)

ULTRA, limpieza alfombras en seco. Telf. 254878. (10)

IMPORTANTE fábrica de perlas imitación precisa ponerse en contacto con fabricantes de piezas e hilos. Escribir al núm. 9.390 de Publicidad Vergara. Avda. José Antonio, 600, 2.º-1.º. Barcelona. (28)

FERROS. Mastines enormes, Doberman sensacionales, Foxterriers preciosos, Pastores alemanes soberbios. Esquiro, Bueso Pineda, 5. Madrid. 415 34 09. (16)

AMA DE CASA: Su problema de FONTANERIA resuelto. Reparación, instalaciones, calentadores gas butano. 22 60 06. (14)

ALBAÑIL 1.ª, especialista en humedades. Informes: Teléfono 220039. (10)

OPORTUNIDAD Vendo aparato para sordera marca Rexion (garantizado) Informes: Telf. 271700. Sr. Lacalle de 9 a 2.

EL DR. KILDARE



¿QUÉ PIENSA HACER CON RESPECTO AL «TESORO» DE FEENEY?

NO SÉ, DR. GILLESPIE... LE DI EL MAPA A UN AMIGO QUE CONOCE ESA ZONA DEL PACÍFICO.



ESA ZONA ES BIEN CONOCIDA POR ÉL... DONDE ESTÁ EL ATOLÓN DEL QUE HABLÓ FEENEY... PERO HAY MUCHOS ATOLONES ALLÍ...

¿EN QUÉ ZONA?



¿TIENE PRUEBAS DE QUE FEENEY ERA TÍO SUYO, SRTA. HILLYER?

ENSÉÑALE LA CARTA, ROSIE.

NOEL BASCOMB ABOGADO

Derechos Reservados.



CALCULANDO POR EL MAPA DEJADO POR FEENEY, EL ATOLÓN PUEDE ESTAR AQUÍ... HAY MUCHOS...



DOCTOR... ME INTERESARÍA BUSCAR ESE ATOLÓN... ¿Y A USTED TAMBIÉN?

SOY MEDICO, NO BUSCADOR DE TESOROS



ESTAS CARTAS ESTÁN FIRMADAS «TÍO FEENEY»

¿QUÉ MÁS PRUEBA NECESITA? ELLA ES SU SOBRINA...

Derechos Reservados.



**ANALIA GADE, «EL MONUMENTO»,
DE NUESTRO CINE EROTICO**

**«AHORA, POR FIN, YA LLEVO HECHAS
DOS PELICULAS SIN DESNUDARME»**

**DE TODAS MANERAS, TRABAJANDO EN ESPAÑA,
A LO MAS QUE SE LLEGA ES A MEDIO DESVESTIRSE**

Pasan los años y nada. O al contrario: pasan los años... y mejor. Analía Gadé, la conocida actriz, es la protagonista del caso. Uno se pasa un montón de años sin verla, pongamos seis o siete años, y en el reencuentro resulta que la señora guapa está todavía más guapa. Uno ya lo imaginaba, por lo que vé en el cine, pero

es que luego, «tet a tet», cilo se confirma plenamente.

Analía Gadé llegó ayer para presentar su película «Black Story» y con tal motivo se organizó una rueda de prensa que es cosa —sobre todo en estos casos— que nos fastidia particularmente. Con personajes así, pienso, se ha de hablar a solas...

Pero como no quedaba otro remedio, fuimos averiguando cosas en aquella tertulia periodística.

Analía apareció recordando lo mal que lo pasó en su última visita a Palma. Vino para hacer teatro, con Fernando Fernán Gómez, al año y medio de representar «Mayores con

reparos», aquella obra de dos personajes.

—Estaba agotada. Nada más entrar en el teatro se me revolvía el estómago. Después, al levantarse el telón, empezaba a odiar a la gente que estaba en las butacas... Yo creo que me volví medio loca en Palma. Suspendimos y tuve que retirarme a descansar. Felizmente todo quedó su perado. Y de entonces acá las cosas han rodado bien para Analía Gadé. De momento es la actriz más «sexy» de nuestro cine:

—Bueno —aclara ella— después de «Black Story» llevo dos películas sin desnudarme...

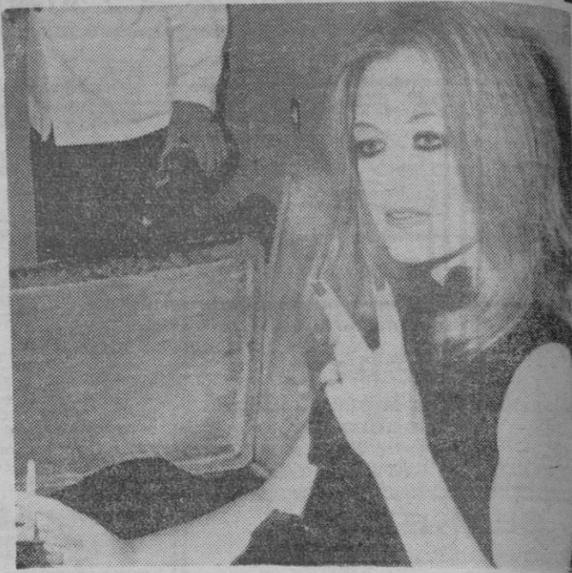
—¿Y a ti te gusta este género?

—No me gusta porque me encasilla. Los directores, durante estos cuatro o cinco años últimos, no me han dado otra clase de papeles. Y en una de estas últimas he llegado a pensar que no me desnudo porque como se trata de una película de época debía ser muy complicado quitarme el corsé...

Está de buen humor, simpática, Analía. Sencillamente deliciosa. Y se sigue con el sugestivo tema:

—La época de mi cine erótico empezó con «La vil seducción». Después vino «El monumento»... Y así todas. A mí, como a toda mujer más o menos guapa, no me resulta desagradable medio desvestirme... porque en nuestro cine no llegamos a más, hay que reconocerlo.

—¿Qué es lo que aquí he-



mos dado en llamar cine erótico?

—Una espalda desnuda, nada más. Y se confunden las cosas. Yo creo que un primer plano de Sara Montiel es más erótico que un desnudo integral... Hay que reconocer que vamos con retraso. Ahora, cuando empezamos a medio desnudarnos, resulta que en el exterior el erotismo ya no interesa, está superado

—¿Y de quién es la culpa?

—Es un círculo vicioso. Hay censura porque la gente se asusta ante lo más mínimo y la gente se asusta porque hay censura.

—¿Y la solución?

—La solución sería que la gente adquiriese una mentalidad educada para ver cualquier cosa sin escandalizarse y después elegir lo que más le gustase. Y sin confundir. Aquí se confunde el erotismo con la pornografía y no es lo mismo, ni mucho menos.

—¿Tú estás contenta con el cine que vienes haciendo?

—Yo creo que hago películas dignas. De una u otra forma procuro hacer un cine digno siempre.

—¿Se hacen dos versiones de tus películas?

—Sí, se hacen, ahora está autorizado. Eso es triste. Yo me pregunto porque el público español no puede ver lo mismo que otros públicos...

Se pasa a hablar de teatro. Por nuestra parte, aclaramos que donde Analía nos ha gustado siempre, como actriz, es en el teatro. Pero ella le pone reparos a esta forma de trabajar:

—No puedo con las dos funciones, me agotan... Aunque, naturalmente, volveré al teatro. Ahora tengo cuatro películas firmadas y después quiero volver a la escena. He de hacerlo porque otra cosa que me fastidia es la monotonía...

—Volver al teatro, ¿con Fernando Fernán Gómez?

—Podría ser. Le admiro mucho como actor y como director. Si surge la oportunidad volvería con él. Ojalá.

Con esta mujer —¡lógico!— se habla de belleza femenina y ella tiene una salida estimulante:

—La última película que he hecho es quizá la que me llena más como actriz y en ella aparezco siempre vestida, sin maquillar, desgreñada... Esto es bueno. Yo quiero durar muchos años en el cine y para esto debo prescindir de mi físico. Creo que en esta película, «Las melancólicas», lo consigo plenamente. Ya lo verán...

Lo veremos. Entretanto, todavía en la etapa erótica, veamos este «Black Story» que, por lo que cuentan, no tiene desperdicios.



**NEVILLE BECKER, COMO ACTOR,
INTERRUMPE UNAS VACACIONES
DE 5 AÑOS EN PLAZA GOMILA**

El suyo es un rostro conocido en El Terreno, Plaza Gomila y alrededores. Un popular en la zona cosmopolita de Palma, donde incluso ha sido y es propietario de algún negocio; antes un restaurante, ahora un bar.

Se llama Neville Becker y su profesión primitiva, la auténtica,

es la de actor. Durante mucho tiempo Neville Becker trabajó en Londres, en teatros, en televisión. Uno de sus últimos éxitos, en aquella etapa, fue el estreno de «My fair lady», la célebre versión musical de «Pigmalión».

Pero Neville Becker quería vivir en Mallorca y dejó su tra-

bajo en la escena para establecerse en Palma.

—¿Cuánto tiempo hace ya?

—Cinco años.

Durante este tiempo no se ha movido, prácticamente, de la Plaza Gomila y su entorno. De teatro, de su antigua profesión, ni hablar.

Hasta que de repente ha surgido la oportunidad de seguir viviendo en Mallorca y volver a su antiguo trabajo.

Cinco años después, Neville, Becker volverá a pisar un escenario. Para ello sólo tendrá que cruzar la ciudad: desde la Plaza Gomila a la Plaza Asistencia Palmesana.

—Efectivamente —dice— he aceptado uno de los primeros papeles en la obra «Hiss the villain!», que se ha de representar durante un año en el «Palma Music Hall».

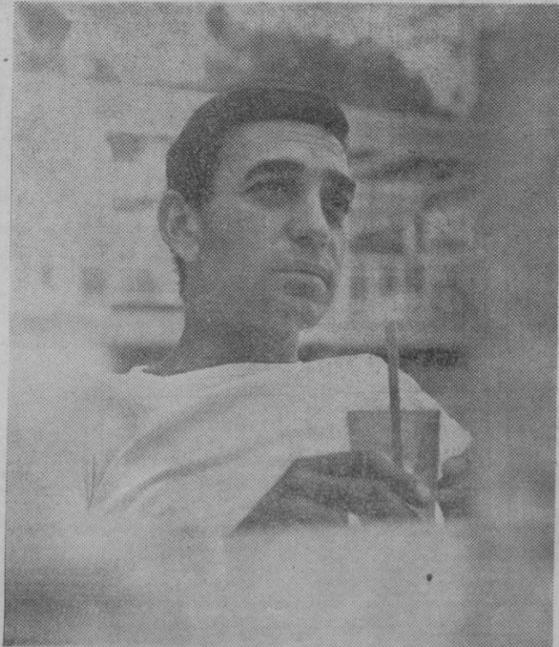
«Palma Music Hall» es el nombre que adoptará el viejo salón de la Asistencia Palmesana para su nueva y sorprendente etapa de teatro en inglés; teatro típicamente inglés, de entretenimiento, conforme ya explicamos.

—¿Qué papel será el suyo?

—El oponente al villano; soy el «bueno» en la historia que se desarrolla...

Para este profesional se cumple lo que parecía imposible: vivir en Mallorca, que es lo que quería, y dedicarse a su trabajo de actor naturalmente inglés.

De la compañía que ha de representar diariamente en la Asistencia Palmesana, a partir del próximo once de diciembre, Neville Becker es uno de pocos que no habrá tenido que viajar.



**OTRO CARTEL NUEVO:
ESTE PARA IBIZA**



Hace pocos días comentábamos la excelencia del cartel turístico dedicado a la isla de Formentera, excelente aportación dentro del programa de promoción de nuestro archipiélago.

Y ahora, a continuación, nos llega esta nueva llamada anunciadora dedicada a Ibiza, otro cartel plenamente logrado.

Todo ello revela una inquietud a nuestro favor en la Dirección General de Promoción de Turismo. Carteles así, ricos y bien acabados, son excelentes pregoneros en el mundo de las bellezas de nuestros personajes.

Ahora le ha tocado a Ibiza y, como noticia que es, damos la primicia de la aparición.



EDITORIAL

LOS CAMINOS DE LA SELECCION

DIJIMOS que nos había sorprendido, gratuitamente, la ilusión concreta del "III Plan de Desarrollo" al sector turismo en la que se dice "que se intentará conseguir una clientela mucho más seleccionada, que produzca un mayor ingreso medio por visitante". Insistíamos en que esta orientación a la política del turismo en el futuro inmediato, tenía caracteres de auténtica novedad, por no decir que se ofrecía como revolucionaria, y en fin, expresábamos nuestras reservas con respecto al modo de hacer compatible esta nueva actitud con la tradicional línea de expansión a toda costa, mantenida hasta ahora en el sector.

ESTA bastante claro que el Plan de Desarrollo apunta al aspecto promoción. Porque de todos es sabido, que salvo algunas deficiencias infraestructurales actualmente en vías de solución, no consiste el problema en elevar la cantidad de nuestra oferta, en lo que a instalaciones y servicios se refiere. Más bien por el contrario, se puede sostener sin énfasis la idea de que estamos vendiendo verdadero lujo a precio de liquidación. Para comprobarlo, basta una elemental comparación entre lo que España ofrece en calidad, por un determinado precio, con lo que pueda ofrecer cualquier otro país de la oferta turística.

A nadie se le oculta, que estos precios bajísimos que ofrece España por sus servicios turísticos, obedecen por un lado a la tesis oficial de que los precios competitivos son uno de los tres pilares fundamentales de nuestro turismo. Más por otro lado —y eso es lo grave— el turismo de "forfait" en la mayoría de los casos opera muy por debajo de esos precios hoteleros fijados por la Administración, pues es sabido que el tope se refiere a los precios "máximos", pero no a los mínimos. No hace falta añadir, creemos, que esta caída de precios en los viajes organizados, se debe a toda esa serie de maniobras de los mayoristas extranjeros, cuyo origen hay que buscar en la dramática descapitalización de nuestra hostelería, y principalmente en la actuación de los hoteleros de ocasión y otros especuladores.

INTERESA repetir una vez más! estos conceptos, porque si no los tomamos como punto de partida, todo lo demás es confusión y ganas de embarullar lo que por desgracia está bastante claro. Cuando se habla de elevar nuestra oferta, lo primero que procede es tratar de sanarla, evidente necesidad que ya fue claramente puesta de manifiesto en nuestra memorable "II Asamblea Provincial de Turismo de Baleares", si bien hay que reconocer que sus recomendaciones en este sentido son casi las únicas que por ahora no han sido tenidas en absoluto en cuenta.

ENTENDEMOS pues, que la aspiración de conseguir una clientela "mucho más seleccionada que produzca un mayor ingreso medio por visitante", es magnífica y debe ser sinceramente apoyada desde el primer instante. Pero que para conseguirlo —precisamente para conseguirlo, de verdad— conviene ir por partes. Y más aún: entendemos, y es nuestra sincera opinión, que el momento no ha llegado todavía. Para evitar confusiones, nos apresuramos a

añadir que decimos "no ha llegado", porque para obtener un mayor "ingreso medio" por visitante, lo primero que se impone no es precisamente "seleccionar la clientela", sino sanear la situación financiera de la industria, y controlar de un modo u otro las relaciones jurídicas entre los mayoristas extranjeros y los hoteleros españoles.

PARA obtener mayores "ingresos medios" y no solamente "mayores", sino "auténticos", lo primero que se impone es una severa política encaminada a que los beneficios más sustanciosos del turismo se queden en el país. A base, por ejemplo, de evitar la presencia del capital extranjero por caminos incontrolados y tortuosos; a base de evitar que los pagos en origen sean la permanente maniobra que disminuya notablemente la entrada de divisas en el país. A base, en fin, de conseguir que efectivamente el capital extranjero que opera en nuestra industria del turismo lo haga por caminos claros, legales y legítimos, percibiendo sólo ese razonable porcentaje que no hace mucho indicaba el propio Ministro de Información y Turismo, en cuanto a beneficios.

UNA vez saneada la situación financiera de nuestra industria turística, no cabe duda que automáticamente estaríamos en condiciones de elevar moderadamente nuestra oferta sin que por ello se produjesen taquismos, cracs, caídas verticales ni nada por el estilo. Entre otras cosas porque nuestros precios aun siendo más altos, seguirían siendo fuertemente "competitivos", y también, porque en base a estos precios, España está en condiciones de ofrecer su prestigio, su cartel, su clima, sus bellezas naturales, sus atractivos, sus extraordinarios servicios su inmejorable condición humana, en las que pocos, muy pocos pueden competir por el momento.

LO decimos porque antes de embarcarse en aventuras de promoción de una nueva clientela turística, antes de invertir en esta nueva faceta, lo primero que se impone es la consolidación, las infraestructuras, la defensa del paisaje, la financiación. Se impone definitivamente que el país tome absoluta y real conciencia de lo que el turismo supone para nuestra economía. Y en consecuencia, que tanto la Administración, como el ahorro privado, es decir, la Banca, no permanezcan al margen. ¿Lo recuerdan ustedes? La sugestiva fórmula de los "tercios" propuesta por el propio Sánchez Bella, aquí en Palma, precisamente, y que en su día comentamos desde estas mismas columnas con toda la extensión que por su importancia requería.

EL tema, naturalmente, no queda ahí agotado. Estamos más bien todavía en sus prolegómenos. Pues nos queda aún por examinar lo más sustancial: una vez conseguida la consolidación imprescindible. ¿Hemos de conformarnos con una simple elevación de precios de cara a la misma clientela que nos invade? En caso negativo, ¿A "qué" otra clase de clientela debemos aspirar? ¿Qué hacer para conseguir atraerla? ¿Hay que hacerla compatible, no hacerla, con el nivel que ahora tenemos? He aquí toda una serie de cuestiones que, insistimos, requieren mayor y más detenido examen.

EXPANSION ECONOMICO-SOCIAL

A característica principal del nuevo proyecto de presupuesto para el año próximo, presentado por el Ministro de Hacienda, es la expansión económica una vez superadas las dificultades que se acumularon tiempo atrás y que obligaron a medidas de contención. Se parte de la vuelta a la anualidad después de que la experiencia de veinte años con el sistema bienal ha demostrado que éste tiene más inconvenientes que ventajas. El control y la eficacia se han de beneficiar notablemente de la nueva fórmula y permitiría a las Cortes una intervención más adecuada a las necesidades del país. Asimismo se espera que la utilidad de las partidas sea mayor, ya que una política más flexible permitirá corregir sobre la marcha cualquier desequilibrio.

El incremento del 13,2 por ciento hasta llegar a los 419.336 millones de pesetas, prevé que el setenta y cuatro por ciento del global sea destinado a inversiones reales y a la compra de bienes y servicios, ya que ellos son los que en mayor grado inciden sobre la actividad económica. Se trata de avivarla con ímpetu, contando con la iniciativa privada, que es de suponer se lanzará abiertamente a la creación y la reestructuración de industrias, garantizada por las últimas disposiciones de carácter monetario. Son los empresarios y los hombres de negocios, los que

tienen que responder con sus hechos a esta actitud de la Administración, ya que ella no puede suplir íntegramente los fallos del sector. El objetivo es aumentar el producto nacional bruto y llegar al pleno empleo de los recursos productivos.

Pero como la expansión ha de tener a la vez un carácter social, pues de lo contrario no se insertaría plenamente en el marco ideológico del Movimiento, se tratará de facilitar a todos los españoles el acceso a los bienes de la cultura, con carácter principal. Así, los gastos, para el Ministerio de Educación y Ciencia, a fin de ir haciendo realidad la Ley de Educación, ascenderán a cerca de 64.000 millones, o sea, el quince por ciento del gasto y supondrán la máxima asignación dentro de las de cada Departamento. Con ello se proseguirá la política de igualdad de oportunidades para todos los que estén en condiciones de estudiar, partiendo de su formación inicial a través de la enseñanza general básica. Como se ve, van perdiendo puntos los detractores de la Ley, que no formulaban sobre ella buenos augurios, por alegar que no habría dinero suficiente para todas las atenciones.

Otro aspecto será la aportación del Estado a la Seguridad Social, así como las ayudas a Montepíos y Mutualidades, elevadas en el nuevo presupuesto. Es esta tarea una de las más

importantes que actualmente hay planteadas en el país. La inclusión de todos los trabajadores, cualquiera que sea su actividad, en los beneficios de la seguridad, la revisión de las pensiones, la asistencia a los ancianos y a los subnormales, son temas muy a tener en cuenta, si no queremos que ningún sector de la sociedad quede injustamente marginado de esta obra. A todo ello hay que añadir las crecidas sumas que se destinarán a ayudas directas a las familias, el fondo de protección al trabajo y las cantidades destinadas al costeamiento de los precios agrícolas.

Asimismo interesa destacar que el primer capítulo dentro de la inversión pública será el destinado a obras, ya que ello ha de repercutir notablemente en la mejora de las comunicaciones y el transporte y en la afluencia turística, fuente esencial de ingresos para compensar el presupuesto. Todo ello cobra notoria importancia y supone que ya se avanza de acuerdo con lo previsto en el III Plan de Desarrollo: 83.000 millones de pesetas, 10.000 kilómetros de carreteras, 2.000 de autopistas y una profunda reorganización ferroviaria. Con esto quedan también claramente expuestas las líneas de expansión económico-social del nuevo Presupuesto, que se nos aparece como perfectamente a tono con lo que el país demanda para un futuro de progreso.

Cocodrilladas

EL NO VA MAS

El recalcitrante don Alfonso Paso, ha decidido prolongar su programa televisivo "El último café", pese a que la general opinión de crítica y espectadores, coincidía en que se trata de uno de los espacios más cargantes que ha parido la tele. Pero eso, al fin y al cabo, ni nos va ni nos viene, puesto que con hacer "clic" al botoncito interruptor, asunto acabado. Sólo por pura casualidad, el sábado último vimos uno de esos programas, y nos encontramos con que el señor Paso en su galería de gilipueñas que desfila por el maldito café, ha incluido ahora a un "periodista". Mejor dicho, a una desdichada caricatura de periodista, que constituye una vergüenza y un oprobio para esta profesión que ahora se ha instalado en la mismísima Universidad, miren ustedes por dónde. En el programa del sábado último, resulta que el periodista, ahora metido a "cronista de sociedad" llega al café procedente de una boda cuya reseña le ha tocado hacer. Y resulta que el "periodista" ha aprovechado para arramblar con bocadillos, bebidas, pasteles, y hasta un sifón, que ha "afanado" en el transcurso del acto al que iba como informador. "Trofeos" que además exhibe todo ufano, depositándolos sobre la mesa del café de marras, para que todos puedan contemplarlos. Tamaña "boutade" no merece ni comentarios. Es tan lamentable y tan estúpida que se cae por su propio peso. Olvidémoslo pues.

EN UN BAR DE MAGALLUF

En un bar de Magalluf, muy bien puesto y decorado, que ocupa una planta sótano, acudí un amigo y comunicante de esta sección. En un momento dado, quiso poner en la máquina tocadiscos, uno español. Pero no pudo porque todos los discos eran ingleses. Cuando quiso pedir una cortés aclaración al "barman", único empleado en aquellos momentos, éste le contestó en inglés diciendo que no entendía español. Cuando el cliente preguntó que por qué en aquel lugar no se hablaba español (lo preguntó en inglés, pues conoce el idioma) el barman le contestó que "porque aquello era un bar extranjero". Y cuando en fin, el cliente ya todo picado, le preguntó que quien era el dueño, el barman dijo que un tal Mister Manolo, un señor de Bilbao. (¡Y toma "Gibraltares"!).

¿POR QUE?

En este país aun impera la mentalidad del escalafón. Y resulta que los puestos mejor retribuidos y de mayor responsabilidad, lo ostentan quienes por razón de la edad en muchas ocasiones ya están "de vuelta" de toda clase de entusiasmos y de iniciativas, y más que curtidos en el escepticismo y el desengaño. Las ideas renovadoras, el afán de trabajo, la vocación hermosa e inédita, la incorruptibilidad, es decir, las nuevas promociones, tienen que limitarse a estar permanentemente a las órdenes en una verdadera permanente subordinación. El resultado es el "envejecimiento" real y efectivo de muchas de nuestras instituciones, órganos, servicios. Cuarenta años de experiencia, por ejemplo, pueden ser algo positivo, pero también pueden ser una rémora, y en todo caso valer mucho menos que la previa preparación académica, o un solo minuto de lucidez e iniciativa. Y uno se pregunta que si casi la mitad de la población española es menor de treinta años, que se espera para dar el relevo de verdad y rejuvenecer la esclerosis del país. ¿Por qué piensa en cambiar de actitud y de mentalidad? Eso, ¿por qué?

YO ESPIO, TU ESPIAS

Llevamos un buen montón de tiempo, aquí en España, oyendo historias de espías rusos. Principalmente la televisión, nos estuvo dando desde Londres, desde Bruselas, desde Bonn, una cantidad de crónicas de espías rusos, como para al ir a acostarse mirar por debajo de la cama. Naturalmente que espías rusos los hay a montones. Lo mismo que hay montones de espías americanos, ingleses, y otros países occidentales de los que cortan el bacalao internacional. Y parece mentira lo poco que se nos habla de esos espías occidentales. Lo poco que por ejemplo se habla de la CIA y sus manejos, o del FBI y sus fundaciones judías entre bastidores. Esa "guerra fría" que venimos soportando (por ser guerra precisamente) tiene dos frentes, con sus correspondientes militantes, estrategias y recursos, por ambos lados. Vaya que sí.

LAS CONSERVAS Y OTROS ALIMENTOS

El problema de las intoxicaciones domésticas, preocupa y con razón. Muchas de esas intoxicaciones provienen de consumir conservas en malas condiciones. Muchas veces, esas malas condiciones no son tan fáciles de distinguir por la simple ama de casa. Y uno se pregunta por qué las conservas de pescados, mariscos, carnes, verduras, etc... no llevan en la lata impresa la fecha de fabricación. Y la consiguiente —todo lo prudente que se quiera— de caducidad. Porque se da el caso de colmados y tiendas de comestibles que despachan latas quien sabe cuanto tiempo almacenadas en los estantes, o incluso colocadas en un mostrador donde da durante horas un sol de castigo. Eso sucede con mayor frecuencia en pequeñas poblaciones, donde a lo mejor se despacha una lata de almejas o de guisantes, de uvas a peras. Pues si en uno de estos casos se produce una intoxicación en el seno de una familia ¿quién apechuga con la responsabilidad? Eso, ¿quién?

EL SUELO, NUEVAMENTE

El suelo es un recurso natural, pero España acusa el índice especulativo más alto de Europa. La propiedad sobre el terreno (que empezó siendo rural) se justificaba por una dedicación al mismo. Los "solares" son una invención relativamente moderna, fruto del incontinente crecimiento de los grandes núcleos de población. Pero resulta que el que no edifica un solar, es como el que no labra la tierra. Aquello no "produce", se entiende que para la comunidad. Para el individuo, vaya sí "produce", en concepto de plusvalía. Basta con dejarlo "dormir" y el solar va ganando en valor año tras año. El resultado es el encarecimiento hasta lo increíble, de algo tan social como es la vivienda. Y uno se pregunta qué legitimidad moral ampara a los "dueños" de un pedazo de suelo, cuando hay tantas familias sin hogar. Y por qué muchas casas tienen que edificarse a kilómetros y kilómetros de la ciudad, donde los terrenos ¡al fin! tienen un precio razonable, circunstancia que obliga luego a la comunidad a costear transportes, comunicaciones, infraestructuras y otros costosos servicios. Y por qué en fin, esas enormes "plusvalías" del suelo no tributan el sesenta, o el setenta, o el ochenta por ciento al Estado. Pero claro está, como somos unos "demagogos"

LA ULTIMA

Dice la copla: "mira si soy desprendido —que ayer al pasar por el puente— tiré tu carifio al río". (Pues qué bien, ¿y qué me dice usted de la contaminación de las aguas fluviales?).

OTRA ULTIMA

Hay individuos potables, que con tres copas de más se convierten en un pelmazo. Pero no hay un solo pelmazo que con tres copas de más se convierta en persona potable. ¿Por qué será?



SIN CONVENCER A NADIE, EL MALLORCA VENCIO A LA CULTURAL LEONESA (1-0)

SUPONEMOS QUE EL SR. OTTO BUMBEL SE ENTERO DE QUE EN LA PLANTILLA HAY UN APROVECHABLE JUGADOR APELLIDADO «ROSSELLO»

CARTA A OTTO BUMBEL

Mi distinguido y admirado amigo: Vd. no me recordará, aunque yo sí a Vd. porque en distintas ocasiones hemos tenido que hablar cuando Vd. era entrenador del Valencia. Hoy, cuando ya se ha incorporado a la disciplina del Mallorca, aún cuando no haya tenido oportunidad de hablar con Vd., porque naturalmente Vd. entrena y yo acudo a los encuentros y procuro reflejar luego en mis trabajos lo que he visto, el contacto personal lo he considerado de momento innecesario. Prefería que viese Vd. en acción a la plantilla, que no pudiera existir el más leve contacto que pudiera significar insinuación siquiera, consejo o recomendación. Por eso —y no por otra cosa— hemos aguardado a que se produjeran los acontecimientos y que Vd. mismo juzgara lo que era de justicia y de razón y de si existía o no motivo para esta especie de divorcio que se ha establecido entre la afición y el equipo.

Bueno D. Pedro ya lo ha visto Vd. todo ¿Qué le ha parecido? Suponemos que habrá visto que el Mallorca conservaba en el archi-

JUNTAMENTE CON SANS, FUERON LOS MEJORES HOMBRES DEL EQUIPO DECANO

LA LEONESA QUE TIENE MAS DE ESO QUE DE LO OTRO...

LA FIGURA DEL ENCUENTRO FUE EL ARBITRO EN ESTA OCASION

vador a algún elemento que podría ser importante en el equipo. Si. Lo ha adivinado, nos referimos a Rosselló. Rosselló no ha tenido su oportunidad, porque de haberla tenido hubiera sucedido poco más o menos lo que sucedió el domingo. Porque Rosselló lleva mucho fútbol en la cabeza y es capaz de repetir una y otra vez la acción del domingo. Ahora bien, para realizar esta labor necesitaba que alguien se atreviera a confiar en él, a lanzarle y a ordenarle una labor como la que seguramente Vd. le encomendó.

Lo cierto es que el público mallorquinista, Sr. Bumbel, le agradeció este rasgo. Sería o no obligado, pero al fin y al cabo de generosidad por su parte que la afi-

ción no esperaba y que Vd. de entrada ya tuvo. Suponemos que Rosselló no le defraudó. Suponemos que su manera de luchar le debió hasta encantar. Porque Vd. ya vio como se las gastaba el número dos de la Leonesa, que no le dejaba a sol ni a sombra, que le hacía objeto de sus más «delicadas caricias» y no obstante Rosselló volvía una y otra vez a las andadas y luchaba y se la jugaba como el que más, ofreciéndonos muy buenas jugadas.

Y suponemos que debió comprender que si en el segundo tiempo el Rosselló aquel ya no era el del primer tiempo, se debía a que junto a él todos los demás o en su mayoría habían acabado el

gas. Suponemos que comparte esta opinión.

Por esta razón suponemos que debió comprender que Munné, no podía hacer nada más de lo que hizo. A Munné suponemos que lo dejó solito delante por si podía aprovechar una punta de velocidad y de juventud y obligar a que los leoneses retrasaran sus líneas y no mantuvieran este ataque agobiante que obligó al público a reclamar —tal vez antes del momento preciso— que el árbitro señalara el final de la contienda. Sobre el cuadrilátero del Luis Sitjar, no quedaba ni sombra de Mallorca. ¿De acuerdo? Por ello esperamos que no tomar en consideración la quizás pobre exhibición de un muchacho que es todo ilu-

sión y que pisaba por primera vez un campo de II División.

Y cerrado este capítulo le hablaremos un poco de Sans. ¿Le gustó Sans? Ya sabemos que sí. Sans no es ningún descubrimiento. Sans es una realidad hace bastantes años. Como hombre libre le pudo Vd. aprovechar a base de bien porque era lo único que podía aguantar el dominio del centro del campo. Pero ya sabe amigo Bumbel que esto no basta. En el centro del campo el Mallorca precisa gente. Y no vamos a pontificar ahora aquí, porque Vd., tiene conocimientos de sobra para comprender que el juego ha de venir armado desde atrás y que en el centro del campo se precisan hombres capaces de alimentar a una

delantera. Y cuando esto no existe, aunque triunfen las líneas de cobertura hay unas líneas de vanguardia sacrificadas y Vd. no es de los que acostumbran a esta clase de juego.

Nos agradó mucho aquel envío masivo de delanteros al remate en los primeros momentos. Gracias a esta sabia táctica que le reconocemos, fue posible el logro del único tanto de la tarde y que le dio la victoria al Mallorca. Porque si en aquel momento de agobio no hubiera habido tantos efectivos frente al marco leonés, el tanto no se marca y seguramente Puig hubiera estado incorporado a la defensa para defenderse de los ataques del número nueve o del número 7 que no eran mancos. No obstante en aquellos momentos Vd. había desarbolado y desconectado el ataque leonés y se aprovechaba de aquellos instantes favorables y de aquellos minutos —pocos minutos— en que el Mallorca conservaba toda su integridad física. Nos pareció muy bien y entonces vimos que Otto Bumbel conserva toda la picardía, todo el entusiasmo, toda la visión óptica

(Continúa en la pág. siguiente)



ANTES DEL ENCUENTRO, EN LA TRIBUNA DE GENERAL, GRANDES PANCARTAS Y VOCES DE ANIMO PARA LOS JUGADORES LEONESSES. DURANTE EL ENCUENTRO, TODOS ATENTOS A UNA SOLA VOZ, CLARO QUE VOZ EN GRITO DE OTTO BUMBEL QUE NO PERMITIO QUE SE LE ESCAPARA NINGUN PUNTO, Y CREEMOS QUE AUNQUE SOLO EN EL SISTEMA TACTICO, YA TIENE ALGO QUE VER LA PRESENCIA DE OTTO BUMBEL. DE NO HABER ESTADO EL EN EL BANQUILLO. ¿QUE CONTABILIZABAMOS EL DOMINGO? ¿LO HA PENSADO POR UN MOMENTO EL AFICIONADO QUE NOS LEE? PORQUE LOS DEL LEON NO ERAN «RATONES» (FOTO SERGIO)



VARIOS MINUTOS

Como nunca sucedió, esperamos hasta dieciocho minutos antes de que apareciera el primer entrenador en la sala de prensa. Y, también como nunca, no fue el entrenador visitante el primero en dejar los vestuarios, sino el entrenador local.

Pero mientras se aguardaba que alguien viniera para interrogarle, se conversó mucho. Se tomaron como puntos destacados el gol del Mallorca; la discusión de los jugadores de la Leonesa en el foso, etc.

Lo que extrañó fue la frialdad que había en la sala. Nadie hablaba del triunfo del Mallorca. Era preferible soslayar ese aspecto. Y el número de directivos que se encontraba en el lugar no era el de otras ocasiones.

HORROROSO

El señor Otto Bumbel apareció al fin, se sentó en el lugar correspondiente, saludó a todos, se presentó a quienes no le conocían personalmente y se dispuso a dar respuesta a lo que le preguntaran.

—Ha sido un partido horroroso —fue lo primero que dijo, respondiendo a una pregunta.

Esta respuesta causó estupor. No se sabía, en ese momento, si ese calificativo lo utilizaba para su equipo; para el visitante, o para ambos.

MIEDO

Poco a poco fuimos comprendiendo que el nuevo mister mallorquinista, consideraba que todo el partido había sido deficiente. Que las cosas no habían salido como él hubiera deseado, porque es muy reciente su ingreso en el equipo isleño. Y que no estaba de acuerdo con la insistencia con que la defensa leonesa utilizó el juego vedado para frenar los avances de los locales.

—Tengo un poco de miedo —dijo en una de las tantas oportunidades que habló.

También todos quedamos fríos, al escuchar el vocablo «miedo». El miedo en este caso se convertía en algo así como preocupación.

SALA DE PRENSA

RAFA: «Yo soy tan entrenador como Bumbel; por eso solicitaba igualdad de trato»

OTTO: «Ha sido un partido horroroso. Necesito dos meses para mejorar el nivel del equipo»

A 60 DIAS

D. Pedro Otto Bumbel explicó que tal vez los jugadores arrastraban defectos antiguos que él pretendería quitarles. También, que en este partido, no habían mostrado nada positivo ni técnica ni tácticamente, y cuando hubo de definirse, respondió:

—Creo que será necesario que espere un mes y medio o dos, para poder situar al equipo en otro nivel. O para que pueda yo pensar en la presencia de otro u otros hombres. Por ahora no puedo opinar. Sería engañar a todos, engañarme a mí mismo.

Se trataba pues de un plazo, casi una letra a se-

nta días vista, como me señaló Jesús Cor, corresponsal de Pyresa.

DISGUSTADO

Fue en esos momentos, cuando Bumbel explicaba qué era lo que pensaba del Mallorca, cuando apareció el entrenador de la Cultural, quien se negó a responder a las preguntas de dos informadores de radio, Miguel Soler y Gabriel Sampol, aduciendo que no era posible que estuviese dando respuestas a cada uno por separado, pues, aun le aguardaban los representantes de los diarios. Y sin más, se regresó a las casetas.

—Me iré esta noche —decía el mister del Mallorca, refiriéndose al domingo— en el último vuelo hacia Madrid. Luego seguiré a Málaga. Voy a traer a mi madre, mi coche, y nuestras cosas personales.

ENTRENAMIENTOS

Otto Bumbel regresará el próximo miércoles, por la mañana, vía Alicante. Pero eso no significa que no haya entrenamiento hasta ese día.

—He dejado todo preparado para que se realice un entrenamiento el martes. Lo he encargado a Victoriero.

Luego nos enteramos que en adelante, o sea a partir del miércoles, no solamente habrá un entrenamiento al día, sino dos.

—Es necesario trabajar mucho, hay que mejorar la forma física de los jugadores. Por eso he considerado necesario entrenarles dos veces al día. Mañana y tarde.

DEBUT

Primero, Miguel Soler, ha entrevistado a Puig, sobre su juego, como sobre el gol que marcó. Luego, ha hecho lo mismo con Munné, quien declara que

estuvo muy nervioso por ser partido de debut, y que cree que en los próximos encuentros las cosas saldrán mejor.

—Hay que mejorar el estado psicológico de los jugadores —explica Otto— en este partido con la Leonesa, se ha notado que estaban muy nerviosos. Ese ha sido uno de los mayores elementos en contra. No había seguridad en sus intervenciones. Solamente le vi, a la delantera, una buena jugada, como yo había recomendado. Y eso es lo que hay que lograr, que realicen buenas y peligrosas jugadas durante todo el partido.

EL VISITANTE

Cuando don Pedro se marcha se da de manos a boca con Rafa, y le dice a manera de saludo «la casa es suya». El mister leonés no parece muy de acuerdo, «si, ahora», es todo lo que dice. Luego, al enfrentarse con los representantes de la prensa, pide disculpas por no haber respondido cuando momentos antes subió a la sala de prensa.

—No me parecía correcto hacer declaraciones estando el entrenador del Mallorca.

Luego explicó, largamente, que no se había tenido la precaución de prepararle un banquillo para que se sentara fuera del foso, como había ocurrido con Bumbel.

IGUALDAD

Rafa, ya más sosegado, explica que él vio a Otto Bumbel en un banquillo, fuera del foso, y que así transcurrió todo el primer tiempo.

—Yo soy entrenador nacional, igual que él, merezco el mismo trato —era su explicación.

Pero aceptó que cuando solicitó —ya en la segunda parte— el banquillo, se lo dieron.

En realidad Rafa parecía dolido por esto, que no encerraba nada de importancia. Y daba la impresión de que disimulaba de esta manera su disgusto o por el resultado del partido o por el árbitro, aunque él negara esto último.

EL GOL

Explico el leonés que su equipo suele marcar muchos goles, y que sabe defenderlos. Se sorprendió cuando le dijeron que había dado mucha «leña». Y confesó que sabedor de que al Mallorca le costaba marcar, a él le pareció que se podía venir a defender un cero a cero.

—De todas maneras las cosas han salido mal. Nos ha faltado un hombre. Hemos jugado con cuatro delanteros, por defendernos mejor. El árbitro ha pitado inexplicablemente, demasiado las intervenciones de la Leonesa. Y, en cuanto al gol, dicen mis jugadores, que les pareció que el árbitro señalaba falta previamente al gol, y consideran que hubo posición adelantada, yo no puedo opinar, no podía ver claramente desde mi puesto.

FELICITACION

Se despidió felicitando al Mallorca por su segunda victoria. Deseando que sus próximos triunfos sean mejores, más claros, y dando la mano a las personas que le habían interrogado.

Unos pasos más allá encontró a Lorenzo del Sol, quien procedió a otro interrogatorio.

COCO MENESES

¡¡SEGUIMOS PAGANDO
14.000 ptas. MAXIMO y 10.000 ptas. MINIMO
POR SU TELEVISOR USADO!!

(NO IMPORTA MARCA, ESTADO, NI ANTIGUEDAD)

AL CAMBIARLO POR UN NUEVO MODELO 24", TODO CANAL. (PROGRAMA COLOR)

VISITENOS TELE - HOGAR

C/. Nicolás de Pax, 25. Tel. 22 68 84. **¡SOMOS UNICOS!**

Atalaya Deportiva

Por RAT

Y NUNCA MAS SE SUPO...

Ayer al acudir al Luis Sitjar para presenciar el encuentro entre el Mallorca y la Cultural Leonesa, los hinchas estaban preocupados. ¿Qué pasaría si Rosselló fracasaba? ¿Qué pasaría si Pérez triunfaba? Pero dió la casualidad que apenas se inició el peloteo Rosselló empezó a darlas todas y muy bien por cierto y entonces cuando vieron que en el marcador simultáneo aparecía el resultado de Barcelona, 0 - Atco. de Bilbao, 1 comenzaron los comentarios.

Indudablemente Pérez le ha dado un buen resultado al Mallorca. Le ha dado un buen resultado desde el punto de vista económico, porque a la hora del traspaso ha podido realizar una bonita operación que ahora ya toda la galería aplaude.

Pérez tenía que ser traspasado ahora mismo, porque esperar un poco más tal vez hubiera sido tarde. Pérez no es un hombre con clase extra como para poder jugar cuando quiere y dejar de hacerlo cuando le da la gana. Pérez es un hombre que un día tuvo una actuación sensacional y que mereció todos los elogios de la crítica. Pero Pérez ha sido un tapón fenomenal que no ha permitido el paso a una serie de jugadores muy interesantes que no tuvieron sitio en el equipo a causa de esta actuación.

No es que nos alegremos de que la crítica catalana le haya puesto un cero a la actuación de Pérez. Dios nos libre de tamaña injusticia. Pero lo que sí queremos dejar bien sentado es que el domingo nadie en el campo Luis Sitjar añoró la presencia de Pérez y que gracias al traspaso de éste ha sido posible la alineación de Rosselló en el puesto de extremo y en propiedad no para jugar los cinco minutos finales. Y Rosselló a triunfado y la gente ahora anda diciendo que efectivamente este era el jugador que tal vez le hubiera podido interesar al Barcelona.

Recordemos que en el Mallorca han pasado muchos chascarrillos como este. Recordemos los tiempos de Turró, quien en el desaparecido campo de Buenos Aires nos obligó a publicar que habíamos visto corretear sobre el campo a la auténtica sombra de Panzo. Luego Turró siguió siendo Turró. Un jugador todo entusiasmo, un jugador todo voluntad, pero de una clase muy discutible que ni por asomo podía ser comparable a la del fenómeno internacional bilbaíno.

Pérez, a quien deseamos muchísima suerte en el Barcelona no es un hombre como para arrinconar así de buenas a primeras a un Alfonseda. Pérez es un jugador de gran voluntad. Quizás el hombre que le haga falta al Barcelona para infundirle ánimos y movilidad. Pero no es desgraciadamente un hombre de un exceso de clase. Si en el Mallorca su ausencia no se notó, creemos que en Barcelona su presencia tampoco había de eclipsar a nadie. Y lo sentimos de veras. Esta es la verdad.

Ahora bien para el Mallorca ha sido estupendo el traspaso. Pláceme, y felicitaciones a la directiva. Pero es importante que cuando ocurren cosas así, pueda decirse como se dijo ya en la noche del domingo. Se traspasó Pérez y nunca más se supo.

Calabozo Deportivo... Y PREMIO

Por MATEO MORAGUES

Después de unas prolongadas vacaciones, el domingo volvieron a abrirse las puertas del "Luis Sitjar", en un partido que reunía ciertos desacomodados alicientes, como eran los de ver en acción a alguna de las nuevas adquisiciones mallorquinas y, desde la banda, al nuevo mister Otto Bumbel.

Y por si ello no fuera suficiente, acudía a Palma el equipo de la Cultural Leonesa, un recién ascendido que este año se presenta con ganas de pelea, si prestamos atención al lugar que ocupa en la clasificación.

Y, en efecto: La Leonesa se presentó con ganas de pelea, como demostró muy bien a través de todo el encuentro. Pero una pelea enmarañada, poco limpia, marrullera y de abuso de su corpulencia física. No queremos decir con ello —que conste—, que su actuación fuera violenta, porque si afirmáramos esto faltaríamos a la verdad. Sin embargo, el empujón, la zancadilla, el codazo, el agarrón y otras tretas más o menos parecidas, las exhibió el visitante a través de todo el encuentro, como lo demuestra el hecho de que tres o cuatro de sus jugadores contemplaran de cerca la tarjeta blanca. No nos gusta el juego violento porque ésta no es la forma en que deben desenvolverse los conjuntos futbolísticos; pero tampoco nos gustan los equipos que se valen de artimañas para desarrollar su juego.

Si anteayer el árbitro no llega a ser tan meticuloso, es muy posible que los leoneses hubieran sacado partido de estas marrullerías. Pese a que el árbitro no fue excesivamente riguroso, ya que tuvo sobrados motivos para expulsar a alguno de los jugadores visitantes, por lo menos cortó con frecuencia los abusos. Tardó en mostrar la cartulina, pero lo hizo repetidas veces.

Creo que hay sobrados motivos para meter hoy en nuestro "Calabozo Deportivo" a casi todo el equipo visitante, pero, especialmente, a los que lucían los números 3, 4 y 9, que eran, respectivamente Herminio, Seo y Marianín.

Por otra parte, en el capítulo de premio, hay que citar a todo el conjunto mallorquinista, cuando menos por la buena voluntad demostrada por sus jugadores.

En la primera parte del encuentro, el Mallorca jugó como no le habíamos visto hacer en toda la temporada. Hubo cohesión, ideas claras y buena situación de los jugadores en el terreno de juego. Se pasaron bien la pelota y atacaron la portería contraria, con deseos de que los números subieran al marcador. Hubo poca fortuna o desacierto en el tiro en varias ocasiones, pero al menos se intentó hacer entrar la pelota en la portería.

En el segundo tiempo bajó bastante la calidad del juego, ignoramos si por cansancio o porque no les salieron bien las cosas; pero, a través de todo el partido hubo una cosa que no faltó nunca: el interés y la voluntad de todos. No hubo conformismos ni hubo desgan. Todos iban a por todas, con más o menos suerte, pero sin regateos ni vagancia. ¡Qué ya es algo!

Esperamos que siga esta misma tónica y que la sabiduría y veterania del Sr. Bumbel, vaya inbuyendo ideas claras y bien definidas a los jugadores y proporcionándoles la fuerza física necesaria para resistir bien los noventa minutos de un partido.

Y si hemos hecho un elogio general del equipo, no queda más remedio que particularizar un poco y distinguir como merecen algunos jugadores.

Rosselló es el primero que queremos citar aquí, ya que el joven y excelente jugador "mallorquin", nos hizo olvidar por completo la ausencia de Pérez, a quien, de seguir así el joven Rosselló, no año-

raremos en el resto de la temporada. A éste le siguieron en méritos Sans y Doval. Sans estuvo en su línea de siempre, que ya es decir mucho y Doval realizó tres o cuatro jugadas de gran mérito y habilidad, capaces por si solas de demostrar la clase de un jugador. Bien es verdad que tres o cuatro jugadas son pocas; pero a veces son suficientes para decidir un partido.

Y nada más por hoy, deseando que siga la racha de buen juego... y de triunfos.

Mallorca, 1 - Cultural Leonesa, 0

(Viene de la página anterior) que precisa un entrenador para llevar adelante a un equipo.

Y dicho lo que antecede creemos que ya muy pocas cosas nos restan por decirle. Vd. lo ha visto todo. Vd. ya lo sabe todo. Ahora la afición aguarda con impaciencia el primer fruto de su intervención directa al mando de las huestes mallorquinas, que quizás podría ser ya en Tenerife. ¿Por qué no?

LA LEONESA UN

EQUIPO MUY DURO

Dicho lo que antecede queremos significar que en el encuentro del domingo nos pareció que la Cultural Leonesa es un equipo muy duro. Después de una primera parte en la que intentó armar juego de calidad, se decidió en el segundo por la violencia y entonces no le quedó al árbitro otro remedio que ir mostrando tarjetas a uno y otro jugador, porque se estaban portando muy de distinta manera de como aparece en el titular. De Cultural —por lo menos deportiva— algunos jugadores nada. Y sinó a la tarjeta me remito, que fue mostrada con bastante insistencia pudiendo haber enseñado quizá alguna roja, que ya se hacía necesaria.

De todas formas reconocemos que el equipo de Rafa es un buen conjunto, pero no tiene que enfadarse si las cosas no salen a su gusto. A trompicones no se pueden ganar los partidos. Mejor, no se deben ganar.

EL ARBITRO LA FIGURA

DEL ENCUENTRO

El árbitro tuvo todos los registros a punto. Menos mal. Nos pareció un hombre preparado que sabe imponer su autoridad y que no le duelen prendas. Estuvo siempre junto al jugador que había cometido la incorrección o la falta. Por ello no se le podía discutir nada. Pitó hasta las faltas de saque, que es cosa que muchos árbitros pasan por alto.

Hubo un momento en que hubo de apelar a todos los registros para no acabar enviando a algunos jugadores a las casetas. No obstante se encarriló el encuentro y a pesar de lo incierto del resultado y de los nervios de los leoneses todo acabó bien.

Es por esta circunstancia por la que opinamos, que la figura del encuentro fue el árbitro de la contienda.

El Mallorca pudo haber marcado por lo menos dos goles más. Pero hubo indecisión en el remate y hubimos de conformarnos con el golito solitario y valioso que marcó Puig en el primer tiempo.

Y dicho lo que antecede, cree-

mos que ya no nos resta más por decir. Algo más de gente en las gradas y mucha más acudirá si Otto Bumbel acierta de veras en la elección de quienes hayan de jugar y en la preparación de los mismos, que de esto a pesar de haber empezado con tiempo su preparación están bajo cero.

ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Rabadán del Colegio Gallego, auxiliado por los señores Arroyo y Méndez. Fue excesivamente meticuloso y casi nunca concedió la ley de la ventaja. Mostró la tarjeta blanca a Herminio, Larrauri y Marianín.

ALINEACIONES

R. C. D. MALLORCA: Vallespir; Taberner; Sans; Puig; Gerardo; García Temprano; Doval; Pereda; Dioni; Pocholo y Rosselló.

CULTURAL LEONESA: Bernardo; Godoy; Maño, Herminio; Seo; Roldán; Manolo; Villafañe; Marianín; Piñán y Larrauri.

GOL

Minuto 11. Lanza una falta Sans y Pereda desvia hacia atrás de cabeza, toca el balón Rosselló y Puig cabeceó con valentía y oportunismo batiendo al meta visitante Bernardo (1-0).

PRECISAMOS

En pueblos Baleares personas absoluta confianza con mínimo medio día libre para asunto similar cobros artículo temporada. Excelentes ingresos por comisiones y primas. Escribir con referencias: Sr. Martín. Trafalgar, 36. — Barcelona-10. (o.c. 13090).

FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer. - Boletos a 10 pts.

Ptas.	Ptas.
A 6-4 a 133	E 7-1 a 98
B 7-5 a 137	F 6-1 a 173
C 5-3 a 137	G 5-8 a 540
D 7-3 a 164	H 5-3 a 469

TRIOS

Blanco	4-1-3 a 1.540
Verde	5-3-2 a 522
Naranja	7-2-4 a 1.050
Amarillo	8-2-3 a 673

humoradas



MALLORCA, 1 - CULTURAL LEONESA, 0

—¡Uf! ¡Durante el partido recibí muchos "zarpazos" de la "Leonessa", pero logré domarla!

3 DIAS EN TENERIFE

DESDE PALMA EN AVION (ENCUENTRO TENERIFE — R. C. D. MALLORCA) Salida: Viernes día 19 noviembre a las 7'30 (mañana) Regreso: Domingo día 2. noviembre a las 21 horas.

Estancia en Hotel 1.ª categoría Traslados en Tenerife Entrada asegurada

Ptas. 6.650

Sobrevuele el volcán en erupción «Teneguía» de la Isla de La Palma

ULTIMAS PLAZAS

CONSULTENOS:

VIAJES IBERIA, S.A.

Agencia de Viajes - Grupo A. Tít. 4)

Telfs. 21 45 49 - 21 58 44 - 22 27 44

ó en nuestras oficinas de Paseo Generalísimo, 48 EN PUERTO POLLENSA: Teléfono 33



VIVES DARA PERSONALIDAD A SU OFICINA

muebles metálicos

EXPOSICION Y VENTA:

Font y Monteros, 56 - Tel. 21 50 72.

ESTUFAS

- CATALITICAS
- INFRARROJOS
- TODAS MARCAS

«MAS BARATO QUE NADIE»

ALMACENES HOGAR 2.000

ARTURO RIZZI, 60 - 62

Teléf. 22 - 62 - 69

PALMA

- Cocinas
 - Lavadoras automáticas
 - Frigoríficos
 - Electrodomésticos
 - en general
- ESTA SEMANA

40% DESCUENTO

LEVANTE, 0 - AT. BALEARES, 1 | GERONA, 2 - AT. CIUDADELA, 0

A las órdenes del colegiado valenciano señor Pinto Barberá, los equipos formaron de la siguiente manera:

LEVANTE.— Mut; Calpe, Miñez (Ripoll), Díaz Moreno; Parera, Castell; Segura (García), Rodri II, Viñas, Garrido y Nofara.

ATCO. BALEARES.— Pont; Garrau, Ramón, Jaume; Paco, Candela; Bibi, Roldán, Chaparro, Isidoro (Jullá), Encontra (Gual).

Extrañó muchísimo a los seguidores levantistas el gol conseguido por Jaume a los 14 minutos del primer tiempo, en un contraataque muy bien llevado por Encontra con entrega de éste a Roldán, para definitivamente ceder a Jaume que sorprendió a los vacilantes defensores azulgranas. No esperaban la inclusión de un defensa isleño por sus aledaños, pero el gol era inevitable y se fijó en el marcador favorable al Atlético Baleares.

La reacción levantista fue evidente, muy atropellada e imprecisi-

sa en las entregas, operando en todos la actividad personal de cada uno de los integrantes del equipo, pero los defensores mallorquines mantenían con tesón lo que consideraban un tanto excelente, defendiéndolo a capa y espada, resultado con el que se llegó al descanso y hasta el final del partido. Antes, a los 20 minutos, se produjo el primer cambio del partido en las filas locales al lesionarse Segura y ser sustituido por García.

En el segundo tiempo variaron poco las cosas. El Levante estaba completamente creído que tras haber eliminado al Real Murcia de la Copa del Generalísimo, el Atlético Baleares sería pan comido y los dos puntos estaban ya en el bolsillo, más se equivocaron totalmente, pues el gol de Jaume en el primer tiempo y los infructuosos ataques azulgranas de lograr el empate, pusieron nerviosos a los locales que no dieron pie con bola, mientras los isleños, con una ex-

celente disciplina, dispusieron la defensa de su marco y entre el acierto de los visitantes y las prisas de los locales por marcar, el resultado se mantuvo fijo hasta el final del encuentro.

El Atlético Baleares ha jugado un magnífico partido defensivo, porque en realidad esa era su misión tras el gol de Jaume, y su triunfo sobre el favorito del tercer grupo de la Tercera División, porque puede considerarse como una gran sorpresa.

No podemos destacar a ningún jugador por parte del Levante, ya que todos han estado francamente desafiados, muy nerviosos. Tampoco podemos hacer lo mismo del Atlético Baleares, pero esta vez en sentido favorable, pues todos estuvieron a una misma altura, si bien Jaume, Garrau, Ramón y el guardameta Pont merecen sobresaliente.

La actuación del colegiado valenciano, buena.

Un malísimo encuentro el que justifica el último lugar que ocupa el Ciudadela y el mal momento por el que atraviesa el Gerona. El encuentro ha sido una reiterada sucesión de desaciertos de uno y otro equipo pero fundamentalmente del Gerona, ha tenido ocasiones múltiples para hacer encajar a su oponente una goleada de escándalo. Sin embargo, en la segunda parte ha sido el Ciudadela el que ha dominado un poco más pero sin ningún peligro en sus ataques. A los 20 minutos un

pase largo que Morchón desvía con la cabeza ante la tardía salida del meta contrario, logra el primer tanto local. Y a los 26 minutos, un centro de cabeza de Del Cueto a Morchón permite a éste empalmar desde cerca el segundo tanto.

Arbitro a tono con el mal partido del colegiado señor Pérez Mur.

Alineaciones:
GERONA.— Martín Doblado; Diego, Molas, Carrión; Ortega, Planas; Moy, Morchón, Salazar (Perera), Busquets y Del Cueto.

El entrenador Cerezo, del Ciudadela, estimó que en la segunda parte su equipo se había hecho merecedor del empate. Vences, entrenador gerundense, estimaba que el público debía animar mucho más a los jugadores.

Tarde nublada con lloviznas intermitentes. Terreno de juego resbaladizo.

IBIZA, 0 - TORTOSA, 0

Ibiza.— La gran actuación esta tarde, en el estadio municipal de esta localidad, del meta del Tortosa, Alapont, ha hecho posible que este equipo haya sacado un empate a cero frente a la Sociedad Deportiva de Ibiza. El encuentro había despertado gran expectación y

habían sido numerosos los aficionados que se desplazaron al estadio ibicenco para ver el partido, y desde el comienzo, el cuadro local, merced a la actuación del volante Plá, se hizo dueño del campo y dominó intensamente el equipo local pero cuando éstos se deshacían de los defensas tortosinos, allí estaba el meta Alapont para evitar los goles locales.

El Ibiza salió decidido desde el primer momento a resolver el encuentro. Plá, al que ayuda en su función de centrocampista el interior Cifre, era el dueño de la zona ancha del campo, y el Ibiza tejía un juego de gran calidad, al primer toque, con desplazamientos de sus delanteros buscando el desmarque. El balón rondaba constantemente la meta tortosina, pero la defensa de este equipo, en primera instancia, deshacía los peligros y cuando ella estaba rebasada, el meta Alapont estaba allí para evitar el gol, bien sea con salidas a tiempo, en las que media muy bien el momento, o con grandes paradas a los tiros de los delanteros ibicencos.

Si en la primera parte el dominio local había sido intenso, con alguna que otra arrancada en contra del equipo local, en la segunda mitad, el dominio local fue una intensa presión sobre el meta del Tortosa, hasta el punto que este equipo no realizó ningún contraataque, cantándose muchas veces el gol pero este no subió al marcador, porque Alapont, en una extraordinaria actuación, se encargó de evitar el mismo y con ello, su equipo, el Tortosa, se llevó un positivo del Estadio Municipal de Ibiza.

Arbitró el colegiado señor Marqués.

IBIZA.— Saez; Prados, Fonseca, Martínez; Plá, Marsal; Cifre. Sevilla, Juanín y Martí-Serra (Moya).

TORTOSA.— Alapont; Finté, Vavá, Descarregá; Juan, Pedrin; José Marl, Ferrando, Celestino (Pantoja), Ferrando I y Ureña.



millones de m²
están acristalados
con "Cristañola" de color
(su nombre comercial es "Parsol")

Especialmente adecuado para las grandes superficies de acristalamiento expuestas a la luz fuerte. "Parsol" filtra los rayos solares evitando el deslumbramiento y el exceso de luz y calor, al mismo tiempo que proporciona una bella decoración.



ESHA LA ETIQUETA DE GARANTIA

Se fabrica en GRIS, VERDE y BRONCE

AVISO
Transportes y mudanzas
CAMPINS
Comunica que a partir de esta fecha recogerá sus encargos todas las noches y días festivos con el
«CONTESTADOR AUTOMÁTICO»
conectado al Teléfono 22 42 80, que quedarán registrados para cumplimentarlos al día siguiente.



ESCUELA DE NAUTICA
PATRONES DE YATE

Se pone en conocimiento de los Sres. interesados, que se halla abierta la matrícula para el curso 1971-72.

No se exige ningún título. Mando de embarcaciones de recreo de hasta 50 toneladas R. B. Exámenes a celebrar en la misma Escuela. Título exigido para optar al de

CAPITAN DE YATE

Información y matrícula: Secretaría de la Escuela de Náutica. C/. Villalonga, 114. Teléfono 23 29 50.

HOY, **36** PAGINAS

MONT BLANC

Diseño moderno
Técnica perfecta
Alta calidad



MONT BLANC

ONTENIENTE, 1 - POBLENSE, 0

NO MERECE EL POBLENSE SALIR VENCIDO DE «EL CLARIANO»

LA DESASTROSA ACTUACION ARBITRAL DEL Sr. FANDOS, CAUSA PRINCIPAL DE LA DERROTA



Una de las varias intervenciones del meta Moreno. — (Foto CERVERA).

Frio, bastante frío, para los espectadores, que se han dado cita en el estadio municipal de El Clariano. No había mucho público, pero sí muy chillón y animador de su equipo y grosero a veces para con el adversario.

El Poblense se ha batido esta tarde, ante un Onteniente, que a pesar de haber ejercido un dominio territorial acentuado, sobre todo en la primera mitad, no ha inquietado muy seriamente el portal de Alfonso excepto en un tiro de Bermudez al poste y un cabezazo de este mismo jugador cruzando el balón al otro lado de Alfonso y que este en una sensacional parada ha desviado el balón cuando todos ya habían cantado el gol. El Poblense de buenas a primeras ha adoptado una táctica eminentemente defensiva, con sólo dos hombres en punta, Mir II y Copovi, si bien los hombres de medio campo se desdoblaban en la ingrata labor de defender y atacar. No ha podido hoy el Poblense serenar su juego, por dos causas fundamentales. La primera y principal, la desastrosa actuación del colegiado valenciano Sr. Fandos —al que ya conocíamos nosotros por haber arbitrado en La Puebla el partido Poblense - Tarraña, si ya en aquella ocasión estuvo mal, hoy sinceramente ha estado peor—, no ha dejado ni por un momento a que el Poblense controlase el balón ha hecho lo imposible, para señalar faltas que en ninguno de los casos debían ser y dejando de aplicar la ley de la ventaja. La otra causa, sin duda alguna, ha sido el Onteniente. Como es de suponer, ha puesto empeño en la lucha, si bien tras la consecución de su gol, se ha visto forzado a replegarse por el empuje del once azulgrana, que ha estado a un tris de conseguir el empate, que bien se tenía merecido.

La táctica empleada por el Poblense, de mantener a sólo dos hombres en punta nos ha parecido perjudicial para el rendimiento del equipo azulgrana por cuanto el Poblense en veinte minutos ha demostrado al más pintado en este caso el Onteniente, ello cuando ha cogido las riendas del partido y ha desechado el defenderse, para buscar la igualdad.

PELICULA DEL PARTIDO

Empieza la primera mitad, con continuados ataques locales que son siempre bien controlados por la nutrida defensa azulgrana. En el m. 6, se lanza el primer córner del partido a favor del Onteniente, sin consecuencias. Minuto 10, siguiendo en su acoso se saca una falta indirecta fuera

del área en la que Juanin cede sobre Bermudez y éste lanza un disparo cruzado, que roza el larguero y sale fuera.

Sigue el dominio valencianista, si bien siempre con poco peligro, ya que sus acciones son controladas por los azulgranas.

Minuto 45, gran remate de Bermudez, que ya hemos narrado y fabulosa parada de Alfonso. Terminó la primera parte 0-0.

En la segunda parece que las tornas van a cambiarse y así vemos, que en el m. 47, se produce el primer córner favorable al Poblense, en el 48 m. de nuevo córner y en el 49, otro córner, todos ellos son lanzados sin consecuencias.

Después de este breve dominio azulgrana, de nuevo pasa a mandar el partido el once blanco, y así se bota córner contra el Poblense. En el m. 61, de nuevo incide el Poblense, en córner, sin mayor trascendencia.

En el m. 62, El Sr. Fandos, que continuamente se había equivocado en la apreciación de las faltas sobre Pomar, pita una a este jugador, sacada de la manga, a la altura de la línea media del campo correspondiente al Poblense. La saca Portalés, acude a despejar la pelota Alfonso, pero es estorbado por una barrera de defensores y atacantes, llegando la pelota a Diestro, quien lanza un fuerte tiro, que Alfonso, desvía con la punta de los dedos desde el suelo, recogiendo el rechace en corto de Alfonso Bermudez, quien desde dentro del área pequeña, fusila el tanto. Era el 1-0.

Espoleado por este tanto el Poblense se acude al dominio y así tenemos que en el m. 70, Crespi, remata de cabeza un balón servido por Mir I, peinando suavemente el balón y cuando parecía que iba a convertirse en el gol del empate, da en el poste, siendo despejado a córner por un defensor blanco.

En el m. 28, entra Meñico, en sustitución de Crespi.

En el m. 78, entra Meñico, en dos, terminando una desgraciada labor da por finalizado el partido, cuando más grande era la presión azulgrana.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Como ya hemos repetido cuidó de dirigir la contienda el Sr. Fandos, ayudado en las bandas por los Sres. Martínez Meliá y García Aunón, todos del colegio valenciano. Su labor como ya queda escrito pésima y casera.

ONTENIENTE.— Moreno; Gómez, Pons, Santamaría; Olivella, Portales, Diestro, Roberto; Bermudez, Rubio y Juanin.

POBLENSE.— Alfonso, Pomar, Oliver, Gost; Crespi (Meñico) Gandolfo; Mir II, Mir I, Benassar, Figuerola y Copovi.

DESTACADOS

Por el Onteniente a Moreno, Portalés, Diestro y Bermudez.

Por el Poblense, de nuevo se ha hecho patente, ese espíritu de lucha que es la base de los triunfos del Poblense, todos han luchado todos han puesto coraje y lo mejor que llevan dentro en defensa de sus colores, en el plano individual, debemos destacar a Alfonso Gandolfo, Gost, Mir I, Crespi, Oliver, si bien todos ellos con muy poca diferencia sobre las restantes

Una vez finalizado el encuentro, nos dirigimos a los vestuarios, para que los entrenadores nos dieran la opinión de como han visto el partido.

Estuvimos en primer lugar con el mister azulgrana Quetglas:

—¿Qué le ha parecido el partido?

—Estoy enfadadísimo, porque con un árbitro como este no hay forma de jugar.

—¿Ha sido, este el juego habitual del Poblense?

—Por regla general el Poblense no juega de esta forma. El Poblense ha jugado nervioso como ya he indicado anteriormente y ello ha perjudicado su juego.

—¿Qué le ha parecido el resultado, justo o no?

—Es inamovible, ellos han marcado un gol y nosotros no, aunque ocasiones para ello hemos tenido.

—¿Qué le ha parecido el Onteniente?

—Me ha gustado mucho, aunque he notado que a finales del partido, estaban algo cansados.

A continuación nos trasladamos a los vestuarios valencianistas atendiéndonos en seguida su entrenador don Francisco Roig.

—¿Qué le ha parecido el encuentro?

—Ha sido un partido muy disputado. Cada equipo ha ido a lo suyo. Nosotros a atacar y ellos a defender, cosa normal. Creo que el partido ha sido aceptable, sobre todo ha habido mucha emoción por lo incierto del resultado, siendo el Poblense un equipo muy difícil.

—¿Justo el resultado?

—Acepto el resultado siempre tal como es.

—¿Ha estado el Onteniente mejor o peor que en anteriores ocasiones?

—Mi equipo ha estado bien, aunque a finales del partido una lesión de Rubio, ha mermado nuestras posibilidades.

—¿Qué le ha parecido el colegio de turno?

—A título de excepción les voy a decir que no me ha gustado, porque su arbitraje no ha favorecido ni ha perjudicado, si no que ha desconcertado, que es mucho peor.

—¿Qué le ha parecido el Poblense?

—Un equipo muy rápido, que basa su juego en Mir I, en el centro del campo y aprovecha el juego de sus veloces extremos; nosotros hemos procurado, entorpecer la labor de ellos, y creo que por allí se ha fraguado la victoria.

—¿A quién destacaría del Poblense?

—Individualmente, no creo que destaque uno de otros, ahora por líneas, sin lugar a dudas, al defensivo.

Y así termina nuestra entrevista y nuestra crónica. Hasta otra.

S. ALORDA (Fotos CERVERA)

ELECTRODOMESTICOS AVENIDA

A su entero servicio.

PORQUE VD. DESEA CALIDAD, PRECIO, SERVICIO, CONFIANZA, SEGURIDAD...

¡¡TODO ESTO Y MUCHO MAS LO TIENE VD. EN:

ELECTRODOMESTICOS AVENIDA

¡DESCUENTOS!

SUPERAMOS EL:

40%

en ESTUFAS - FRIGORIFICOS - TRANSISTORES
SUPERAUTOMATICAS - TELEVISORES - LAVADORAS
(PRIMERAS MARCAS)

PRIMERA Y SENSACIONAL OFERTA:
ABONAMOS

8.000 ptas.

por su lavadora usada (no importa su estado)

VENGA Y CONOZCA LA TIENDA QUE
VD. HA ESPERADO TANTO TIEMPO:
ELECTRODOMESTICOS
AVENIDA

- NO SOMOS UNA TIENDA MAS, SOMOS UNA AUTENTICA EMPRESA A SU ENTERO SERVICIO.
- OBSEQUIAMOS A NUESTROS PRIMEROS 100 COMPRADORES ¡SEA USTED UNO DE LOS AFORTUNADOS!

ELECTRODOMESTICOS AVENIDA

AVDA. ALEJANDRO ROSSELLO, 85 y
ENRIQUE ALZAMORA, 16

¿Desea tener más espacio?

consígalo con **KIMER**

De venta en:
Francisco Salas
Perez Galdos, 20 - entlo -
Tel. 225422 - 211936

PALMA DE MALLORCA





HIPODROMO

OCELO, PANDORA, OPERA, OASIS, J. GIRALDA Y VORONES, VENCIERON EN MANACOR

«JONJELIN» Y «HOMERO» EMPATARON

Animada reunion y más si se tiene en cuenta el frío reinante. Tarde con signo feanigense, espectacularidad, bastantes sorpresas, un buen trío y llegadas apretadas no dilucidándose ganador en una de ellas por lo que hubo reparto de puntos.

En el torneo de puntuación la clasificación es la siguiente:

Oasis	16 puntos
Nono la Cour	13 "
Homero	12'5 "
Icok	11 "
Palatina	11 "
Orondel	10 "
Perlina	10 "
Iris	10 "

tina en el puesto de vanguardia mientras pugnaban por acortar distancias una Perlina algo irregular y una Princesa de mala salida. En la vuelta final la lucha se centró, especialmente, entre Pandora y Onda, siendo superior la primera en una llegada disputada en la que intentaría mantener Martín del Gayo II y Palatina era batida por Pandora.

1. Pandora	39"-5
2. Palatina	39"-2
3. Onda	40"-1

Nueve participantes.
Retirado: Laskid R
Quiniela a 37 ptas.

za se mantuvo en eds aunque hubo constantes alternativas. Primero fue Indian Dior y luego Nantoll, seguido éste, por un Nadie R. que sería distanciado. No obstante el vencedor sería Oasis que esperaba su ocasión y dominaba a la hora de la verdad. Al final se dejaría sentir Montpier que podría con un Indor que cedía.

1. Oasis	35"-4
2. Nantoll	36"-1
3. Montpier	36"-1

Diez participantes.
Quiniela a 75 ptas.

Tras ellas Nevada que malograba sus fuertes embestidas. Iris que reaccionaba, Dior que se mantenía, Queron que esporádicamente se vio en segunda posición para cederla ante Iris y un Intervalo que no había abandonado el grupo.

1. J. Giralda	33"-4
2. Intervalo	33"-1
3. Iris	33"-3

Nueve participantes.
Retirado: Jirel.
Quiniela a 91 ptas.

LA SEGURIDAD

ELEMENTO DECISIVO

Pandón, que había peleado con Ocelo, tuvo la fatalidad de desmontarse en el peor momento perdiendo la ocasión de clasificarse. Ocelo se mantuvo casi siempre en cabeza y del gran grupo se imponería Olé II al poder con un Pancho irregular. Tejlcano conseguiría clasificarse.

1. Ocelo	40"-6
2. Olé II	41"-2
3. Mejicano	43"-8

Diez participantes.
Quiniela a 204 ptas.

ULTIMOS SEGUNDOS

CON CAMBIOS

Onda fue sustituida por Pala-

OPERA, SIN DIFICULTAD

Orbita perdería su privilegiada posición cediéndosela a Opera que ya no la abandonaría. Le seguiría una Letonia que sería distanciado y un Motín que luchaba con Nemrod y Magno. Bastante lucha entre los nombrados para los puestos de colocado.

1. Opera	38"-2
2. Motín	35"-4
3. Mago	36"

Nueve participantes.
Retirado: Oriental.
Quiniela a 1.687 ptas.

EL REMATE DE OASIS

El cuarteto que salía en cabe-

OPORTUNIDADES

REPARTIDAS Y EMPATE

Loba se vió en cabeza seguida de Homero, Haifa y Orondel —distanciado— mientras los de atrás recuperaban terreno especialmente Jonjelin, Fli d'Or y Jim d'Or. Jonjelin en una embestida se colocó en cabeza pero Homero reaccionó y forzó el empate.

1. Homero	34"-5
1. Jonjelin (empatado)	32"-5
3. Jim d'Or	34"-8

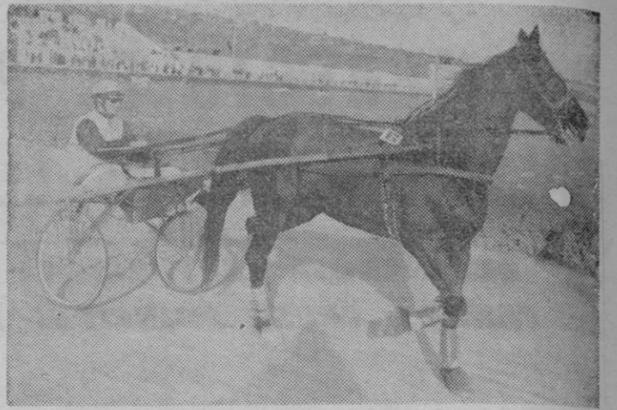
Diez participantes.
Quiniela a 178 y 185 ptas.

J. GIRALDA, DOS DIAS

VICTORIOSOS

J. Giralda peleó en vanguardia de punta a punta del recorrido.

JUAN LLULL



«Jonjelin», de D. B. Martorell, empató con el remozado «Homero».

El equipo del «Colegio San Buenaventura» de Lluchmayor



El estupendo equipo infantil del «C. S. Buenaventura» de Lluchmayor con su entrenador Sr. Pizá. — (Foto Clar-Lluchmayor)

(De nuestro corresponsal GARRA).—El equipo infantil «Colegio San Buenaventura» de nuestra ciudad está tomando parte en forma muy brillante en el Campeonato de Fútbol Infantil de España, en su fase provincial y está desempeñando un buen papel.

El pasado domingo empató en el Campo Municipal de Deportes contra el Patronato y sigue demostrando a través de los partidos sus progresos bajo la dirección del entrenador y excelente deportista Sr. Pizá.

El equipo en el último encuentro estuvo integrado por Carbonell; Garcías, Oliver (A. Barceló), J. Caldés, Catany, Salvá; C. Barceló (Pocoví), G. Vidal, Zanguera, A. Caldés y P. Vidal.

Felicitemos a los noveles valerosos y les animamos con el grito de ¡HURRA!

LIQUIDACION DE LA BIBLIOTECA "GRANDES BIOGRAFIAS" CON REGALOS

VALEN LOS LIBROS Y LOS REGALOS 1.300 PESETAS

VENDEMOS TODO ¡SOLO POR 359 PTAS.!

La más fantástica colección de biografías de todos los tiempos, escritas por el eminente historiador Prof. Dr. D. Ramón Ballester Escalas, Catedrático de la Universidad de Barcelona.



ENRIQUE VIII

Su existencia dejó la marca del vicio, la crueldad y el despotismo y uno de los más tristes capítulos de la Historia de la Iglesia.

IVAN EL TERRIBLE

Su vida dejó una estela de sangre, corrupción y tiranía. Mató a su hijo a estocadas y varias de sus mujeres fueron también víctimas de su insaciable ferocidad.

LUIS XIV

El Rey Sol, marcó el cenit del esplendor de Versalles. Hábil, ambicioso y despiadado como político, fue como hombre, impío y sensual.

RAMON Y CAJAL

Quemó su vida en lucha contra la enfermedad. Fue hombre de tremendos contrastes. Hosco e introvertido y a la vez el más grande investigador.

SIMON BOLIVAR

Su increíble vida fue una constante novela de amor, violencia y aventura. Fue su temperamento vehemente y apasionado lo que le llevó a aquel humillante final.

STALIN

Su férrea voluntad y su feroz tiranía le llevaron a la cumbre del mundo. Asesinatos, purgas... Barrió a cuantos se le opusieron. Pero... ¿era preciso derramar tanta sangre...?

¡¡SEIS BIOGRAFIAS INMORTALES QUE ENRIQUECERAN SU BIBLIOTECA!!

ORDEN DE ENVIO A:
DIVULGADORA EDITORIAL - Aragón, 387 - BARCELONA-13

Ruego me remitan a Reembolso de 369 ptas, las 6 obras que ofertan más los magníficos regalos.

NOMBRE _____
DOMICILIO _____
POBLACION _____ PROVINCIA _____
BAL. _____ Fecha _____

REGALOS:

"TIEMPO Y DINERO" por Austin Stevens. El gran autor inglés en su novela más realista y penetrante, que aparte de las pasiones entrelazadas con los protagonistas muestra al desnudo las intrigas de la célebre City de Londres. Estupenda presentación, 390 páginas. Vale 160 ptas. También REGALAMOS el libro campeón de las aventuras de todos los tiempos "EL ULTIMO MOHICANO" por Fenimore Cooper. Esta es la historia no del último guerrero sino de las últimas tribus que lucharon contra los hombres blancos que invadían sus tierras. Una joya universal de la literatura. Texto íntegro, 238 páginas. Vale este segundo REGALO 125 ptas.

BALONCESTO

POR ANTONIO PUJOL

FALLARON LOS PRONOSTICOS

MERECIDA VICTORIA DEL MOLINAR POTENS SOBRE UN PATRONATO MUY DESACERTADO

LAMENTABLE FINAL EN EL VIVERO, CON EL TRIUNFO DEL HISPANIA SOBRE EL CIDE

Se enfrentaban el domingo los cuatro equipos mallorquines y la jornada había despertado gran expectación, que se tradujo en una menos que media entrada en el Molinar y más que aceptable lleno en el Vivero, aunque creemos que los esfuerzos de algunos equipos se podrían ver compensados con una mayor asistencia de público.

Fallaron los pronósticos y una vez más no se impuso la lógica, dando paso así a que Hispania y Molinar se apuntaran un triunfo con el que muy pocos debían confiar, ya que la opinión general daba un mayor margen de posibilidades a los dos visitantes por haber dado hasta la fecha mayores muestras de conjunción, efectividad y aciertos individuales.

Vistos los dos encuentros, la mayor sorpresa fue sin duda la derrota del Patronato, ya que si bien es cierto que el Molinar supo jugarle como mejor le convenía, el conjunto de la Avenida estuvo muy distinto de lo que últimamente nos tenía acostumbrados.

En cuanto al Hispania, venció al Cide, pero su triunfo no nos convenció, por la manera como fue logrado y con un final que no desearíamos tuviera repetición.

Los dos visitantes el domingo y por muy distinto motivo, dejaron escapar una gran oportunidad, bien aprovechada por los dos locales y que permite a ambos contar con dos nuevos puntos que mucha falta les hacían.

HISPANIA, 68
CIDE, 64

Como que lo ocurrido el domingo en la pista de El Vivero se aparta completamente de lo que nosotros entendemos es el deporte, creemos no merece la pena desperdiciar tiempo y espacio para relatar lo que mejor encajaría en la sección de sucesos, tal fue el espectáculo allí registrado en los minutos finales del encuentro que nada tuvo de tal en este período, dado el juego duro, empezado por uno y secundado por el

otro que allí se practicó, con las consecuencias que son fáciles de adivinar.

Por tanto nos limitaremos a decir que venció el conjunto local por 68-64, después de llegar al descanso con ventaja del Cide, por 28-34, ventaja que conservó hasta muy avanzado el segundo tiempo.

Factor importante fue el arbitraje. Los Sres. Amengual y Martorell estuvieron faltos de penetración, mal.

MOLINAR, 49
PATRONATO, 43

Una vez más falló la lógica en el encuentro Molinar-Patronato y una vez más también, le pudo el equipo que entrena Baqué al dirigido por Miguel Amengual, confirmando así lo que nos manifestara Canet el pasado sábado, ya que el triunfo del Molinar tuvo su base en la rapidez de sus contraataques, que en todo momento tuvieron en jaque a un Patronato bastante desacertado en muchos aspectos, pero más que nada en su sistema de juego, que precisamente no era el más apropiado para imponerse a un Molinar que desde el comienzo al fin se empleó con un gran entusiasmo y con un juego bien definido, mientras los visitantes se empeñaban en un juego raso despreciando las posibilidades de su mayor altura.

Y así, el Molinar cogía rebotes ofensivos y defensivos, que le permitían poner en marcha sus contraataques una y otra vez, con mala fortuna en muchas ocasiones al fallar cestos cantados especialmente en el primer tiempo.

Extrañó a los espectadores que el Patronato no echara mano de Armendariz, que quedó inédito, máxime teniendo en cuenta sus últimas y felices actuaciones en las que había destacado concretamente por su poder reboteador. Tampoco muchos se explicaban el porqué Lucena, que estaba siendo el mejor de su equipo, estaba demasiado tiempo en el banco, sin que sus condiciones fueran aprovechadas, aunque hace muy mal aventurar suposiciones, ya que nadie más indicado que el prepara-

dor para conocer las posibilidades de sus efectivos.

Nos gustó Vidal, siempre en la brecha y también Borrás, aunque no estuvieron tan acertados como otros días.

En el Molinar, Canet y Nieto estuvieron muy bien defendiendo y bastantes efectivos en el ataque. Munar luchó mucho y aunque en el segundo tiempo solamente lograra un punto, fue el jugador bullicioso de siempre, al que no se puede nunca descuidar, cumpliendo todos los demás en un plano más o menos normal.

Los comienzos del encuentro fueron favorables para el Patronato, que en el minuto uno se adelantaba con 1-6. Después y hasta el minuto catorce se sucedieron los empates y alternativas, pasando un minuto después el Molinar delante y llegando al descanso con ventaja de 27-23.

El segundo periodo empezó con parecida nivelación, aunque siempre con ligera ventaja local, que llegó a conseguir diez puntos de ventaja, en los minutos diez y dieciséis. Reacción del Patronato en los minutos finales, que se acercó a su rival hasta cinco puntos, pero finalmente se impuso el Molinar por un merecido 49-43.

Arbitraron los señores Garzón y Vidal, que en líneas generales estuvieron bien. Tuvieron algunos errores, pero su actuación no influyó en el resultado. La mesa tuvo dos equivocaciones, que no deberían repetirse.

MOLINAR: Canet 15, Munar 15, R. Jaime 8, Nieto 8, Soriano 1 y Mas 2.

PATRONATO: Vidal 14, Mas 8, Borrás 8, Lucena 8, Trobat 1, Losa 2 y Seguí 2.

Fueron señaladas veintisiete personales a los locales y veintiseis a los visitantes. En el Molinar, tuvieron que abandonar Mas y Soriano y en el Patronato, Borrás, Seguí y Mas.

COTOLENE, 57
LA SALLE, 67

Merecido triunfo del La Salle Mahón en Barcelona, venciendo al Cotonel por 57-67, en un encuentro en el que Buñuel fue el máximo realizador con veintidós puntos, siguiéndole Pons con dieciocho y Salom con once.

III DIVISION

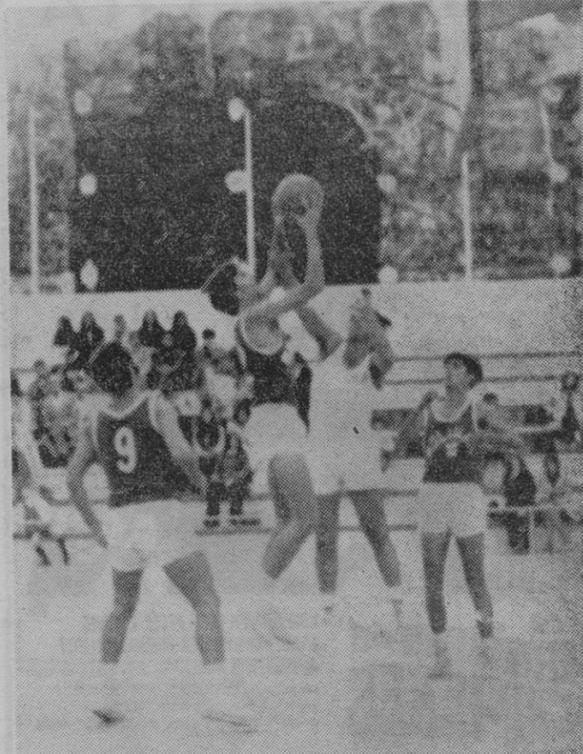
Molinar, 49 - Patronato, 43
Hispania, 68 - Cide, 64

SENIORS

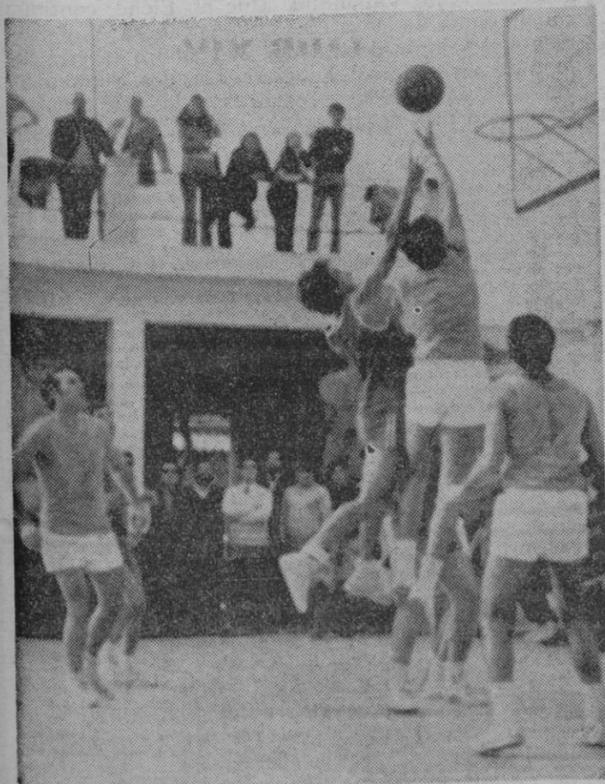
Perlas, 62 - Lluchmayor, 33
Hispania, 25 - San José, 64
J. Mariana, 63 - Gesa, 61

FEMENINOS

Buñola, 20 - Dest. Valls, 39
Medina, 44 - Udyr, 30
Perlas, 57 - Binisalem, 18
Español, 54 - Patronato, 19
San José, 14 - Hispania, 71
Molinar, 10 - Perlas B, 31
At. Andraitx, 57 - Medina 1., 20
Jovent, 10 - J. Mariana, 50
Sta. Teresa, 44 - Soledad, 8
L'Estel, 55 - Sta. Isabel, 35



Soriano, del Molinar, se hace con una pelota pese a la oposición de Jori, del Patronato. — (Foto Terrades).



Martí, del Cide y Agneda, del Hispania, disputando un balón. (Foto Terrades)

ESPIAS

CONOZCA AHORA
LAS INCREIBLES INTRIGAS
DE LA GUERRA SECRETA

Espías revela, a través de 96 fascículos profusamente ilustrados, hechos que aunque parezcan fantásticos son estrictamente verídicos.

UNA GRAN OBRA EN FASCICULOS DE
BURU LAN
EDICIONES

MAÑANA A LA VENTA 30Pts.

PRIMERA DIVISION

Real Sociedad, 4 - Español, 1
Málaga, 0 - Las Palmas, 0
Córdoba, 0 - Gijón, 1
Burgos, 0 - At. Madrid, 0
Sevilla, 3 - Betis, 1

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
REAL MADRID	9	6	3	0	16	5	15	+5
Valencia	9	5	4	0	14	6	14	+6
Sevilla	9	5	3	1	15	7	13	+3
Real Gijón	9	5	1	3	10	7	11	+3
Las Palmas	9	3	4	2	11	8	10	+2
Granada	9	3	4	2	9	7	10	
Málaga	9	3	4	2	11	10	10	
Atlético Madrid	9	3	3	3	9	6	9	+1
Español	9	3	3	3	13	11	9	+1
Burgos	9	3	3	3	8	10	9	-1
Real Sociedad	9	3	2	4	12	14	8	-2
Barcelona	9	2	3	4	5	7	7	-3
Real Betis	9	2	3	4	6	10	7	-1
Dep. Coruña	9	3	1	5	6	12	7	-3
Atlético Bilbao	9	2	2	5	9	9	6	-2
Celta de Vigo	9	2	2	5	5	14	6	-2
Sabadell	9	2	2	5	5	16	6	-2
Córdoba	9	1	3	5	9	14	5	-5

SEGUNDA DIVISION

MALLORCA, 1 - Leonesa, 0
R. Valleciano, 0 - Cádiz, 1
Oviedo, 0 - Valladolid, 0
Elche, 2 - Logroñés, 1
Santander, 0 - Villarreal, 0
Castellón, 1 - Hércules, 0

Pontevedra, 0 - Ferrol, 1
Zaragoza, 3 - Langreo, 0
Jerez, 0 - San Andrés, 0
Tenerife, 2 - Mestalla, 0
Jerez, 0 - Leonesa, 0
(jugado día 7)

DRY IMPALA GIN
LA MEJOR GINEBRA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CASTELLON	9	8	1	0	18	4	17	+7
Real Oviedo	9	6	3	0	10	2	15	+5
Elche	9	6	2	1	15	4	14	+4
Leonesa	10	6	1	3	19	12	13	+3
Logroñés	9	4	3	2	7	3	11	+3
Zaragoza	9	5	1	3	17	11	11	+3
Rayo Valleciano	9	3	4	2	9	7	10	
Villarreal	9	4	2	3	9	8	10	+2
Real Valladolid	9	3	3	3	14	11	9	-1
San Andrés	9	2	5	2	5	4	9	+1
Jerez Deportivo	10	2	5	3	7	9	9	-3
Cádiz	9	4	0	5	5	12	8	
Tenerife	9	2	3	4	8	8	7	-1
Pontevedra	9	2	3	4	10	13	7	-3
MALLORCA	9	2	3	4	6	9	7	-3
Mestalla	9	2	2	5	6	14	6	-2
Santander	9	2	2	5	4	13	6	-4
Hércules de Alicante	9	2	1	6	9	10	5	-3
Langreo	9	2	1	6	5	15	5	-3
Ferrol	9	1	1	7	3	17	3	-5

TERCERA DIVISION

Levante, 0 - At. BALEARES, 1
Onteniente, 1 - POBLENSE, 0
Tarrasa, 2 - Badalona, 2
Tarragona, 6 - Gandía, 1
Gerona, 2 - CIUDELA, 0

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CALELLA	9	4	3	2	12	7	11	+3
POBLENSE	9	4	3	2	10	6	11	+3
ATCO. BALEARES	9	5	1	3	8	5	11	+3
Badalona	9	5	1	3	19	15	11	+3
Alcoyano	9	5	1	3	16	13	11	+3
Onteniente	9	5	1	3	9	10	11	+1
Levante	9	3	4	2	11	7	10	
IBIZA	9	4	2	3	8	10	10	
Tarrasa	9	3	3	3	8	5	9	-1
Gerona	9	3	3	3	11	8	9	-1
Lérida	9	3	3	3	8	6	9	-1
Tortosa	9	4	1	4	14	11	9	+1
Acero	9	4	1	4	22	20	9	+1
Europa	9	4	1	4	11	10	9	-1
Benicarló	9	3	3	3	15	19	9	+1
Tarragona	9	2	4	3	8	6	8	-2
Gandía	9	3	2	4	11	18	8	-3
Algemesi	9	3	1	5	8	15	7	-3
Barcelona Atlético	9	2	1	6	9	12	6	-5
ATCO. CIUDELA	9	1	1	7	8	22	3	-5

PRIMERA REGIONAL (Grupo A)

Petra, 2 - Arenas, 1
Son Cotoneret, 2 - Andraitx, 3
Constancia, 5 - Montuiri, 0
Consell, 0 - International, 2

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CONSTANCIA	11	8	3	0	24	3	19	+7
Manacor	11	7	3	1	31	10	17	+5
Consell	11	7	2	2	22	10	16	+4
Santa Catalina	11	6	2	3	29	16	14	+4
Llosetense	11	7	0	4	33	19	14	+2
Collerense	11	5	4	2	16	12	14	+2
International	11	6	1	4	22	18	13	+3
Andraitx	11	6	0	5	20	20	12	+2
España	11	4	3	4	14	14	11	+1
Petra	11	4	2	5	23	27	10	-2
Arenal	11	4	1	6	21	24	9	-1
Ses Salines	11	5	0	6	27	28	8	-4
Montuiri	11	2	4	5	12	24	8	-2
Arenas	11	2	2	7	10	19	6	-4
Atlético Rafal	11	2	0	9	15	47	4	-6
Son Cotoneret	11	0	1	10	6	34	1	-11

PRIMERA REGIONAL (Grupo B)

Binisalem, 2 - Villafranca, 0
Campos, 2 - Sóller, 1
Alaró, 0 - Bellavista, 1
Independiente, 1 - Pollensa, 2

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Ptos.	+ -
CAMPOS	11	9	1	1	27	7	19	+7
Murense	11	7	4	0	36	8	18	+6
Margaritense	11	8	2	1	35	10	18	+8
Alaró	11	5	3	3	23	11	13	-1
Bellavista	11	6	0	5	23	19	12	+2
Colonia	11	6	0	5	22	19	12	+2
Binisalem	11	5	2	4	18	18	12	
Soledad	11	4	3	4	17	20	11	-1
R. Pollensa	11	5	1	5	17	25	11	+1
Sóller	11	4	2	5	13	11	10	
Serverense	11	4	2	5	14	25	10	+2
Calviá	11	5	0	6	20	31	10	-2
Independiente	11	2	4	5	13	18	8	-4
Escolar	11	2	3	6	17	19	7	-5
Villafranca	11	1	1	9	8	37	3	-7
Poniente	11	0	2	9	4	29	2	-8

FOTOGRAFIAS AEREAS

DE LA

ISLAS BALEARES

AMPLIFICADO ARCHIVO DE TODA LA COSTA, FINCAS, URBANIZACIONES, PLAYAS, HOTELES, INDUSTRIAS, CIUDADES, ETC.

MURALES DECORATIVOS Y FOTOGRAFIAS TERRESTRES



"PAISAJES ESPAÑOLES"

Delegación BALEARES

Plaza del Olivar, nº 3 - Edificio Europa, 7º B. Teléfono: 21 40 19

PALMA DE MALLORCA

ASI VAN LAS COSAS

PRIMERA DIVISION

Honor hicieron a su grandeza los dos «grandes» de Primera División. Ya vimos por la «tele» que no es ilícito que el Madrid y el Valencia encabecen la clasificación. Parece que entre ellos se ventilará el título de la presente campaña futbolística, salvo que algún equipo sorpresa haga su aparición, cosa que ya parece descartada.

¡Qué pena de Barcelona! Por mucho Artigas que le hayas echado al Atlético de Bilbao, la nueva derrota azulgrana ya resulta el colmo de los colmos. Parece que de la «debacle» barcelonista sólo se salvaron Rexach y Pérez, de que se nos fue del «Luis Sitjar».

Fue una jornada de aupa. Parece que este año el número de millonarios de las quinielas va a batir todos los «récorde». Porque solo tres equipos de Primera vencieron en propio campo. Léase Real Sociedad, Sevilla y Granada. Hubieron de conformarse con unas tristes «tablas» el Málaga, el Burgos y el Real Madrid. Y la picharon en su propio gallinero el Córdoba, el Coruña y el Barcelona. O sea, un tercio de victorias, otro de empates y otro de derrotas.

Notas destacadas: El Gijón se sitúa en cuarto lugar, confirmando como el equipo revelación. El Atlético de Bilbao sale del pozo, mientras el Barcelona duerme sobre el brocal. El Córdoba parece añorar la Segunda División. Y otro tanto le sucede al Coruña. El Sevilla marca peligrosamente a los dos albos de la altura, mientras el Atlético de Bilbao sigue su anodina campaña. En fin, una Liga apasionante.

SEGUNDA DIVISION

También hubo tomate del bueno en la Segunda División. Aquí fueron cinco los vencedores en su casa: Mallorca, Elche, Castellón, Zaragoza y Tenerife. Se conformaron con el empate domiciliario el Oviedo, el Santander y el Jerez. Y metieron la patita hasta el cuevo el Rayo Valleciano, el Pontevedra... y pare usted de contar. Fue precisamente el encuentro entre los dos gallegos el que posiblemente hará quinienistas millonarios.

Con la llegada de Otto Bumbel vino la segunda victoria del Mallorca. Es para alegrarse, pero no es, ni mucho menos, para echar las campanas a vuelo. El equipo sigue sin chutar y, por consiguiente, sin marcar goles. El encajado por la Leonesa hay que confesar que fue un típico «churro».

Ahora nos despedimos del fútbol en Palma hasta el próximo diciembre. Ojalá durante esos veintidós días en que hará turismo el Mallorca consiga el señor Otto atornillar las piezas sueltas del carro granate, para devolvernoslo remozado y flamante. El arreglador que lo arregle, buen arreglador será.

Digamos, en fin, que el Castellón continúa imbuido y destacado en la cabeza. Que el Oviedo ha quedado despegado ligeramente tras su empate con el desconcertante Valladolid. Que el Elche continúa con su punta de lanza dirigida a la cabeza. Y que aumenta el pelotón de colistas, pues ahora ya está integrado por el Ferrol, Langreo, Hércules, Santander, Mallorca y Pontevedra. Incluimos a los que cuentan con tres o más negativos

TERCERA DIVISION

No puede ganar siempre el Poblense. Es normal su derrota en el campo del Onteniente y mucho más si se considera que este equipo procede de Segunda División; y ya es conocido el refrán que afirma que más tiene el rico cuando empobrece que el pobre cuando enriquece.

La sorpresa, y grande, nos la proporcionó el Atlético Baleares al vencer al Levante, uno de los más fuertes, si no el más fuerte, del Grupo. Esta vez Arqué ha dado una justa y tajante réplica a sus detractores. Porque ¿puede exigirsele más después de haber colocado al equipo al alimón con el Poblense?

¿Qué más? Solo añadir que el Ibiza tuvo un leve tropiezo en la isla hermana, lo que le costó un único positivo que atesoraba. Ahora se halla como un recién nacido, aunque son muchos los equipos que envidian su posición; por ejemplo, el Ciudadela, que sigue dándolas todas en la herradura y solo ha ganado un encuentro de los nueve disputados. No nos agrada que en esta ocasión resultase confirmado aquello de que quien mal anda mal acaba.

SIDERAL

EXCAVACIONES

FERRER - GESTOSO

DESMONTES ZANJAS URBANIZACIONES

C/ PADRE ATANASIO, 11 - 5.º - A (Edificio Plaza) Teléfono 225779 - PALMA

rialto

hispania

moderno

capitol

MAÑANA CITA

Con todos los poderes de el más allá en una película que descubre el horror en todas sus diversas facetas

IN CINE



LA MANSION DE LOS CRIMENES

CHRISTOPHER LEE - PETER CUSHING
NYREE DAWN PORTER - DENHOLM ELLIOTT
JON PERTWEE
producción de PAUL ELLSWORTH Y GORDON WESCOURT
guión de MAX J. ROSENBERG Y MILTON SUBOTSKY
dirección de ROBERT BLOCH

Una mansión diabólica de la que es imposible salir sin haber sentido el miedo

HOY ULTIMO DIA

EL APARTAMENTO DE LA TENTACION

CARMEN SEVILLA - JUAN LUIS GALIARDO

HOGAROTEL

(BARCELONA)

AVIONES ESPECIALES

Salidas días 25 y 26 8 HORAS

REGRESO: 23 HORAS

INCLUYENDO AVION Y TRASLADOS

Ptas. 1.250.- p. p.

Informes:

Viajes POLITUR

PLAZA WEYLER, 3

(A. G. T. núm. 85)

TELEFONOS 22 79 58 - 21 06 14-5

GAGGIA

CAFETERAS - MOLINOS CAFE
BOTELLEROS Y VITRINAS FRIGORIFICAS
FABRICADORA CUBITOS HIELO
APARATOS PARA BAR
SERVICIO POST VENTA
Gilabert de Centellas, 43 - Tels. 21 18 57 - 21 69 35

Objetivo Curioso

OTTO Y SUS MUCHACHOS



La hora de la verdad en el Mallorca, para Otto Bumbel, comenzó el pasado domingo, a las 3'30 de la tarde, al llegar al Estadio Luis Sitjar, para disputarle dos valiosos puntos a la Cultural Leonesa. El entrenador (X) se dirigió hacia la puerta que dice «Autoridades y prensa», pero sin que le hicieran ninguna observación se desvió hacia la otra que indica, aunque esté casi borrado, «Servicios campos». Detrás van los jugadores —por cierto con cara muy seria, de responsabilidad— y portando una maleta

muy grande, el masajista Juanito. Unos niños observan, con más curiosidad que admiración, lo mismo que los empleados, que todavía no han comenzado su trabajo, porque a aquella hora los aficionados están ausentes. El Mallorca fue el primero a la llegada; después lo hizo el equipo visitante y, finalmente, el trio arbitral. ¡Ojalá Otto Bumbel haya iniciado ese nuevo camino en su trayectoria futbolística, con el mejor pie! — (Texto y foto de Lorenzo Ripoll).



¿YA LO SABE?

A «SOLO EL PRECIO DE CONSTRUCCION» PODEMOS OFRECERLE SU VIVIENDA.

SOMOS PROFESIONALES QUE QUEREMOS COLABORAR CON VD. LE INFORMAREMOS EN NUESTRA OFICINA COMERCIAL, TELEFONO 27-70-66

Construcciones **LABRES FELIU, SA**

C/LUCA DE TENA, 21-P.B.-Telf. 27-70-66-PALMA

El Bar Restaurante MARIPI

Les invita a visitar su oasis de paz y tranquilidad con sus especialidades españolas y su cocina francesa. VALLGORNERA — CALA — PL.

EL MANACOR NUEVAMENTE EN LA CUMBRE

«SEBASTIAN GOMILA EN SU MEJOR MOMENTO»

«SUREDA EL INCOMPRENDIDO»

«EN PALMA CONVENCIO EL EQUIPO»

Indudablemente el partido disputado por el C. D. MANACOR el pasado domingo en el terreno del Santa Catalina, ha sido la puesta de largo para los jugadores rojiblancos. Nos place destacar el bien moral que han hecho a los jugadores rojiblancos las crónicas de Company en «Hoja del Lunes» y especialmente la de nuestro compañero Genovart en «BALEARES». Los muchachos de José Piña sabían que hacer un buen partido en Palma suponía demostrar que con el MANACOR se ha de contar para la disputa del título de campeón. Ellos jugaron su mejor partido de la temporada y han servido cátedra de equipo con aspiraciones, que repetimos, una vez más, le han sido reconocidas. Gracias. Después de salir de una lesión que le impidió jugar los prime-

ros partidos de la liga ha vuelto al equipo Sebastián Gomila. El que hace dos temporadas fue jugador baleárico está demostrando ser nuevamente el jugador de clase y puntonero que siempre había llevado dentro desde las «veleñas» temporadas del juvenil. Gomila se ha encontrado a sí mismo y el equipo ha salido beneficiado ya que su juego ordenador y su perfecta colocación en el campo han sido la base de las últimas victorias. Otro caso parecido al de Sebastián Gomila es el de Sureda pero aquí es todo lo contrario a causa de un sector de público que se empeña en no reconocer las humanas cualidades de este veterano jugador que lo ha sido todo en el club rojiblanco y que por desgracia ha tenido siempre más detractores que entusiastas. Sureda ha sido siempre un ju-

gador discutido al que nunca se le ha perdonado el más mínimo fallo y sin embargo es justo reconocer que el bravo delantero sigue dando todas, prueba de ello, es que se ha erigido en el goleador del equipo, cosa que para ese sector de público, que hemos aludido, no tiene importancia, ¿por qué? La respuesta que nosotros podemos dar es que Sureda esta temporada desprecia una importante ficha de uno de los equipos llamados «millonarios» y aceptó la renovación por su «Manacor» de una manera demasiado altruista para que después el público sólo vea en el jugador la parte mala, «a buena queda siempre en el olvido. Desde aquí nuestro entusiasta voto en pro de nuestro delantero más efectivo. El equipo parece que ha encontrado la alineación ideal como lo

demuestran las victorias últimamente conseguidas. Extrany, Garau, Juanito Martínez y Nebot son bajas por enfermedad y lesiones aunque es justo reconocer que los que cubren sus puestos lo están haciendo de verdadera maravilla.

Hemos leído unas declaraciones de un directivo manacorense en las cuales se aseguraba que el entrenador rojiblanco no percibía cantidad alguna por su trabajo y que además el mister pagaba de su bolsillo. Extrañados ante tales afirmaciones hemos solicitado una aclaración por parte del interesado y también de fuentes informadas de la directiva y ambas nos han confirmado que lo que se dijo es totalmente falso. José Piña cobra lo estipulado y la directiva paga de buen gusto ya que el trabajo del entrenador es a plena satisfacción para toda la directiva y plantilla. No nos gusta ser suspicaces pero rogamos a quien corresponda que para el bien común se abstengan de hacer comentarios infundados de la buena marcha del club, es un consejo acertado a seguir. P. LOPEZ

PARA SU MUDANZA **CASA ROJALS** NO LO OLVIDE LE GARANTIZARA SU TRASLADO CENTRAL EN BARCELONA: TELEFONO: 241 23 26 SIETE ESQUINAS. 5 Tel.: 212227



SUREDA Y «BANON» DOS INSTITUCIONES EN EL C. D. MANACOR. — (Foto Pardo)

40%

DESCUENTOS MAXIMOS

buades electricista

Plaza Santa Payesa, 1
Teléfono 25 0114

ELECTRODOMESTICOS

ESTA SEMANA

ESTUFAS BUTANO

TODAVIA MAS BARATO

MAS BARATO QUE TODOS

UN «MAXIMO», EN IBIZA

JOSE CAPARROS PUIGSERVER, AFORTUNADO POSEEDOR DE UN PLENO MILLONARIO

Su esposa nos dice: «Consideramos el boleto como un regalo. Estamos contentos, aunque tenemos un buen negocio en marcha»

Hacer una quiniela es cosa fácil. Acertar algún que otro resultado no es asunto excesivamente difícil —ya se sabe, la lógica—. Conseguir un pleno, que es tanto como predecir la forma en que han de desarrollarse los acontecimientos en catorce campos de fútbol distintos —ciento cincuenta y cuatro señores en juego y las decisiones de catorce caballeros colegiados—, es todo un juego de azar. Y, cuando el boleto acertante contiene cinco equis y cuatro doses —nueve variantes, nueve— el asunto roza ya los ámbitos de lo insólito, al menos para la capacidad de sorpresa de un profano del fútbol y de su acontecer.

Pues bien: José Caparros Puigserver no piensa otro tanto. Porque para él fue todo como cantar y anotar los tres signos cabalísticos del 1-X-2, en proporciones definidas y orden predeterminado. Y ya está. Todos los 1 en su sitio; los 2 bien colocados y las «X», en su lugar. Así de sencillo, y un flamante pleno de esos que, o mucho nos equivocamos, o harán multimillonarios.

José Caparros Puigserver, ibicenco, propietario de una industria de ascensores (industria en alza, al parecer), casado con una amable extranjera, vive en Via Púnica, número 2, calle elegante entre las elegantes. Un pisc en un edificio nuevo, bien instalado que confirma aquello de la buena posición de José.

Ahí, en ese piso y a requerimiento nuestro, se trasladó nuestro dinámico corresponsal, Cosme Vidal, quien en ausencia de José Caparros —ya se sabe, las moles-

tias, las visitas...— charló con su esposa.

—«Mi marido no llegará hasta bien tarde. Y es comprensible, porque ha querido evitar la serie de molestias que trae consigo una noticia de este tipo. Y menos mal que Televisión Española se olvidó de incluir nuestro boleto a la hora de facilitar los existentes».

—¿Qué supone para ustedes este pleno?

—Lo consideramos como un regalo. Estamos, efectivamente, muy contentos; aunque gracias a Dios tenemos un buen negocio en marcha. Indiscutiblemente esto nos supondrá una ayuda, espero que jugosa, fundamentalmente para invertir también en nuestra empresa.

—¿Es su esposo muy dado a rellenar boletos?

—Suele rellenar boletos de varias columnas todas las semanas. De todos modos creo que no es excesivamente exagerado.

—¿Han calculado cuántos millones puede producirles este pleno?

—Tanto como calcular, no. Nos conformaríamos con que hubiesen cuatro máximos, incluido el nuestro. Ocho o diez millones es una cifra que no estaría mal.

—¿Han pensado en qué gastarlo?

—¿Gastarlo?, ¿por qué? No, no hemos tenido tiempo de pensar todavía en nada de eso. Vamos, al menos yo. No sé qué proyectos se estará haciendo mi marido.

El caso es que José Caparros Puigserver atinó en sus conjeturas. Y ahora tiene en su bolsillo, o en su Banco, un boleto que vale

unos buenos millones. Así da gusto.

Con pocas molestias, siquiera, de que le molesten. Nosotros, de todas formas, procuraremos «sacarle» sus proyectos. Por el momento, quede ahí la noticia. Más tarde, veremos si hay suerte.

Por la noche efectivamente se conoció que eran más de siete millones de pesetas lo que ha correspondido a cada uno de los máximos acertantes. Llamamos al 300403 un número telefónico casi perfecto capicúa como anticipo de buen sino para su afortunado inquilino, y comunicaba continuamente. Por fin el señor Caparros contesta personalmente a nuestra llamada.

—Enhorabuena por la quiniela —le dijimos tras identificarnos.

—Gracias. (La voz de nuestro interlocutor es completamente serena contrariamente a lo que creíamos).

—¿Juega Vd. regularmente a las quinielas?

—Pues sí. Cuando me acuerdo cada semana. A veces se me pasa, ya que en Ibiza se efectúa la recogida dos días antes que en la mayoría de ciudades españolas y en ocasiones claro, no llevo a tiempo de depositar el boleto.

—Menos mal que en esta ocasión tuvo tiempo de depositarlo.

—Ha sido una suerte.

—¿Cuántos años tiene Vd. señor Caparros?

—34.

—¿Hijos?

—Tres.

—¿Sabe que le han correspondido 7.102.000 pesetas y un piquito?

—Sí me enteré esta tarde por la Televisión.

—No está Vd. emocionado?

—Estoy sencillamente contento. Es como un regalo que nos ha tocado en suerte.

—¡Vaya regalo! La verdad es que siete millones y pico de pesetas así de pronto no nos parece una bicoca despreciable.

Cosme VIDAL JUAN

LABORATORIO FARMACEUTICO REPRESENTANTE

Con amplia gama de especialidades nacionales, extranjeras y antibióticos, precisa nombrar

Para PALMA DE MALLORCA Preferible persona experimentada en este trabajo y bien relacionado con las clases sanitarias y que disponga de vehículo propio. Escribir con curriculum vitae al Apartado de Correos 667 MADRID (NAL. 5959)

CASA CODINA

General Mola, 22
Galerías Avenida 14
Pl Pedro Garau

CAMPEONATO DE BALEARES DE PESCA CON CAÑA

Antonio Expósito, del G. P. C., vencedor en la segunda prueba

El pasado domingo se celebró en la escollera del Dique del Oeste, la segunda prueba, modalidad "cebado" del XIII Campeonato de Pesca Marítima con caña organizado por la Federación Regional y patrocinado por Pepsi-Cola.

Antonio Expósito nuevo valor del Güell Pesca Club, consiguió destacarse sustancialmente contabilizando 8.210 puntos.

La clasificación de esta prueba fue la siguiente:

1. Antonio Expósitos (Güell), 8.210 puntos.
2. Guillermo Coll, id., 5.580.
3. Antonio Piña, (Cías), 4.770.
4. Pedro Miralles, id. 3.520.
5. Andrés Vidal, (Güell), 3.420.

Con el cómputo de las dos pruebas efectuadas, la clasificación general queda como sigue:

1. Antonio Expósito, 8.210 pts.
2. Guillermo Coll, 6.475.
3. Antonio Piña, 5.170.
4. Andrés Vidal, 4.085.
5. Ricardo Roig, 3.770.
6. Jaime Martorell, 3.435.
7. Andrés López, 3.435.
8. Angel García, 3.060.
9. Juan Martín, 1.975.
10. Enrique O'Ryan, 1.770.
11. Indalecio Martínez, 1.400.
12. Indalecio Martínez, 1.400.

Los próximos domingos días 21 y 28 se realizarán las dos pruebas restantes en la modalidad de cebado.

FIN DE SEMANA EN MADRID

SALIDA SÁBADO 27 A LAS 15 H.
REGRESO DOMINGO A LAS 23 H.

OPORTUNIDAD DE PRESENCIAR LOS INTERESANTES PARTIDOS

RAYO VALLECANO - MALLORCA
Y
REAL MADRID - BARCELONA

ALOJAMIENTO EN EUROBUILDING HOTEL (5 ESTRELLAS)

IMPORTE POR PERSONA 2.650 PTAS.

INCLUYEN ALOJAMIENTO, BILLETE AVION Y TRASLADOS

INFORMES: PLAZA WEYLER, 3. (A. G. T. 85)

Viajes POLITUR

TFNOS.: 22 79 58 — 21 06 15



BUTANO, S. A.

A TODOS LOS USUARIOS DE BALEARES

Al objeto de agilizar el reparto de botellas a nuestros usuarios y responsabilizar del servicio a un Agente Distribuidor determinado, hemos procedido a la división de la provincia de Baleares en zonas, con cuya medida se conseguirá:

- Imprimir una mayor agilidad al reparto, por lo que el usuario estará mejor servido.
- Una mayor, más correcta y directa responsabilidad en el servicio por cuanto en cada zona actuará un solo distribuidor.
- Hacer posible a nuestros usuarios un mayor contacto con los Distribuidores, y, por consiguiente, una más rápida y cómoda solución de cualquier incidencia en el servicio, reforzando así el cumplimiento de las obligaciones contractuales.

El nuevo sistema, pues, se dirige a garantizar al cliente un mejor y más regular, además de seguro, servicio de suministro.

Los esfuerzos que para ello realizan BUTANO, S. A. y su Red de Distribuidores comerciales necesitan ser reforzados por la colaboración activa de nuestros clientes, a quienes rogamos y de ellos esperamos:

- Que siempre hagan el pedido de gas directamente a sus Distribuidores —por teléfono, tarjeta postal o personalmente— no valiéndose de intermediarios, ni esperar a recoger la botella del autocamión que ve accidentalmente o pasa más cerca. El hacer el pedido a otros Distribuidores no conduce a nada práctico.
- La exigencia del previo pedido de gas por el usuario al Distribuidor, no solo es una obligación prevista en la cláusula primera del contrato del suministro, si no también necesaria al buen orden y garantía del servicio, como la experiencia nos viene demostrando.
- En los próximos días se facilitará a los usuarios residentes en cada Zona, una tarjeta con expresión del nombre, domicilio y teléfonos para cada servicio, del Distribuidor que les ha sido asignado.

En los diversos detalles que se publican a continuación, podrán Vds. conocer, va inicialmente, cual es el distribuidor que ha de atenderle en razón del domicilio en que tiene censado su contrato de suministro y en el que emplea nuestro gas.

- Si se produce retraso en cualquier aspecto del servicio, hagan la oportuna reclamación.

Por último, rogamos y esperamos de nuestros abonados, que dispensen cualquier molestia que pudiera producirse en el periodo de implantación del nuevo sistema.

Gracias, señores usuarios, por su colaboración y comprensión.

DISTRIBUIDOR		OFICINAS	TELEFONOS	LOCALIDADES Y TERMINOS QUE ATIENDEN
NUM. 0700	D. JAIME CANAVES MARQUET (PROVISIONALMENTE)	ARTA (Provisionalmente como distr. de La Puebla)		Artá, Capdepera y Son Servera.
" 0701	D. IGNACIO MOLL PONS	CIUDADELA, M. Cervantes, 24	843	Ciudadela, Ferrerías, Mercadal y San Cristóbal
" 0702	D. BERNARDO MARIMON PIZA (PROVISIONALMENTE)	ESPORLAS, Avenida Jaime III, 62 (Palma)	224905 213307 224953	Bañalbufar, Buñola (excepto Orient), Esporlas, Puigpuñent y Valldemosa
" 0703	D. BERNARDO MARIMON PIZA	FELANITX, Mayor, 74.		C. del Puerto, Felanitx, Estañol, Cala Murada, Santanyi, Ses Salines
" 0704	GAS IBIZA.	IBIZA, Via Púnica, 11 entresuelo.		Ibiza, San Francisco y San Jorge, San Juan Bautista (excepto San Miguel), Santa Eulalia (excepto Santa Gertrudis).
" 0705	D. PEDRO DUPUY PERELLO	INCA, Gloria, 37	144	Alaró, Binisalem, Orient, Consell, Costix, Escorca, Inca, Lloseta, Mancor del Valle, Sancellas, Santa Eugenia, Santa María y Selva.
" 0706	GAS COSTA DORADA, S. A.	LLUCHMAYOR, Calvo Sotelo, 70		Algaida, Lluchmayor (excepto El Arenal y El Estañol), Montuiri y Porreras.
" 0707	GAS MENORCA S. L.	MAHON, San Esteban, 20	353596 353597	Alayor, Mahón, San Luis y Villacarlos.
" 0707	D. ANTONIO MAYOL CERDA	MANACOR, Artá 38 bajo		Manacor, Petra, San Juan, San Lorenzo y Villafranca.
" 0709	DIMAGALISA	PALMA - ESTE, Tomás Rullán, 97	274993 275394 270235 277068	LINEA DIVISORIA DE AMBAS ZONAS: Comandancia de Marina, Avda. Antonio Maura, calle Conquistador, Plaza de Cort, calle Colón, calle San Miguel, Plaza del Olivar, calle Capuchinos, Plaza de España (1), calle Marqués de Fuensanta (2), calle Aragón: de esquina calle Marqués de Fuensanta a Torrente de Na Barbara (2) y Camino Viejo de Buñola.
" 0710	BUTAN PALMA, S. A.	PALMA - OESTE, Avenida Argentina, 119	238245-46-47 238248-49	(1) Toda la Plaza de España: Zona Oeste (2) Todos los usuarios de las calles de la línea divisoria señaladas con el número 2: Zona Este. ZONA ESTE: Desde la línea divisoria hasta El Arenal ZONA OESTE: Desde la línea divisoria hasta Cas Catalá Andraitx, Calviá y Estalenchs.
" 0711	D. BERNARDO MARIMON PIZA (PROVISIONALMENTE)	PALMA NOVA-ANDRAITX, Av. Jaime III, 62 (Palma)		Alcudia, Bugar, Campanet,, Lloret de Vista Alegre, Llubi, María de la Salud, Muro, Pollensa, Puebla-La, Santa Margarita y Sineu.
" 0712	D. JAIME CANAVES MARQUET	LA PUEBLA, Mercado, 75	82	San Antonio, San José (excepto San Francisco y San Jorge), San Miguel y Santa Gertrudis.
" 0713	D. MIGUEL BONET TORRES	SAN ANTONIO, Soledad, 28	489	Isla de Formentera.
" 0714	D. JOSE COSTA MAYANS	FORMENTERA, Casa Paya (S. Francisco Javier)	15	Dejá. Fornalutx y Sóller.
" 0715	D. ALEJANDRO POMAR COLOM	SOLLER, Bauzá, 21	104	

CINCO VECES, EN LO QUE VA DE AÑO, HA SIDO LEVANTADA LA CALLE RAFAEL RODRIGUEZ MENDEZ



PROXIMO ASFALTADO DE CALLES, EN SOLLER

Los problemas de la admirada «ciudad de los naranjos» son expuestos siempre por la admirable pluma de Miguel Marqués Coll, director del prestigioso semanario «Sóller». El último de ellos, es el que hace referencia a uno que, hace meses, tratamos en «BALEARES»: el asfaltado de las calles de aquella ciudad. Ahora, da cuenta de la inminente solución, de lo que nos hacemos eco:

Aludiamos recientemente a la atención que dedica la mayor parte de las modestas poblaciones mallorquinas al afirmado de sus calles y al cuidado de su conservación, produciendo con ello una excelente impresión a quienes las visiten. Ello es posible en gran parte debido a que sus necesidades urbanísticas y de crecimiento son limitadas y proporcionadas a sus recursos naturales, lo que les permite atenderlas debidamente. Esta situación cambia radicalmente al tratarse de poblaciones de interés turístico, cuyas necesidades se multiplican al doblar o triplicar temporalmente su población sin que sigan un mismo crecimiento sus medios económicos con que atenderlas. De ahí ese desequilibrio que se observa en poblaciones como a nuestra, que al experimentar ese crecimiento estival se ve obligada a cubrir lo más urgente posponiendo aquellas otras necesidades menos perentorias.

Y entre estas últimas figura la pavimentación de un importante grupo de nuestras vías urbanas, sobre todo de aquellas que conservan aún el piso de terrizo, que por unas u otras causas ven transcurrir los años sin que se les atienda convenientemente. Su transformación en calles asfaltadas es costosa y requiere una tramitación engorrosa cuando se quiere aplicar a sus vecinos colindantes contribuciones especiales. Pero no por ello ha de retrasarse su ejecución, no sólo por la economía que a la larga representa este adecuado sistema con respecto al primitivo de macadam, sino también por el aspecto de aseo y pulcritud que da a la ciudad y por la comodidad que proporciona a la circulación, tanto rodada como pedestre.

Comprendiéndolo así, nos enteramos de que nuestro Alcalde, D. Miguel A. Ulladó, a

medida que ha ido adelantándose en el ejercicio de su cargo y en el conocimiento de sus funciones, ha visto la necesidad de atender con urgencia este aspecto de la conservación de nuestras calles y ha encargado a los servicios técnicos municipales un rápido estudio para poder proceder con la mayor urgencia al asfaltado de las vías que todavía carecen de firme asfáltico. En este mismo sentido, la Comisión de Obras del Ayuntamiento ha establecido un plan para llevar a cabo la mejora, dividiendo el casco urbano en cinco zonas, que permitan una adecuada y racional ejecución de las obras en el más breve plazo posible. Con estas medidas y con los medios materiales de que dispone el Municipio, en utensilios y personal especializado en esta clase de faenas, podrá, por fin llevarse a cabo el ansiado asfaltado total de nuestras calles, que acabará con el deplorable estado de muchas de ellas y con la justificada queja del vecindario sobre el particular.

Celebremos esta acertada predisposición de nuestros representantes en el Consistorio en favor de esta elemental mejora pública por la que hemos venido interesándonos en repetidas ocasiones y estimulémoslos con nuestro entusiasmo y nuestra colaboración a que tan buenos propósitos no queden en meros proyectos. La importancia de Sóller no puede permitir que sus calles sigan acusando un lastimero estado que suponga negligencia en su buen parecer; por ello es de agradecer esta resuelta actitud que el Alcalde y los concejales han tomado para atender esta necesidad que, de realizarse en plazo breve, habrá de merecer el aprecio y la gratitud de todo el vecindario.

El querido compañero Jaime Jiménez, hace pocos días, en su leída sección de reportajes, publicaba una fotografía de unas obras en la Plaza Hornabeque, diciendo que no se trataba, como algunos suponían, de la ampliación del puente, sobre la Riera. Hacía mención a estas obras que se prolongan y se repiten. Hoy, por nuestra parte, hemos de añadir algo más.

Resulta que, en lo que va de año, la calle Rafael Rodríguez Méndez (que les mostramos), ha sido levantada cinco veces. Al parecer, después de arreglar conducciones subterráneas, mejorándolas todo lo posible y de normalizar el estado de la calzada, ésta es abierta de nuevo. ¿Acaso los arreglos son imperfectos? ¿Qué sucede en aquella importante vía?

Obran en nuestro poder cartas de vecinos lamentándose —¡y con razón!— de tales anomalías. Incluso nos han «invitado» personalmente, a ver el estado actual de la calle, que dicho sea de paso, conocemos bien.

DOS «TRAMPAS»

Los semáforos, aún cuando en Palma exista una proliferación de los mismos, han representado, de siempre, una garantía para ordenar el tráfico. Se discutirá si en algún sitio falta o si, por el contrario, está de más. Sin embargo, lo que seguramente no será discutido, es la inconveniencia de los dos que les mostramos en las fotografías. Uno (el de la derecha), es el que encuentra el conductor, cuando tiene luz verde y se desvía desde el puente de la Riera hacia el Paseo Mallorca. Apenas arranca, tiene que frenar de súbito, porque tiene ante sí la luz roja. Los que asiduamente circulan por el lugar, conocen este detalle; pero no su-

cede lo mismo con los otros, que no imaginan que, cuatro metros más lejos del punto de arranque, tendrán que frenar bruscamente. Entonces, el peligro es grande para los peatones, como ha podido comprobarse.

Esto, que nosotros calificamos como «trampas de tráfico», todavía parece más exagerado en el semáforo instalado delante de la entrada de la estación del ferrocarril de Sóller (calle Eusebio Estada y Avenida Juan March).

¿Puede solucionarse, en favor de los conductores y, de manera preferente, de los peatones?



PROBLEMA Y SOLUCION

TEXTO Y FOTOS DE LORENZO RIPOLL



Ayer mismo estuvimos allí.

Es de esperar que, en cuanto se arregle definitivamente, se proceda al riego asfáltico de toda la vía o, por lo menos, de lo que se ha estropeado, eliminando los desniveles.

UNA FELICITACION

LA POLICIA

MUNICIPAL

De don Bartolomé Juan Rotger, hemos recibido la siguiente carta:

«Me dirijo a Vd., con la esperanza de que inserte estas líneas, porque los agentes de la Policía Municipal que dirigen el tráfico, bien merecen una felicitación, ya que hacen todo lo posible para eliminar los problemas oca-

sionados por la abundancia de vehículos.

La dirección del tráfico, el domingo, tanto a la entrada como a la salida del fútbol, en el Estadio Luis Sitjar, fue impecable. Con autoridad y con el mejor criterio. Sin una nota discordante. Ahora, sin que yo pueda explicarme el por qué, de manera especial a mediodía y en primeras horas de la noche, la circulación rodada en la calle Barón de Pinopar es de una densidad extraordinaria. Allí está también la P. M., trabajando muy bien.

Si a ello añadimos el detalle de renunciar a la comisión por las multas, ¿no cree haber llegado la hora de tener para ellos unas palabras de agradecimiento?»

INCA EL DOMINGO DIERON COMIENZO LOS ACTOS DE LA SEMANA DEL «DIJOURS BO» 1971

El domingo y con toda solemnidad dieron principio los actos de la semana del DIJOURS BO 1971.

Por la mañana en la iglesia Arciprestal tuvo lugar una misa solemne concelebrada en honor a Santa María la Mayor, a la que asistieron ocupando puestos preferenciales las Autoridades Locales y numerosos fieles.

Posteriormente y en el Centro Parroquial tuvo lugar un acto emotivo. La imposición realizada por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento don Antonio Fluxá Figuerola de la medalla del 50 aniversario del orfeón L'Harpa d'Inca, a Honorario del mismo, entre los don Jaime Albertí Ferrer, Director aplausos de la concurrencia.

Programa para hoy martes

A las 15'00 horas: V Concurso de Dibujo al Aire libre para escolares de Educación General Básica y de Bachillerato en la plaza José Antonio, organizado conjuntamente por el Ayuntamiento y la Delegación de la Juventud.
A las 22'00 horas: Conferencia-coloquio, mesa redonda, en el Círculo de Arte y Cultura, sobre el tema: Comercialización del Calzado en el Mercado Americano.

Luego Autoridades e invitados se trasladaron a la plaza José Antonio donde se procedió a la apertura oficial de las exposiciones del automóvil y náutica. Dicha exposición es de las más completas realizadas hasta la fecha en la isla.

A continuación en la plaza del Ganado se realizó una demostración del Servicio de Recogida de Basura y de diverso material. Y finalmente en los salones del Bar Mercantil fue inaugurada una exposición de óleos del artista don Antonio Rovira.

Ayer lunes continuaron los actos en tres frentes diversos: En la Escuela de Aprendizaje Industrial se celebró el V Concurso de Redacción organizado conjuntamente por el Ayuntamiento y la Delegación de la Juventud, en el que participaron gran cantidad de escolares procedentes de la Educación General Básica y de Bachillerato.

También se celebró un gran desfile de modelos y alta costura a beneficio de la Casa Cuna Hospicio en los salones del Bar Mercantil con un lleno total.

Y finalmente a las 10 de la noche en el Círculo de Arte y Cultura se celebró una conferencia-coloquio sobre el interesante tema «Comercialización del calzado en el mercado americano» seguido con gran interés por el auditorio y con cálido coloquio.

IV CIRCUITO PEDESTRE

Mañana miércoles por la tarde y dentro del programa oficial de las fiestas del «DIJOURS BO 1971» se correrá el IV Circuito Peditre a Inca y que desde el año 1968 viene celebrándose bajo la dirección técnica de la Delegación de la Juventud y con el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento de Inca.

La carrera dará puntualmente su salida a las siete de la tarde en la Plaza España y el itinerario será el tradicional por las principales calles de la ciudad.

Los participantes se distribuirán en tres categorías: Alevines, Infantiles y Juveniles, y los premios superaron los 40, los cuales han sido donados por Entidades oficiales y diversas firmas comerciales e industriales, así como por aficionados particulares.

La inscripción será libre para todos los muchachos aficionados y quedará cerrada a las 6'30, media hora antes a fin de conseguir la máxima puntualidad en la salida de la primera carrera.

En la inscripción de la categoría juvenil figura con el número 1 y de forma simbólica como recuerdo y homenaje, el atleta Manuel Busquets Aparicio del Club Doncel de Inca, que falleció en accidente el pasado septiembre, el cual como magnífico fondista que fue había participado varios circuitos consiguiendo en todos ellos valiosos trofeos.

Mañana por la tarde será para Inca una jornada de manifestación atlética en la que se podrá contemplar a los jóvenes corredores disputar los trofeos deportivo en noble competición.

CURSO DE RELACIONES PUBLICAS APLICADO AL TURISMO

Organizado por el Instituto de Estudios Turísticos, en colaboración con la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, tendrá lugar, entre los días 13 y 18 del próximo mes de diciembre, un curso de Relaciones Públicas aplicadas al Turismo, de gran interés para nuestros profesionales, cuyo desarrollo correrá a cargo de destacadas personalidades en la materia.

Las personas interesadas en asistir a este curso, pueden efectuar su inscripción en la expresada Delegación Provincial ya que el número de asistentes es limitado. El importe de la matrícula para el mismo es limitada.

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento del personal del Magisterio Nacional de esta Provincia que los complementos e Incentivos del mes de SEPTIEMBRE, se hallarán al cobro, a partir del día de hoy, 16 de noviembre del presente año, en las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palma, C/ Lulio, núm. 2, para los que prestan servicios en la zona del Partido Judicial de Palma y en la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, para los de los Partidos Judiciales de Inca, Mahón, Manacor e Ibiza.

Palma de Mallorca a 13 de noviembre de 1971.—El Delegado.—Bartolomé Pastor Cladera.

¿UN IDIOMA EN SÓLO 4 MESES? ¡NO ME LO CREO!

¿SIN ESTUDIAR Y SIN MEMORIA, SÓLO PRESTANDO ATENCIÓN, UNA HORA DIARIA EN MI CASA? QUIZAS SEA VERDAD, PUES LA GARANTÍA TAMBIÉN ES EXTRAORDINARIA.

¡FÁCIL, AMENO Y ECONÓMICO! DEBE SER ALGO MUY NUEVO Y REVOLUCIONARIO...

PARECE IMPOSIBLE

...BUENO, PUES PIDAMOS INFORMACIÓN GRATIS Y SIN COMPROMISO.

usted en 4 meses hablará un nuevo idioma si solicita información hoy por Correo o por teléfono

FACIL Y AMENO: Sin estudiar, sin memoria, sólo prestando atención una hora diaria, en su casa o en sus viajes. Aprenden incluso niños de 6 años.

GARANTIZADO: Se le devuelve el dinero si a los 4 meses aún no lo habla bien. Sin pruebas, su palabra es suficiente.

GRATIS: Usted hoy hablaría un nuevo idioma si hubiese solicitado información. Gratis hace 4 meses. HAGALO AHORA SIN PASAR LA PAGINA.

Sr. Director de Ref. 580

CURSOS NORTE DE IDIOMAS de E. U. de Paris

c/. Beethoven, 9 - Barcelona (6) Tel. 2309534 (24 horas/día)

Ruego me informe, gratis y sin compromiso, del NUEVO METODO con el que en 4 meses aprenderé a hablar el idioma que señalo con una cruz: Inglés Francés Alemán Ruso

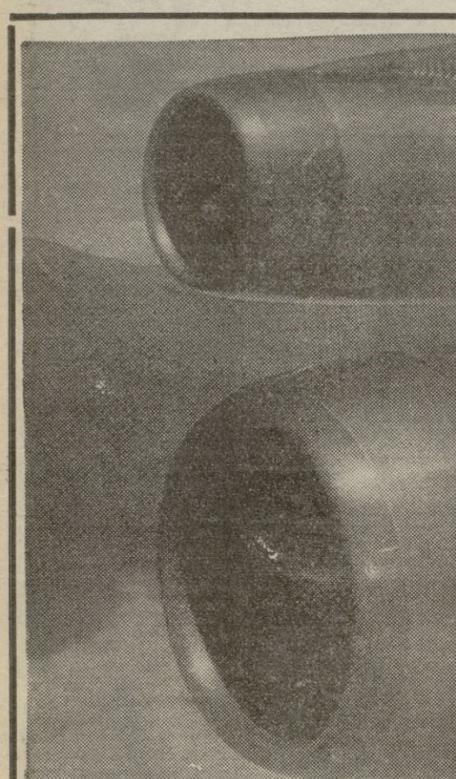
Nombre: Edad:

Dirección:

Población: D. P.

Provincia: Tel.

Recorte y envíe por Correo, o telefoné a cualquier hora (incluso festivos)



FIN DE SEMANA EN TENERIFE

Directo desde Palma en un fabuloso JET DC-8
SALIDA: 19 de Noviembre
REGRESO: 22 de Noviembre
CON MOTIVO DEL PARTIDO

Tenerife - Mallorca

3 MARAVILLOSOS DIAS EN CANARIAS

Precio por persona: 7.900 ptas.

El precio incluye:
AVION IDA Y VUELTA
ALOJAMIENTO Y DESAYUNO
TRASLADOS EN PALMA Y TENERIFE
VIAJES

(Grupo A Tit 8)

PALMA - Paseo Generalísimo 14 Tel. 21 13 47
Hotel Meliá Mallorca (Hall) - Tel. 23 20 18
PALMA NOVA - Paseo del Mar - Tel. 220 v 492
EL ARENAL: C/ Cannas, 39 - Tel. 26 29 28
IBIZA: Paseo Vara de Rev 7 - Tel. 30 02 50

¡SU CAMION GRATIS!

Todo comprador de un camión SAVA (hermanos menores de "Pegaso") del 1 de julio al 31 de diciembre de 1971 entrará en el sorteo que no más tarde del 15 de enero de 1972, se celebrará ante el notario de Madrid, D. Sergio González Collado, para adjudicar al número premiado, el importe de su compra, con lo que su camión SAVA le habrá salido GRATIS.

¡ Infórmese y pida un cupón para participar, al adquirir un camión SAVA!

Comercial Pegaso S.A.

CONCESIONARIO PARA BALEARES
Automoción Balear, S. A.

GREMIO CARPINTEROS, 35 - APARTADO 693 - TELEFS. 25 53 43-44-45 - PALMA DE MALLORCA
AGENTE EN MAHON: PAROT, S.A. AGENTE EN IBIZA: TALLERES TORRES

CRONICA de SOCIEDAD

ENLACE COLOM-PIZA



El pasado sábado tuvo lugar, al anochecer, el enlace matrimonial de nuestro joven amigo don Jaime Colom Roglá, con la encantadora señorita Carmen Pizá Caffaro.

La boda celebróse en el altar mayor, delicadamente adornado de flores, de la Basílica franciscana, profusamente iluminada.

Bendijo la unión el Rdo. don Sebastián Capó Leal, amigo particular de los novios, quien pronunció muy emotiva plática, concelebrando la Misa de velaciones con el P. Rafael Genestar Serra T.O.R. Al final de la ceremonia religiosa leyóse un telegrama de S.S. Pablo VI en el que se concedía a los contrayentes, familiares y asistentes una especial bendición.

Vestidos con sus túnicas blancas, los pequeños "pueri cantores" del Colegio de San Francisco, acompañaron a los novios y su cortejo a la entrada y salida del templo, cantando durante la Misa, y bajo la dirección de Fray Antonio Riera, deliciosas composiciones en mallorquín y castellano, junto con el Coro Mixto de "Antics Cantors", dirigido por el P. Francisco Batle T.O.R., Superior del Convento.

La novia lucía un precioso modelo nupcial que realizaba su juvenil belleza. Apadrinaron la boda, por parte del novio, sus padres don Antonio Colom Colom, Subdirector del "Diario de Mallorca" y doña María José Roglá Pérez; y por la novia, los suyos, don Jaime Pizá Canals y doña Matilde Luisa Caffaro Krüg. Ocuparon sitio preferente los abuelos del novio, el Dr. don Marcial Roglá y esposa doña Elisa Pérez Esteve.

Actuaron de testigos, por parte del novio, el Excmo. Sr. don Carlos Alvarez-Novoa y Montaner, Presidente de la Audiencia Territorial; el Ilmo. Sr. don José Salazar Belmar, Delegado Provincial de Trabajo; sus tíos, don Francisco y don Jaime Arborea Colom; su prima, señorita Magui Ripoll Arborea; y su hermano don Humberto Colom Roglá. Por parte de la novia, lo hicieron, sus hermanos don Francisco José, don Pedro Antonio y señorita Matilde Luisa Pizá Caffaro; su hermano político, don Maximiliano Carlos Morales Gómez; su tío, don Gabriel Oliver Quetglas; y su amiga, señorita María Isabel Amer Solivellas.

Ostentó la representación de la Ley Civil, firmando el acta correspondiente, el Excmo. Sr. don Carlos Alvarez-Novoa.

La recepción nupcial, constituyó una elegante fiesta social, siendo obsequiados, los numerosos y distinguidos invitados, con exquisito cocktail y cena en los salones del Nixe Palace. Un animado baile prolongó la fiesta, hasta la primera hora de la madrugada.

Los nuevos esposos, a los que deseamos incabable dicha, pasarán los primeros días de su matrimonio en nuestra isla, saliendo luego para Paris donde iniciarán su viaje de bodas.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a.

PETICION DE MANO

El pasado domingo, día 14, por don Ramón Rodríguez Gómez, industrial y doña Tecla Viñals de Rodríguez, y para su hijo Jaime Ramón, Abogado, ha sido pedida a doña Ana Bestard Vda. de Pizá, la mano de su hija Antonia.

La boda se celebrará en breve.

OPERADO: En la clínica "Mare Nostrum" ha sido practicada feliz intervención a S. Edelmiro Santiago Bueno.